

# Epson Stylus Pro 9900 Epson Stylus Pro 7900 Epson Stylus Pro 9910 Epson Stylus Pro 7910

# Ghidul utilizatorului

NPD3903-00 RO

# Drepturi de autor și mărci comerciale

Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă acordată în prealabil de Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este responsabilă pentru nicio altă utilizare a acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produse sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca rezultat al nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON<sup>®</sup> este o marcă comercială înregistrată, iar Epson Stylus<sup>™</sup> și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft<sup>®</sup> și Windows<sup>®</sup> sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple<sup>®</sup> și Macintosh<sup>®</sup> sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Adobe<sup>®</sup>, Photoshop<sup>®</sup>, Lightroom<sup>®</sup> și Adobe<sup>®</sup> RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

#### Info-ZIP copyright and license

This is version 2005-Feb-10 of the Info-ZIP copyright and license. The definitive version of this document should be available at ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely.

Copyright © 1990-2005 Info-ZIP. All rights reserved. For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.

- Redistributions in binary form (compiled executables) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

- Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, and dynamic, shared, or static library versions--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or of the Info-ZIP URL(s).

- Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

Copyright© 2008 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

# Cuprins

### Drepturi de autor și mărci comerciale

### Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni importante privind siguranța6
Avertismentele, atenționările
și notele6
La selectarea unei locații pentru acest produs6
La configurarea acestui produs6
La utilizarea acestui produs7
La manipularea cartușelor de cerneală8
La transportarea acestui produs8

### Introducere

Funcții	9
Componentele imprimantei	. 10
Secțiunea frontală	. 10
Secțiunea din spate	11

# Panoul de control

Butoane, indicatoare luminoase și mesaje12
Butoane12
Indicatoarele luminoase14
Afişajul14
Modul Menu 17
Utilizarea modului Menu17
Lista opțiunilor de menu20
Modul Menu în detaliu22
Modul Întreținere29
Lista modului Întreținere

# Manipularea hârtiei

Încărcarea colilor tăiate de format
A3 sau superior / a hârtiei groase
Evacuarea hârtiei41
Pentru rulouri de hârtie41
Pentru suporturile cu coli tăiate41
Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie42
Utilizarea unității de bobinare
și preluare automată (numai pentru
Epson Stylus Pro 9900/9910)46
Zona care poate fi tipărită54

### Setări de bază

.55
.55
.56
.60
.61
.61
.62
.62
.62
.63

# Componente opționale și produse consumabile

# Întreținerea

Înlocuirea rezervorului
de întreținere75
Înlocuirea dispozitivului de tăiere
Reglarea capului de tipărire79
Verificarea duzelor80
Curățarea capului82
Curățarea profundă84
Funcția de întreținere automată85
Alinierea capului de tipărire86
Curățarea imprimantei
Curățarea exteriorului imprimantei
Curățarea interiorului imprimantei
Depozitarea imprimantei91
Dacă nu ați utilizat imprimanta
o perioadă lungă de timp91
Dacă nu ați folosit imprimanta
timp de mai mult de 6 luni91
Protejarea capului de tipărire91
Transportarea imprimantei92
Reîmpachetarea imprimantei92
Transportarea imprimantei92
Instalarea imprimantei după transport93

### Rezolvarea problemelor

Mesajele de eroare de pe ecranul LCD94
Mesaje de eroare94
Când survine eroarea la apelul de întreținere 104
Când survine eroarea la apelul de service104
Depanarea105
Tipărirea nu poate fi efectuată
(deoarece imprimanta nu funcționează)105
Imprimanta face zgomot ca și cum
ar tipări, dar nu se tipărește nimic 109
Rezultatele tipăririi nu arată
conform așteptărilor110
Probleme la încărcare sau evacuare114
Alte probleme117

### Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

Noțiuni introductive despre

,
software-ul imprimantei118
Driverul imprimantei118
EPSON Status Monitor 3119
EPSON LFP Remote Panel 2119
Accesarea driverului imprimantei119
Din aplicațiile Windows119
De la pictograma Imprimantă120

Obținerea de informații prin
Ajutorul interactiv121
Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă122
Utilizarea programului
EPSON Status Monitor 3123
Dezinstalarea software-ului imprimantei125
Dezinstalarea driverului imprimantei125
Dezinstalarea programului
EPSON LFP Remote Panel 2126

# Utilizarea software-ului imprimantei (Mac OS X)

## Diversitatea modalităților de tipărire

Reglarea automat a culorilor utilizănd
PhotoEnhance (numai pentru Windows)135
Pentru Windows135
Reglarea culorilor utilizând
driverul imprimantei
Pentru Windows136
Pentru Mac OS X137
Tipărirea foto alb-negru140
Pentru Windows140
Pentru Mac OS X141
Tipărirea fără margini143
Tipuri de suporturi compatibile144
Setările aplicației144

Setările driverului imprimantei
tipărire fără margini148
Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii149
Fit to Page
Fit to Roll Paper Width
(numai pentru Windows)151
Custom152
Tipărirea Pagini pe coală153
Pentru Windows154
Pentru Mac OS X154
Tipărirea afișelor155
Îmbinarea colilor de-a lungul ghidajului 157
Tipărirea pe hârtie personalizată159
Pentru Windows
Pentru Mac OS X161
Tipărirea bannerelor
pe rulou de hârtie
Setările aplicației163
Setările driverului imprimantei
Tipărirea cu suporturi non-Epson165
Fixarea hârtiei personalizate
în imprimantă166
Personalizarea elementelor
driverului imprimantei169
Salvarea setărilor driverului de imprimantă169
Aranjarea meniurilor170
Exportarea sau importarea171
Utilizarea gestionării culorilor173
Gestionarea culorilor cu ajutorul fun
cției Driver ICM (numai pentru Windows)174
Gestionarea culorilor cu ajutorul
funcției Host ICM sau ColorSync176
Gestionarea culorilor utilizând o aplicație178

# Informații despre hârtie

Informații despre hârtie	
Rulouri de hârtie	
Coli tăiate	

## De unde puteți obține ajutor

Site-ul Web de asistență tehnică1	93
Contactarea asistenței pentru clienți 1	93
Înainte de a contacta Epson 1	93
Ajutor pentru utilizatorii	
din America de Nord1	94
Ajutor pentru utilizatorii din Europa1	94

### Informații despre produs

Cerințe de sistem pentru driverul imprimantei 199
Cerințe de sistem199
Cerințe pentru conexiune199
Specificații ale imprimantei200
Tipărire
Specificații electrice
Cartușe de cerneală201
Specificații de mediu202
Standarde și aprobări
Interfață
Index

# Instrucțiuni privind siguranța

# Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

# Avertismentele, atenționările și notele

#### Avertisment:

trebuie respectat cu atenție pentru evitarea vătămărilor corporale.

#### Atenție:

trebuie respectat pentru evitarea deteriorării echipamentului.

#### Notă:

conțin informații importante și sugestii utile privind utilizarea acestei imprimante.

# La selectarea unei locații pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depăşeşte ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau aşezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruşte de temperatură şi umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice şi de sursele de căldură.
- □ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- □ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.

# La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- □ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau instalațiile de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.
- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.

- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depășește valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depășește valoarea nominală a curentului pentru priză.
- Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctor de 10 A sau de 16 A.

Dacă are loc deteriorarea ştecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ştecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu dimensiuni și valori nominale corecte.

# La utilizarea acestui produs

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cartuşele de cerneală în timpul tipăririi.
- Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- Opriți întotdeauna produsul utilizând butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp şi apoi se stinge. Nu scoateți ştecherul din priză şi nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.

# La manipularea cartușelor de cerneală

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- Pentru rezultate optime, agitați bine cartuşul de cerneală înainte să îl instalați.



```
Atenție:
nu agitați cartușele (care au fost instalate
anterior) cu prea multă forță.
```

- Utilizați cartuşul de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- Pentru rezultate optime, consumați complet cartușul de cerneală în interval de şase luni de la instalare.
- Nu dezasamblați cartuşele de cerneală şi nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Circuitul integrat din acest cartuş de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuş, ca de exemplu starea cartuşului de cerneală, astfel încât cartuşul să poată fi scos şi instalat ori de câte ori este necesar. Totuşi, de fiecare dată când cartuşul este introdus, se consumă o cantitate mică de cerneală din cauză că imprimanta efectuează automat o verificare a fiabilității.

În cazul scoaterii unui cartuş de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei şi a prafului şi depozitați cartuşul în acelaşi mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartuşul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

# La transportarea acestui produs

Înainte de transportarea imprimantei, asigurați-vă de deplasarea capetelor de tipărire în poziția de repaus (la extremitatea din dreapta).

# Introducere

# Funcții

Epson Stylus Pro 9900/9910 și Epson Stylus Pro 7900/7910 sunt imprimante de format mare cu jet de cerneală compatibile cu hârtie de 44 inci și respectiv 24 inci.

Funcțiile acestor imprimante sunt descrise mai jos.

Noile cerneluri create, portocalie și verde, completează gama noastră de cerneluri și extind considerabil gama de culori ce pot fi reproduse Aceasta vă permite să efectuați cea mai potrivită reproducere a culorilor pentru verificare/testare.

#### Cernelurile pe bază de pigmenți au stabilitate mai mare la lumină și rezistență mai mare la ozon, pentru reducerea efectului de decolorare

Acestea deschid gama pentru utilizatori, de la tipărirea fotografiilor la afișaje și bannere pentru vitrine de prezentare, utilizând hârtie lungă sau afișe care sunt supuse de regulă decolorării.

# Diferență redusă a culorilor în condiții de iluminare diferite

Înainte, colorarea în culori deschise era utilizată pentru a obține tonuri subtile. Totuși, pentru a minimiza aceasta și a reduce astfel diferențele între culori în condiții de iluminare diferite, este folosită în schimb cerneala Light Light Black (Negru foarte deschis). Culoarea rămâne stabilă chiar și în condiții de iluminare diferite, asigurând în permanență o tipărire de calitate superioară.

#### Tipărirea fotografiilor monocrome

Utilizând cele trei densități ale cernelii negre ca și cerneluri principale ajustate cu culori deschise, puteți obține tonuri subtile de negru și alb. De asemenea, puteți tipări fotografii monocrome cu tonuri bogate din date despre fotografii color folosind numai funcțiile driverului imprimantei, fără a fi necesară utilizarea unei aplicații.

∠ Consultați "Tipărirea foto alb-negru" la pagina 140

#### Compatibilitate cu o gamă de tipuri de hârtie

Epson oferă o gamă de suporturi speciale pentru a asigura o tipărire de calitate superioară. Selectând tipul de hârtie potrivit pentru aplicație, pentru utilizarea în interior sau exterior (este recomandată laminarea), puteți exprima o nouă lume completă a artei. De asemenea, imprimanta manevrează hârtie cu o grosime de până la 1,5 mm și poate tipări și pe carton.

🖙 Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 181

#### Lipsa tamburului simplifică fixarea ruloului de hârtie

Deoarece imprimanta utilizează un mecanism fără tambur, nu este necesară fixarea ruloului de hârtie pe un tambur. Aceasta permite de asemenea fixarea hârtiei într-un spațiu restrâns.

Reglarea tensiunii este de asemenea efectuată în mod automat în funcție de tipul de suport. Puteți seta tensiunea și de pe ecranul LCD.

#### Stabilitatea cernelii după tipărire

Deoarece culoarea cernelii se stabilizează rapid după tipărire, materialele tipărite pot fi utilizate la pregătirea pentru tipărire și în scopuri de verificare/testare.

#### Compatibilitate cu două tipuri de cerneală neagră

Ambele cerneluri negre, Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat), sunt instalate pe această imprimantă. Cerneala Photo Black (Negru foto) poate fi folosită pentru toate tipurile de suporturi cu rezultate de calitate profesională. Cerneala Matte Black (Negru mat) mărește considerabil densitatea optică a culorii negre atunci când tipărirea este efectuată pe hârtie mată și pe hârtie fină pentru arte plastice. Modificați cerneala neagră de pe panoul de control al imprimantei în funcție de hârtia utilizată.

#### Cartuş de cerneală de capacitate mare (350 sau 700 ml)

Epson furnizează cartușe de cerneală de capacitate mare (350 sau 700 ml) pentru această imprimantă, care asigură productivitatea ridicată necesară pentru o muncă profesională.

#### Ruloul de hârtie rămas

Cantitatea rămasă de rulou de hârtie este afișată pe ecranul LCD. Când scoateți ruloul de hârtie, pe marginea ruloului de hârtie este tipărit codul de bare (incluzând informațiile despre tipul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie și valoarea de alertă privind lungimea ruloului). Aceasta va facilita fixarea hârtiei data viitoare când va fi utilizat același tip de hârtie.

#### USB 2.0 High-speed / Ethernet

Conectarea la rețea poate fi efectuată utilizând USB 2.0 sau Ethernet.

#### Tipărirea fără margini

Utilizând Auto Expand sau Retain Size, puteți efectua tipărirea fără margini.

∠ Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 143

Există de asemenea funcția de tipărire afișe fără margini, care permite crearea de afișe mari prin simpla îmbinare a unui număr de materiale tipărite.

🖙 Consultați "Tipărirea afișelor" la pagina 155

#### Automatizați post-procesarea utilizând unitatea de bobinare și preluare automată și SpectroProofer (opțional)

Instalând SpectroProofer, puteți efectua operațiuni de măsurare a culorilor, utilizând rezultatul obținut la tipărire.

Unitatea de bobinare și preluare automată înfășoară în mod automat ruloul de hârtie. Unitatea de bobinare și preluare automată este opțională pentru Epson Stylus Pro 9900/9910.

# Componentele imprimantei

# Secțiunea frontală



#### 1. Suportul adaptorului

Fixați ruloul de hârtie la așezarea acestuia.

#### 2. Capacul ruloului de hârtie

Deschideți capacul ruloului de hârtie când fixați sau scoateți ruloul de hârtie.

#### 3. Panoul de control

Panoul de control constă din butoane, indicatoare luminoase și un afișaj cu cristale lichide (LCD).

# 4. Capacul compartimentului pentru cerneală (de pe ambele părți)

Deschideți capacul compartimentului pentru cerneală la instalarea cartușelor de cerneală. Acesta se deschide parțial la apăsarea butonului 고소 de pe panoul de control al imprimantei.

#### 5. Capacul frontal

Deschideți capacul frontal atunci când scoateți hârtia blocată.

#### 6. Coşul pentru hârtie

Primește hârtia evacuată.

#### 7. Ghidajele pentru hârtie

Utilizați ghidajele pentru hârtie pentru a dirija hârtia pentru încărcarea spre înainte sau spre înapoi.

#### 8. Cutia manualului

Așezați manualul aici. Îl puteți așeza în partea stângă sau dreaptă a postamentului.

# Secțiunea din spate



# 1. Rezervoare de întreținere (pe ambele părți și în centru)

Rezervorul în care se scurge cerneala reziduală. Există două rezervoare de întreținere pe ambele părți ale Epson Stylus Pro 9900/9910. Există un rezervor pentru întreținere pe partea dreaptă a Epson Stylus Pro 7900/7910.

#### 2. Conectorul pentru interfața USB

Conectează computerul și imprimanta printr-un cablu de interfață USB.

# 3. Conectorul pentru interfața componentelor opționale

Conectează imprimanta și componentele opționale printr-un cablu.

#### 4. Conectorul pentru interfața de rețea

Conectează imprimanta la rețea printr-un cablu pentru interfața de rețea.

#### 5. Priza de c.a.

Conectează cablul de alimentare.

# Panoul de control

# Butoane, indicatoare Iuminoase și mesaje

Puteți verifica cerneala rămasă și starea imprimantei pe panoul de control.

### **Butoane**



1. Butonul Alimentare (  $\circlearrowright$  )

Pornește sau oprește imprimanta.

#### 2. Butonul Pauză/Resetare ( $\parallel \cdot \mathbb{m}$ )

- Imprimanta intră în starea PAUSE atunci când acest buton este apăsat în starea READY. Pentru a anula modul pauză, selectați PAUSE CANCEL de pe ecranul LCD. Când se selectează JOB CANCEL, acesta funcționează similar cu butonul Resetare. Imprimanta se oprește din tipărire și șterge datele de tipărit din imprimantă. După ștergerea datelor, poate dura puțin până când imprimanta revine la starea READY.
- □ Imprimanta revine în starea READY dacă acest buton este apăsat în modul Menu.
- Şterge erorile dacă este posibil.
   Consultați "Mesaje de eroare" la pagina 94

3. Butonul Modificați cerneala neagră ( 𝔅 𝔅 )
Comută între tipurile de cerneală neagră.
∠∞ Consultați "Modificarea cernelei negre"
la pagina 63

# 4. Butonul Deschidere a capacului de cerneală ( $\Box$

Deschide parțial capacul compartimentului pentru cerneală selectat, prin selectarea părții din stânga sau din dreapta indicate pe afișaj.

#### 5. Butonul Sursă hârtie ( ┥ )

 Selectează o sursă de hârtie şi o metodă de tăiere a ruloului de hârtie. Pictograma se schimbă prin apăsarea acestui buton. Totuşi, pictograma sursei de hârtie nu poate fi schimbată la Coală atunci când setați hârtia în timp ce REMAINING PAPER SETUP este setat pe ON.

Pictogramă	Explicație		
>8	Rulou cu tăiere automată activată	Tipărește pe rulou de hârtie. Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.	
٩	Rulou cu tăiere automată dezactivată	Tipărește pe rulou de hârtie. Nu taie automat hârtia după tipărire. Este necesară tăierea manuală a hârtiei cu un dispozitiv de tăiere.	
	Coală	Tipărește pe coală.	

- Revine la nivelul anterior când este apăsat în modul Menu.
- □ La tipărirea din driverul imprimantei, setările efectuate utilizând driverul imprimantei au prioritate asupra setărilor efectuate utilizând panoul de control al imprimantei.

#### 6. Butonul Alimentare hârtie ( 🔺 / 🔻 )

☐ Încarcă ruloul de hârtie în direcția înainte ▼ sau înapoi ▲.

Puteți încărca 3 m de hârtie în direcția înainte ▼ printr-o singură apăsare. Dacă doriți să încărcați hârtia mai repede în direcția înainte ▼, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Puteți încărca 20 cm de hârtie în direcția înapoi ▲ printr-o singură apăsare.

Dacă apăsați aceste butoane în timp ce presa de hârtie este deblocată, aveți posibilitatea de a regla aspirația hârtiei pe calea de rulare a hârtiei în 3 etape.

Consultați "Încărcarea colilor tăiate de format A3 sau superior / a hârtiei groase" la pagina 39

- ❑ Apăsați butonul ▼ când setați o coală cu tăietură unică cu o grosime sub 0,5 mm, imprimanta începe alimentarea cu hârtie şi apoi intră în starea READY.
- ☐ Încarcă coala în direcția înainte atunci când apăsați butonul ▼.
- ❑ Schimbă parametrii în ordine directă ▼ sau inversă ▲ atunci când se selectează un parametru dorit în modul Menu.

#### 7. Butonul Menu ( 🕨 )

Intră în modul Menu când este apăsat în starea READY.

🖙 Consultați "Modul Menu" la pagina 17

- Intră în meniul PRINTER STATUS dacă este apăsat în timpul tipăririi.
   Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 25
- □ Când este apăsat în modul Menu, se poate selecta meniul dorit.

#### 8. Butonul OK ( OK )

- □ Setează parametrul selectat în elementul selectat din modul Menu. Execută elementul, numai dacă elementul selectat este destinat exclusiv execuției.
- □ Imprimanta evacuează coala tăiată prin apăsarea acestui buton după tipărire.
- Apăsați acest buton în timpul uscării cernelii sau al uscării tablei de culori și imprimanta se va opri din funcționare.
- Când apăsați acest buton şi nu există hârtie în imprimantă, aveți posibilitatea să vizualizați procedurile de alimentare cu hârtie pe ecranul LCD.

#### 9. Butonul Hîrtie Tăietură ( ightarrow )

Taie ruloul de hârtie cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

#### 10. Butonul Sursă hârtie ( 🍾 )

- Acest buton blochează sau deblochează presa de hârtie. La fixarea hârtiei, apăsați butonul pentru a debloca mai întâi presa de hârtie și apoi fixați hârtia. Apăsați din nou butonul astfel încât imprimanta să înceapă încărcarea hârtiei și apoi să intre în starea READY.
- La apăsarea acestui buton în timp ce REMAINING PAPER SETUP este setat pe ON, pe marginea ruloului de hârtie este tipărit un cod de bare şi presa de hârtie este deblocată.

# Indicatoarele luminoase



1	Indicatorul	Aprins	Imprimanta este pornită.
	luminos Alimentare	Luminează intermitent	Imprimanta primește date. Imprimanta este în curs de oprire.
		Stins	Imprimanta este oprită.
2 Indicatorul Iuminos Verificare hârtie		Aprins	Nu există hârtie încărcată în sursa de hârtie. Setarea hârtiei nu este corectă.
		Luminează intermitent	Hârtia este blocată. Hârtia nu este încărcată drept.
		Stins	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.
3 Indicatorul Iuminos Verificare cerneală	Aprins	Cartuşul de cerneală instalat este consumat. Cartuşul de cerneală nu este instalat. S-a instalat un cartuş de cerneală greşit.	
		Luminează intermitent	Cartușul de cerneală instalat este aproape consumat.
		Stins	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.
4 Indicatorul Iuminos Pauză		Aprins	Imprimanta este în modul Menu sau în modul pauză. A survenit o eroare la imprimantă.
		Stins	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.
5	Indicatorul Iuminos Surcă bârtic	Aprins	Presa de hârtie este deblocată.
Sursa harfie		Stins	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.

# Afişajul



#### 1. Mesajele

Afișează starea imprimantei, operația și mesajele de eroare.

∠ Consultați "Mesajele de eroare de pe ecranul LCD" la pagina 94

🖙 Consultați "Modul Menu în detaliu" la pagina 22

#### 2. Pictograma Sursă de hârtie

Afișează sursa de hârtie și setarea pentru tăierea ruloului de hârtie.

Aveți posibilitatea de a selecta următoarele pictograme pentru sursa de hârtie prin apăsarea butonului **4** afișat pe ecranul LCD.

La tipărirea din driverul imprimantei, setările efectuate utilizând driverul imprimantei au prioritate asupra setărilor efectuate utilizând panoul de control al imprimantei.

Pictogramă	Explicație	
>6	Tipărește pe rulou de hârtie. Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.	
	La utilizarea unității opționale de bobinare și preluare automată, setați comutatorul Auto pe Off; în caz contrar, imprimanta nu va tăia hârtia.	
0	Tipărește pe rulou de hârtie. Nu taie automat hârtia după tipărire.	
	Tipărește pe coală.	

#### 3. Pictograma Spațiu platan

Afișează setarea pentru Platen Gap.

∠¬ Consultați "Lista opțiunilor de menu" la pagina 20

Pictogramă	Explicație
Nici unul	STANDARD
PG e₄	ÎNGUST
PGE∢	LARG
PG₽	MAI LARG
PG E <sup>1</sup>	CEL MAI LARG

#### 4. Numărul hârtiei

La selectarea numărului hârtiei (de la 1 la 10) pentru CUSTOM PAPER, apare numărul pe care l-ați selectat. Zor Consultați "Tipărirea cu suporturi non-Epson" la pagina 165

#### 5. Pictograma Margine rulou hârtie

Afișează pictograma pentru marginea hârtiei cu marginile selectate pentru ROLL PAPER MARGIN.

- □ 15 mm: Când este selectat TOP/BOTTOM 15mm.
- 35/15 mm: Când este selectat TOP 35/BOTTOM 15mm.
- □ 3 mm: Când este selectat 3mm.
- □ 15 mm: Când este selectat 15mm.
- □ Auto: Când este selectat DEFAULT.
- ∠ Consultați "Lista opțiunilor de menu" la pagina 20

#### 6. Pictograma Contor rulou hârtie

Afişează cantitatea rămasă de rulou de hârtie. La efectuarea următoarelor setări în ROLL PAPER REMAINING din meniul PAPER SETUP, sunt afișate pictograma si cantitatea rămasă de rulou de hârtie.

- □ REMAINING PAPER SETUP este setat pe ON.
- Lungimea ruloului de hârtie este setată în ROLL PAPER LENGTH.
- □ Valoarea de alertă privind lungimea ruloului este setată în ROLL LENGTH ALERT.
- ∠ Consultați "PAPER SETUP" la pagina 26

#### 7. Pictograma de stare a cartușului de cerneală

Afișează cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuş.

Cartuş de cerneală

Număr	Culoare cerneală
1	Cyan (C)
2	Orange (Portocaliu) (O)
3	Yellow (Galben) (Y)
4	Light Cyan (Cyan deschis) (LC)
5	Matte Black (Negru mat) (MK)
6	Photo Black (Negru foto) (PK)
7	Vivid Magenta (Magenta intens) (VM)
8	Light Black (Negru deschis) (LK)
9	Green (Verde) (G)
10	Light Light Black (Negru foarte deschis) (LLK)
11	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis) (VLM)

#### Cerneală rămasă

Pictogramă			Descriere
3	3	3	Există suficientă cerneală rămasă.
3 <b>A</b> Y			Pregătiți un nou cartuş de cerneală. (luminează intermitent) Această pictogramă indică rezervorul galben.
3 ® Y			Cerneala este consumată, deci tipărirea nu poate fi efectuată. Înlocuiți cartuşul de cerneală cu unul nou. (luminează intermitent) Această pictogramă indică rezervorul galben.
3 ※ Y			Eroare de cartuş sau nu există nici un cartuş. (luminează intermitent) Această pictogramă indică rezervorul galben.

#### 8. Pictograma Rezervor de întreținere

Pictogramele din extrema dreaptă indică spațiul liber din rezervoarele de întreținere. Există două pictograme de întreținere pentru Epson Stylus Pro 9900/9910 și una pentru Epson Stylus Pro 7900/7910.

Pictogramă			Descriere
Ŀ			Există suficient spațiu liber în rezervoarele de întreținere.
4	4	E E	Vă recomandăm să pregătiți un nou rezervor de întreținere. (luminează intermitent)
8 F	<b>٤</b>		Rezervorul de întreținere este plin. Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou. (luminează intermitent)

#### 9. Pictograma Utilizare componente opționale

Arată dacă componentele opționale sunt disponibile sau nu pentru utilizare.

Componentă opțională	Pictogramă	Descriere
Unitate de bobinare și preluare	6	Disponibilă
automată	X	Nedisponibilă
	Pictogramă inexistentă	Neconectată
SpectroProofer	\$P	Disponibilă
	X	Nedisponibilă
	Pictogramă inexistentă	Neconectată

#### 10. Pictograma Cerneală neagră

Afișează cerneala neagră selectată.

# Modul Menu

Modul Menu vă permite să efectuați setările imprimantei într-un mod similar cu cel în care le stabiliți în driver sau în software, precum și câteva setări suplimentare, direct de la panoul de control. Panoul de control furnizează informații despre imprimantă, iar unele operații precum verificarea duzelor pot fi efectuate prin intermediul panoului de control.

# Utilizarea modului Menu

Notă:

Apăsați butonul II· m de fiecare dată când doriți să ieșiți din modul Menu și să reveniți la starea READY. Pentru a reveni la pasul anterior apăsați butonul ◀.

Urmați pașii de mai jos pentru a utiliza modul Menu.

### 1. Selectați un meniu.

Exemplu: Selectați PRINTER SETUP.



Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.



Pe afişajul LCD apare primul meniu.

- 2 A
  - **Apăsați butonul** ▲ / ▼ pentru a selecta PRINTER SETUP.



3

**Apăsați butonul** ▶ pentru a intra în meniul PRINTER SETUP.



### 2. Există trei situații, în funcție de elementele selectate.

A. Când aveți posibilitatea să selectați un parametru

Exemplu: La selectarea PLATEN GAP din meniul PRINTER SETUP



**Apăsați butonul** ▲ / ▼ pentru a selecta PLATEN GAP.





4

**Apăsați butonul** ▶ pentru a accesa elementul PLATEN GAP.



3 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta un parametru pentru element. Setarea curentă este marcată cu ( ✔).



Pentru a memora parametrul selectat, apăsați butonul OK .



5 Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la nivelul anterior sau apăsați butonul ||. m pentru a ieși din modul Menu.

#### B. La executarea unei funcții

Exemplu: La selectarea NOZZLE CHECK din meniul TEST PRINT



**În meniul** TEST PRINT, apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta NOZZLE CHECK.





**Apăsați butonul** ▶ pentru a accesa elementul NOZZLE CHECK.





Apăsați butonul OK pentru a executa NOZZLE CHECK.



# C. Când doriți afișarea informațiilor despre imprimantă

Exemplu: La selectarea INK LEVEL din meniul PRINTER STATUS.



În meniul PRINTER STATUS, apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta INK LEVEL.





**Apăsați butonul** ▶ pentru a accesa elementul INK LEVEL.



3 Confirmați cantitatea de cerneală rămasă pe afișaj. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa cantitatea de cerneală rămasă pentru fiecare culoare de cerneală.

Exemplu: Matte Black (Negru mat) 84%



Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la nivelul anterior sau apăsați butonul **||**•<sup>™</sup> pentru a ieși din modul Menu.

# Lista opțiunilor de menu

Meniu	Element	Parametru
"PRINTER SETUP"	PLATEN GAP	NARROW, STANDARD, WIDE, WIDER, WIDEST
la pagina 22	PAGE LINE	ON, OFF
	ROLL PAPER MARGIN	DEFAULT, TOP/BOTTOM 15mm, TOP 35/BOTTOM 15mm, 3mm, 15mm
	PAPER SIZE CHECK	ON, OFF
	PAPER SKEW CHECK	ON, OFF
	REFRESH MARGIN	ON, OFF
	AUTO NOZZLE CHECK	ON: PERIODICALLY, ON: EVERY JOB, OFF
	PRINT NOZZLE PATTERN	OFF, ON: EVERY PAGE, ON: EVERY 10 PAGES
	INITIALIZE SETTINGS	EXECUTE
"TEST PRINT"	NOZZLE CHECK	PRINT
la pagina 24	STATUS SHEET	PRINT
	NETWORK STATUS SHEET	PRINT
	JOB INFORMATION	PRINT
	CUSTOM PAPER	PRINT
"MAINTENANCE"	CUTTER ADJUSTMENT	EXECUTE
la pagina 24	CUTTER REPLACEMENT	EXECUTE
	CLEANING	NORMAL CLEANING, CLEAN EACH COLOR, POWER CLEANING
	CLOCK SETTING	MM/DD/YY HH:MM
"PRINTER STATUS"	VERSION	HW0xxxx-xx.xx.IBCC sau HN0xxxx-xx.xx.IBCC
la pagina 25	INK LEVEL	(culoare cerneală) nn%
	MAINTENANCE TANK	LEFT nn% RIGHT nn%
	JOB HISTORY	No. 0-No. 9 INK xxxxx.xml PAPER xxx.x cm2
	TOTAL PRINTS	nnnnn PAGES
	EDM (or myEpsonPrinter) STATUS	INITIALIZING, NOT STARTED, ENABLED, DISABLED LAST UPLOADED MM/DD/YY HH:MM GMT, (NOT UPLOADED)

"PAPER SETUP" la pagina 26	ROLL PAPER REMAINING	REMAINING PAPER SETUP ROLL PAPER LENGTH ROLL LENGTH ALERT
	PAPER TYPE	Photo Paper Proofing Paper Fine Art Paper Matte Paper Plain Paper Others CUSTOM PAPER NO PAPER SELECTED
	CUSTOM PAPER	PAPER NO.1 - 10
"HEAD ALIGNMENT" la pagina 28	PAPER THICKNESS	SELECT PAPER TYPE SELECT THICKNESS
	ALIGNMENT	AUTO, MANUAL
"NETWORK SETUP" la pagina 28	NETWORK SETUP	DISABLE, ENABLE
	IP ADDRESS SETTING	AUTO, PANEL
	IP, SM, DG SETTING	IP ADDRESS 000.000.000.000 - 255.255.255.255
		SUBNET MASK 000.000.000.000 - 255.255.255.255
		DEFAULT GATEWAY 000.000.000.000 - 255.255.255.255
	BONJOUR	ON, OFF
	INIT NETWORK SETTING	EXECUTE
"OPTIONS SETUP" la pagina 28	SpectroProofer	STATUS INFORMATION DEVICE ALIGNMENT
	TAKE UP REEL	TAKE UP REEL VERSION

# Modul Menu în detaliu

### **PRINTER SETUP**

Element	Parametru	Explicație
PLATEN GAP	NARROW	Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire
STANDARD	şı name.	
	WIDE	<ul> <li>La selectarea unui element diferit de STANDARD, pe</li> </ul>
	WIDER	ecranul LCD apare următoarea pictogramă.
	WIDEST	PGE, : NARROW PGE, : WIDE
		PGE : WIDER
		PGE :WIDEST
PAGE LINE	ON	Aveți posibilitatea să selectați dacă se tipărește linia de
	OFF	selectați 0N dacă doriți să se imprime linia de pagină sau 0FF în caz contrar.
		Linia verticală poate fi tipărită atunci când lățimea ruloului de hârtie setată în driverul imprimantei este mai mică decât lățimea ruloului de hârtie încărcată în imprimantă.
		Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
ROLL PAPER MARGIN	DEFAULT	Aveți posibilitatea să selectați marginile utilizate pentru ruloul
TOP/BOTTOM15mm       a harrie.         TOP/BOTTOM15mm       a DEFAULT:         TOP 35/BOTTOM 15mm       Marginea superioară pentru P         Baper (250) (Hârtie fote luvier)	TOP/BOTTOM15mm	
	Marginea superioară pentru Premium Glossy Photo	
	15mm	Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto
	3mm	semi-Iucioasă premium (250)) și Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260)) este de 20 mm și marginea inferioară este de 15 mm.
		TOP/BOTTOM 15mm: Marginile de sus şi de jos sunt de 15 mm, iar marginile din stânga şi din dreapta sunt de 3 mm.
		TOP 35/BOTTOM 15mm: Marginea de sus este de 35 mm, marginea de jos este de 15 mm, iar marginile din stânga şi din dreapta sunt de 3 mm.
		15mm: Marginile sunt de 15 mm pe toate laturile.
		3mm: Marginile sunt de 3 mm pe toate laturile.
		Dimensiunea materialului tipărit nu se modifică chiar dacă marginile sunt modificate.

Element	Parametru	Explicație
PAPER SIZE CHECK	ON	Puteți selecta dacă doriți să verificați lățimea hârtiei.
	OFF	<ul> <li>ON:</li> <li>Verificați lățimea hârtiei şi marginea superioară a hârtiei.</li> </ul>
		<ul> <li>OFF: Nu verificați lățimea hârtiei şi marginea superioară a hârtiei. Imprimanta continuă să tipărească chiar dacă lățimea hârtiei nu se potriveşte cu lățimea datelor şi este posibil ca imprimanta să tipărească în afara hârtiei. Datorită faptului că această operație murdăreşte interiorul imprimantei, vă recomandăm să selectați ON. Aceasta poate avea ca rezultat o margine albă mai lată în partea superioară a fiecărei pagini.</li> </ul>
PAPER SKEW CHECK	ON	ON: Dacă hârtia nu este dreaptă, pe ecranul LCD apare un
	Un	<ul> <li>mesaj de eroare și imprimanta se oprește din tipărire.</li> <li>OFF:</li> <li>Nu survine o eroare de aliniere a hârtiei, chiar dacă datele tipărite ies din zona hârtiei, iar imprimanta continuă să tipărească.</li> </ul>
		Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
REFRESH MARGIN	ON	Când selectați 0N, imprimanta taie automat o zonă de
	OFF	tipărire suplimentară după ce se utilizează tipărirea fără margini.
AUTO NOZZLE CHECK	ON: PERIODICALLY	Imprimanta efectuează o verificare a duzelor și, dacă există puncte linsă, se efectuează curătarea automată
	ON: EVERY JOB	
	OFF	Efectuează periodic o verificare automată a duzelor.
		<ul> <li>ON: EVERY JOB</li> <li>Efectuează o verificare a duzelor înainte de tipărirea fiecărei lucrări.</li> </ul>
		OFF Nu efectuează o verificare automată a duzelor, cu excepția unora dintre operații.
PRINT NOZZLE PATTERN	OFF	Când selectați 0N, imprimanta tipărește modelul de
ON: EVERY PAGE fiecare a 10-a coală, în funcție de setc	verificare a duzelor înainte de tipărirea fiecărei lucrări sau la fiecare a 10-a coală, în funcție de setarea selectată.	
	ON: EVERY 10 PAGES	Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
INITIALIZE SETTINGS	EXECUTE	Aveți posibilitatea să readuceți valorile tuturor setărilor pe care le-ați efectuat în meniul PRINTER SETUP la valorile setate din fabrică.

### **TEST PRINT**

Element	Parametru	Explicație
NOZZLE CHECK	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți câte un model de verificare a duzelor capului de tipărire pentru fiecare cartuş de cerneală. 🖅 Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80
STATUS SHEET	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a imprimantei.
NETWORK STATUS SHEET	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a rețelei.
JOB INFORMATION	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți informații despre lucrările salvate în imprimantă (până la 10 lucrări).
CUSTOM PAPER	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți informații despre hârtia personalizată înregistrate în meniul CUSTOM PAPER.

### MAINTENANCE

Puteți executa funcții de întreținere, precum curățarea capului.

Element	Parametru	Explicație
CUTTER ADJUSTMENT	EXECUTE	Aveți posibilitatea să reglați poziția dispozitivului de tăiere prin selectarea numărului de poziție pentru dispozitivul de tăiere.
CUTTER REPLACEMENT	EXECUTE	Pornește operațiunea de înlocuire a dispozitivului de tăiere. Pronsultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 76
CLEANING	NORMAL CLEANING	Aveți posibilitatea de a executa curățarea normală.
	CLEAN EACH COLOR	Aveți posibilitatea de a selecta duzele pentru curățare dintre următoarele combinații a câte două culori; C/VM, PK (MK)/LK, O/G, LLK/Y, sau VLM/LC.
	POWER CLEANING	Aveți posibilitatea de a curăța capul de tipărire mai eficient decât curățarea normală.
CLOCK SETTING	MM/DD/YY HH:MM	Aveți posibilitatea să setați anul, luna, ziua, ora și minutul.

### **PRINTER STATUS**

Acest meniu prezintă starea imprimantei.

Element	Parametru	Explicație
VERSION	HW0xxxx-xx.xx.IBCC sau HN0xxxx-xx.xx.IBCC	Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.
INK LEVEL	(culoare cerneală) nn%	Aveți posibilitatea de a vizualiza starea fiecărui cartuş de cerneală.
MAINTENANCE TANK	LEFT nn%	Aveți posibilitatea să vizualizați spațiul liber din rezervorul de
	RIGHT nn%	Infreținere.
JOB HISTORY	No. 0 - No.9 INK xxxxx.xml PAPER xxx.x cm2	Aveți posibilitatea să vizualizați consumul de cerneală (INK) în mililitri și formatul hârtiei (PAPER) pentru fiecare lucrare de tipărire salvată în imprimantă. Cea mai recentă lucrare este salvată ca No. 0.
TOTAL PRINTS	nnnnn PAGES	Aveți posibilitatea să vizualizați volumul total de pagini tipărite.
EDM (or myEpsonPrinter) STATUS *	INITIALIZING, NOT STARTED, ENABLED, DISABLED	Puteți vedea dacă EDM (or myEpsonPrinter) este activată sau dezactivată. Dacă este activată, este afişată ora la care a fost încărcată ultima dată starea EDM.
	LAST UPLOADED MM/DD/YY HH:MM GMT, (NOT UPLOADED)	

\* Această funcție nu este compatibilă în anumite zone. Pentru detalii, vizitați site-ul Web Epson local sau contactați distribuitorul local/reprezentanța local(ă) Epson.

#### Notă:

 Atunci când indicatorul luminos Verificare cerneală luminează intermitent sau rămâne pornit, este necesară înlocuirea cartuşului de cerneală consumat. Dacă înlocuiți în mod corect cartuşul, contorul se resetează automat.
 Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69

Dacă pictograma rezervorului de întreținere de pe ecranul LCD vă informează că rezervorul de întreținere este plin sau aproape plin, trebuie să înlocuiți rezervorul de întreținere. Dacă înlocuiți în mod corect rezervorul, contorul se resetează automat.

🖙 Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74

### PAPER SETUP

Când utilizați suporturi non-Epson, asigurați-vă că ați efectuat setările corespunzătoare pentru hârtie.

Element	Parametru	Explicație
Roll Paper Remaining	REMAINING PAPER SETUP	Aveți posibilitatea de a seta funcția de contorizare a hârtiei rămase numai dacă nu există hârtie încărcată în imprimantă.
		OFF: Funcția ROLL PAPER REMAINING este dezactivată. Pictograma Contor rulou hârtie nu apare pe ecranul LCD.
		<ul> <li>ON:</li> <li>Cantitatea rămasă de rulou de hârtie este afişată pe ecranul LCD. Când apăsați butonul <sup>*</sup>/<sub>2</sub>, pe marginea ruloului de hârtie este tipărit codul de bare (incluzând informațiile despre tipul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie şi valoarea de alertă privind lungimea ruloului).</li> <li>Când ruloul de hârtie este înlocuit, codul de bare este scanat şi sunt setate informațiile despre tipul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie, lungimea ruloului.</li> </ul>
	ROLL PAPER LENGTH	Aceste setări sunt disponibile numai când REMAINING PAPER
	Roll Length Alert	Settor este un. Setând alerta despre rulou, aveți posibilitatea să obțineți un mesaj atunci când nu mai rămâne suficientă hârtie.
		Când utilizați un rulou de hârtie, introduceți lungimea ruloului de hârtie montat în imprimantă și valoarea de alertă. Lungimea ruloului de hârtie se poate seta între 5,0 și 99,5 m, iar alerta privind lungimea ruloului între 1 și 15 m.
PAPER TYPE	Photo Paper	Aveți posibilitatea de a selecta tipul de suport încărcat în
	Proofing Paper	imprimanta.
	Fine Art Paper	
	Matte Paper	
	Plain Paper	
	Others	
	CUSTOM PAPER	
	NO PAPER SELECTED	
CUSTOM PAPER	PAPER NO.1 - 10	Aveți posibilitatea să selectați un număr (între 1 și 10) pentru a înregistra setările (precum Paper Type, Platen Gap, Thickness Pattern, Paper Feed Adjust, Drying Time, Paper Suction) sau a apela aceste setări efectuate. Numărul selectat este afișat pe ecranul LCD.

#### **CUSTOM PAPER**

Când utilizați suporturi non-Epson, este necesară efectuarea unor setări compatibile cu suportul.

După selectarea numărului hârtiei, efectuați următoarele setări. Asigurați-vă mai întâi că selectați hârtia din PAPER TYPE și apoi efectuați setarea pentru PLATEN GAP și așa mai departe.

Pentru setarea hârtiei personalizate, consultați secțiunea următoare. 🖙 "Fixarea hârtiei personalizate în imprimantă" la pagina 166

Element	Parametru	Explicație
PAPER TYPE	Photo Paper	Aveți posibilitatea de a selecta tipul de suport care prezinte
	Proofing Paper	cea mai mare similaritate cu nartia utilizata.
	Fine Art Paper	
	Matte Paper	
	Plain Paper	
	Others	
PLATEN GAP	NARROW	Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire
	STANDARD	și nărție. STANDARD: În mod normal, selectați STANDARD.
	WIDE	NARROW: Utilizați această opțiune pentru tipărirea pe hârtie subtire.
	WIDER	WIDE sau WIDER: Selectați această opțiune în cazul în care constatați că imaginile tipărite sunt pătate.
THICKNESS PATTERN	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți modelul de detectare a grosimii hârtiei.
PAPER FEED ADJUST	0,00%	Aveți posibilitatea de a seta volumul de alimentare cu hârtie
	-0,70% - +0,70%	pentru zona tiparibila. Intervalul este intre -0,70 și 0,70%. Dacă valoarea Paper Feed este prea mare, este posibilă apariția micro-benzilor albe orizontale. Dacă valoarea Paper Feed este prea mică, este posibilă apariția micro-benzilor negre orizontale.
DRYING TIME	0,0sec	Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelei
	0,0sec - 10,0sec	pentru fiecare trecere a capului de tipărire. Intervalul este între 0 și 10 secunde. În funcție de densitatea cernelei sau de tipul de hârtie, cerneala nu se usucă rapid. În acest caz, setați un timp de uscare mai mare.
PAPER SUCTION	STANDARD	Aveți posibilitatea să setați presiunea de aspirație utilizată la
	-14	diimentarea harriei tiparite.
SET ROLL PAPER TENSION	STANDARD	Când folosiți un material sau o hârtie subțire sau atunci când
	HIGH	apar cute ale hattiel in timpul tiparirii, selectați H16H sau H16HER.
	HIGHER	
REMOVE SKEW	ON	Aveți posibilitatea de a selecta să efectuați sau nu această
	OFF	operație pentru reducerea înclinării hârtiei.

### **HEAD ALIGNMENT**

Aveți posibilitatea de a efectua alinierea capului de tipărire. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea următoare.

∠¬ "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86

Element	Parametru	Explicație
PAPER THICKNESS	SELECT PAPER TYPE	Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați tipul de hârtie.
	SELECT THICKNESS	grosimea hârtiei în intervalul 0,1 – 1,5 mm.
ALIGNMENT	AUTO	Când selectați AUTO, modelul de reglare pentru ieșire este citit
	MANUAL	ae senzor și valoarea ae reglare optima este inregistrată automat pe imprimantă. Când selectați MANUAL, este necesară verificarea modelului și introducerea valorii pentru aliniere.

#### **NETWORK SETUP**

Când utilizați imprimanta în rețea, setați următoarele elemente.

Element	Parametru	Explicație
NETWORK SETUP	DISABLE	Aveți posibilitatea de a efectua setările de rețea folosind
	ENABLE	panoul de control al imprimantei. Când este selectată opțiunea ENABLE, sunt afișate următoarele elemente. După setarea elementelor, apăsați butonul ◀ din meniul NETWORK SETUP, astfel încât rețeaua să fie resetată și conexiunea la rețea să fie disponibilă după 40 de secunde. Meniul NETWORK SETUP nu apare în timpul resetării rețelei.
IP ADDRESS SETTING	AUTO	Puteți selecta metoda de setare a adresei IP a imprimantei.
	PANEL Când selectați PANEL, se afișează IP,SM:	Când selectați PANEL, se afișează IP,SM,DG SETTING.
IP,SM,DG SETTING	Pentru informații detaliate, contactați administratorul de sistem.	
BONJOUR	ON	Aveți posibilitatea de a activa sau dezactiva setarea Bonjour.
	OFF	
INIT NETWORK SETTING	EXECUTE	Puteți readuce setările de rețea ale imprimantei la valorile implicite din fabrică.

#### **OPTIONS SETUP**

Când utilizați echipamente opționale, setați următoarele elemente.

Element	Parametru	Explicație
SpectroProofer	STATUS INFORMATION	În STATUS INFORMATION este afișată starea fiecărui element al
	DEVICE ALIGNMENT	spectroProoter, ca ae exemplu versiunea SpectroProoter, numerele de produs ale panourilor de calibrare de culoare albă, temperatura Dispozitivului de măsurare a culorilor (ILS20EP), temperatura ambiantă și culoarea de umplere. În DEVICE ALIGNMENT efectuați configurarea pentru dispozitivul SpectroProofer instalat.
TAKE UP REEL	TAKE UP REEL VERSION	Afișează versiunea unității de bobinare și preluare automată.

# Modul Întreținere

Aveți posibilitatea să modificați limba sau unitatea utilizată pe afișaj sau să readuceți valorile tuturor setărilor la valorile implicite setate din fabrică.



Opriți imprimanta apăsând butonul $\,\,\circlearrowright\,$  .

Apăsați simultan butonul ∥•m și butonul ⇔ pentru a porni imprimanta.



Pentru detalii, consultați "Lista modului Întreținere" din dreapta.

Procedurile de setare sunt aceleași ca și pentru modul Menu.

Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 17

```
3 Pentru a ieși din modul Întreținere, apăsați butonul 🖒 pentru a opri imprimanta.
```

# Lista modului Întreținere

Element	Parametru	Explicație
LANGUAGE	JAPANESE	Aveți posibilitatea să selectați limba de afișare pentru ecranul LCD.
	ENGLISH	
	FRENCH	
	ITALIAN	
	GERMAN	
	PORTUGUE	
	SPANISH	
	DUTCH	
	KOREAN	
	CHINESE	
LENGTH UNITS	METRIC	Aveți posibilitatea
	FEET/INCH	să selectați unitatea de măsură pentru afişarea lungimii.
TEMPERATURE UNITS	°C F	Aveți posibilitatea să selectați unitatea de temperatură afișată pe ecranul LCD.
ROLL PAPER TENSION	1 - 5	Aveți posibilitatea să modificați valoarea maximă pentru Tensiunea ruloului de hârtie.
SS CLEANING	EXECUTE	Aveți posibilitatea să efectuați o curățare cu ultrasunete a capului de tipărire.
DEFAULT PANEL	EXECUTE	Aveți posibilitatea să setați toate valorile setărilor efectuate în modul Menu la valorile stabilite din fabrică.
CUSTOM	0 - 255	Aveți posibilitatea să efectuați setări personalizate.

# Manipularea hârtiei

# Suporturi compatibile

#### Notă:

- Nu folosiți hârtie şifonată, uzată, ruptă, murdară sau cu alte imperfecțiuni.
- Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Scoateți-o din imprimantă după finalizarea tipăririi și depozitați-o în conformitate cu instrucțiunile pentru suporturile utilizate.
- Dacă utilizați un alt tip de hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați instrucțiunile livrate împreună cu hârtia sau luați legătura cu furnizorul pentru informații suplimentare. Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi.

# Rulou de hârtie

Tipuri de suporturi	Hârtie simplă, hârtie reciclată, altele
Format pentru ruloul de hârtie	Miez de 2 inci: Diametrul exterior 103 mm sau mai puțin
	Miez de 3 inci: Diametrul exterior 150 mm sau mai puțin
Format hârtie	Epson Stylus Pro 9900/9910: Miez de 2 inci: 254 - 1.118 mm 45 m Miez de 3 inci: 254 - 1.118 mm 202 m
	Epson Stylus Pro 7900/7910: Miez de 2 inci: 254 - 610 mm 45 m Miez de 3 inci: 254 - 610 mm 202 m
Grosime	Hârtie simplă, hârtie reciclată: 0,08 - 0,11 mm (Greutate: 64 - 90 g/m <sup>2</sup> )
	Altele: 0,08 - 0,5 mm

Lățime disponibilă pentru tipărirea fără margini 10 inci, 300 mm, 13 inci (Super A3), 16 inci, 17 inci, 512 mm (B2), 594 mm (A1), 24 inci (Super A1), 728 mm (B1), 36 inci (Super A0), 44 inci (Super B0)

# Coli tăiate

Tipuri de suporturi	Hârtie simplă, hârtie reciclată, altele
Format hârtie	Epson Stylus Pro 9900/9910: Lățime: 210 - 1.118mm Lungime: 279,4 - 1.580mm (A4 - Super B0)
	Epson Stylus Pro 7900/7910: Lățime: 210 - 610mm Lungime: 279,4 - 914mm (A4 - Super A1)
Grosime	Hârtie simplă, hârtie reciclată: 0,08 - 0,11 mm (Greutate: 64 - 90 g/m <sup>2</sup> )
	Altele: Lungime 279 - 728mm: 0,08 - 1,5mm Lungime 728 - 2.032mm: 0,08 - 0,5mm
Lățime disponibilă pentru tipărirea fără margini	10 inci, 300 mm, 13 inci (Super A3), 16 inci, 17 inci, 512 mm (B2), 594 mm (A1), 24 inci (Super A1), 728 mm (B1), 36 inci (Super A0), 44 inci (Super B0)

#### Notă:

- Deoarece calitatea oricărei mărci sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de către producător în orice moment, Epson nu poate să ateste calitatea niciunei mărci sau tip de hârtie non-Epson. Înainte de a achiziționa cantități mari de hârtie sau înainte de a tipări lucrări mari, testați întotdeauna mostre de hârtie.
- Calitatea slabă a hârtiei poate reduce calitatea tipăririi și poate provoca blocarea hârtiei sau alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la o hârtie cu calitate superioară.

# Utilizarea rulourilor de hârtie

# Încărcarea ruloului de hârtie

Pentru a încărca un rulou de hârtie, urmați pașii de mai jos.

#### Notă:

1

- Când funcția REMAINING PAPER SETUP este ON (inclusiv informațiile despre hârtie), pe marginea ruloului de hârtie este tipărit un cod de bare înainte de scoaterea hârtiei. Aceasta va facilita fixarea hârtiei data viitoare când va fi utilizat același tip de hârtie.
   Consultați "PAPER SETUP" la pagina 26
- Vă recomandăm să încărcați ruloul de hârtie chiar înainte de tipărire. Dacă ruloul de hârtie este lăsat în imprimantă, rola pentru fixarea hârtiei poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei.

#### Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .



#### Notă:

După pornirea imprimantei, apăsați butonul OK înainte de a încărca hârtia pentru a afișa instrucțiunile privind setările pentru hârtie. Deschideți capacul ruloului de hârtie.

2



3

Pentru a debloca suportul adaptorului, apăsați ferm în jos pârghia pentru blocarea suportului adaptorului. Apoi mutați suportul adaptorului spre stânga cu ajutorul mânerului.



4

Așezați ruloul de hârtie în spațiul din partea superioară a imprimantei.



5 Mutați pârghia adaptorului pentru suporturi tip rulou pentru a se potrivi cu dimensiunea miezului ruloului de hârtie.

Utilizarea miezului de 2 inci:



Utilizarea miezului de 3 inci:



6

Eliberați pârghia de blocare a adaptoarelor de pe ambele părți.





Atașați adaptoarele pentru suporturi tip rulou la ambele capete ale ruloului de hârtie. Apoi, trageți în jos pârghia de blocare a adaptoarelor de pe ambele părți, pentru blocare.

Împingeți ferm adaptoarele în miezul hârtiei.



8

Mutați ruloul de hârtie spre dreapta până când acesta atinge ghidajul ruloului de hârtie.



9 Glisați suportul adaptorului cu ajutorul mânerului pentru a alinia adaptorul pentru suporturi tip rulou din stânga cu ▲ de pe suportul adaptorului.



10

Rulați încet ruloul de hârtie în suportul pentru ruloul de hârtie.



11 Glisați spre dreapta suportul adaptorului cu ajutorul mânerului pentru a-l fixa ferm pe axul suportului.

Asigurați-vă că ați fixat ferm ambele capete ale ruloului de hârtie pe adaptoare.





Împingeți pârghia de blocare a suportului adaptorului pentru blocare.



13 Apăsați butonul 🐾 .



Manipularea hârtiei 33

#### 14 Introduceți hârtia în slotul pentru introducerea hârtiei. Trageți hârtia în jos prin slotul pentru introducerea hârtiei, astfel încât hârtia să iasă pe dedesubt.

Evitați îndoirea marginilor hârtiei și introduceți-o astfel încât să nu existe o parte slăbită.

Dacă întâmpinați probleme la încărcarea hârtiei, reglați aspirația hârtiei prin apăsarea butonului ▲ sau a butonului ▼. Trageți hârtia pentru a potrivi marginea hârtiei în poziția pentru etichete.





Închideți capacul ruloului de hârtie.





Apăsați butonul 🥠 .



După câteva secunde, hârtia se mută în poziția de tipărire. Când apăsați butonul  $II \cdot II$ , aceasta se mută imediat.

17

Dacă pe ecranul LCD apare ARE THESE SETTINGS 0K?, apăsați butonul ▲ sau butonul ▼ pentru a selecta N0 și apoi apăsați butonul OK . Setați tipul de suport și hârtia rămasă, apoi apăsați butonul OK pentru setarea suportului.

Pe afișajul LCD apare setarea anterioară. Dacă tipul de suport și hârtia rămasă sunt corecte, selectați YES și apoi apăsați butonul OK .



8	

Dacă marginea ruloului de hârtie are îndoituri, apăsați butonul ≯ pentru a tăia marginea.



Când folosiți coșul pentru hârtie, setați-l în poziția înainte sau înapoi.

Dacă utilizați Epson Stylus Pro 9900/9910, puteți folosi de asemenea unitatea opțională de bobinare și preluare automată.

Consultați "Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie" la pagina 42

∠ Consultați "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)" la pagina 46

# Tăierea ruloului de hârtie

Există două moduri de tăiere a ruloului de hârtie.

Metodă	Operație
Tăiere automată	Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.
Tăiere manuală	Taie manual ruloul de hârtie sau taie ruloul de hârtie folosind un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț.

Notă:

- Unele rulouri de hârtie nu pot fi tăiate cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.
- Tăierea ruloului de hârtie poate dura puțin timp.

### Setarea metodei de tăiere

Înainte de tipărire, selectați metoda de tăiere.

#### Tipărirea de la panoul de control al imprimantei (ca de exemplu ar fi tipărirea unei foi de stare)

Apăsați butonul  $\blacktriangleleft$  pentru a selecta metoda de tăiere.

Pictogramă	Explicație
<b>)</b> >6	Rulou cu tăiere automată activată
0	Rulou cu tăiere automată dezactivată

#### Tipărirea de la computer

Selectați setarea Auto Cut din caseta de dialog Roll Paper Option a driverului imprimantei.

### Tăierea ruloului de hârtie după tipărire

#### Tăierea automată a ruloului de hârtie

Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.

#### Tăierea manuală a ruloului de hârtie

Pentru a tăia manual ruloul de hârtie, urmați pașii de mai jos.

- După finalizarea tipăririi, reglați poziția de 1 tăiere prin apăsarea butonului 🔻.

2

Apăsați butonul ≫. Când apare meniul de selecție, selectați CUT cu ajutorul butonului ▲ sau al butonului ▼, apoi apăsați butonul OK.

Hârtia este tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

#### Notă:

Dacă hârtia nu poate fi tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat, apăsați *butonul* **v** *astfel încât imprimanta să încarce* automat hârtia în poziția în care să poată fi tăiată manual. Tăiați hârtia folosind dispozitivul de tăiere.

# Scoaterea ruloului de hârtie

#### Notă:

Vă recomandăm să scoateți ruloul de hârtie din imprimantă după tipărire. Dacă ruloul de hârtie este lăsat în imprimantă, rola pentru fixarea hârtiei poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei.



#### Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



#### Deschideți capacul ruloului de hârtie.



### 

3

Ruloul de hârtie este reînfășurat automat dacă imprimanta este în starea post-tăiere hârtie, dar READY. Totuși, atunci când utilizați unitatea opțională de bobinare și preluare automată, imprimanta nu reînfășoară ruloul de hârtie.

Reînfășurați manual ruloul de hârtie dacă această operație nu este executată automat.



#### Notă:

Dacă nu utilizați ruloul de hârtie, înfășurați-l folosind cureaua opțională pentru rulouri de hârtie.


4 Pentru a debloca suportul adaptorului, apăsați ferm în jos pârghia pentru blocarea suportului adaptorului. Mutați până la capăt suportul adaptorului spre stânga cu ajutorul mânerului. Apoi scoateți-l de pe axul suportului.



5

Rulați ruloul de hârtie spre partea frontală, apoi așezați-l în spațiul din partea superioară a imprimantei.



6

Trageți în sus pârghia de blocare a adaptorului pentru deblocare. Apoi scoateți adaptorul pentru suporturi tip rulou din ruloul de hârtie.

După reînfășurarea atentă a ruloului de hârtie, așezați-l în punga originală în care a fost furnizat la achiziționare.



## Utilizarea suporturilor cu coli tăiate

Procedurile diferă în funcție de formatul și grosimea hârtiei.

Hârtie	Consultați
Mai mic decât formatul A3	"Încărcarea colilor tăiate cu format mai mic decât A3" la pagina 38
Hârtie A3 sau superioară sau hârtie groasă	"Încărcarea colilor tăiate de format A3 sau superior / a hârtiei groase" la pagina 39

#### Notă:

- Îndreptați hârtia înainte de a o încărca în imprimantă. Dacă este încărcată hârtie şifonată sau slăbită, este posibil ca imprimanta să nu identifice corect formatul hârtiei sau să nu tipărească în mod normal. De asemenea, vă recomandăm să împachetați la loc hârtia în ambalajul său original şi să o depozitați pe o suprafață plană, scoţând-o din pungă numai înainte de utilizare.
   Dacă este încărcat un rulou de hârtie, reînfăşurati-l mai întâi înainte de a încărca coli de
- hârtie individuale.
  Dacă utilizați un alt tip de hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați instrucțiunile livrate
  - împreună cu hârtia sau luați legătura cu furnizorul pentru informații suplimentare.

## Încărcarea colilor tăiate cu format mai mic decât A3



Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .



2

Apăsați butonul ◀ în mod repetat până când apare mesajul Coală **]**.



3

Asigurați-vă că ați închis capacul ruloului de hârtie.



## 4 Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când întâmpină rezistență.

Aliniați marginea din dreapta a hârtiei cu poziția de fixare, apoi introduceți hârtia până când întâmpină rezistență. Când folosiți hârtie de format A4 sau mai mic, fixați hârtia până când aceasta atinge partea de jos de-a lungul părții metalice de sub slotul pentru introducerea hârtiei. Pe ecranul LCD apare mesajul PRESS THE **V** BUTTON.



#### Notă:

5

7

Încărcați vertical coala, ca pentru majoritatea revistelor.

## Apăsați butonul 🔻 .

Hârtia se mută în poziția de pornire.

6 Dacă pe ecranul LCD apare ARE THESE SETTINGS 0K?, apăsați butonul ▲ sau butonul ▼ pentru a selecta N0 și apoi apăsați butonul OK . Setați tipul de suport și hârtia rămasă, apoi apăsați butonul OK pentru setarea suportului.

Pe afișajul LCD apare setarea anterioară. Dacă tipul de suport și hârtia rămasă sunt corecte, selectați YES și apoi apăsați butonul OK.



## Dacă folosiți coșul pentru hârtie, setați-l în poziția înapoi.

Consultați "Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie" la pagina 42

## Încărcarea colilor tăiate de format A3 sau superior / a hârtiei groase

Când încărcați suporturi cu coli tăiate A3 sau superioare sau hârtie groasă (0,5 - 1,5 mm), urmați pașii de mai jos.

Setarea direcției hârtiei este efectuată așa cum este indicat mai jos.

Hârtie	Direcție
Coli tăiate A3 sau superioare (cu o grosime de 0,5 mm sau mai puțin)	Verticală
Hârtie groasă cu lungimea de 728 mm sau mai mică	Verticală
Hârtie groasă cu lungimea de 728 mm sau mai mare	Orizontală



Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .



2

Apăsați butonul ◀ în mod repetat până când apare mesajul Coală **]**.



3

Asigurați-vă că ați închis capacul ruloului de hârtie.

Apăsați butonul 🥍 .





Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei.



6 Asigurați-vă că marginile de jos și din dreapta ale colii sunt drepte și aliniate pe direcția setată.

Dacă întâmpinați probleme la reglarea hârtiei groase, reglați aspirația hârtiei prin apăsarea butonului ▲ sau a butonului ▼.



Apăsați butonul 🐾 .

7

După câteva secunde, hârtia se mută în poziția de pornire. Dacă apăsați butonul  $\|\cdot\|$ , aceasta se mută imediat.

8

Dacă pe ecranul LCD apare ARE THESE SETTINGS OK?, apăsați butonul ▲ sau butonul ▼ pentru a selecta NO și apoi apăsați butonul OK . Setați tipul de suport și hârtia rămasă, apoi apăsați butonul OK pentru setarea suportului.

Pe afișajul LCD apare setarea anterioară. Dacă tipul de suport și hârtia rămasă sunt corecte, selectați YES și apoi apăsați butonul OK .





# Dacă folosiți coșul pentru hârtie, setați-l în poziția înainte.

∠ Consultați "Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie" la pagina 42

## Evacuarea hârtiei

Această secțiune explică modul de evacuare a hârtiei după tipărire.

#### Notă:

Când utilizați coșul pentru hârtie, consultați secțiunea următoare.

∠ "Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie" la pagina 42

Când utilizați unitatea opțională de bobinare și preluare automată, consultați secțiunea următoare. S<sup>®</sup> "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)" la pagina 46

## Pentru rulouri de hârtie

Consultați secțiunea următoare pentru tăierea rulourilor de hârtie.

∠ "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 35

## Pentru suporturile cu coli tăiate



După finalizarea tipăririi, imprimanta susține suportul tipărit, iar pe panoul LCD al imprimantei se afișează mesajul PAPER OUT. LOAD PAPER.

Dacă pe ecranul LCD apare mesajul READY, apăsați butonul ▼ pentru a încărca hârtia.

#### Atenție:

Nu apăsați niciun buton atunci când indicatorul luminos Alimentare sau indicatorul luminos Pauză luminează intermitent.

- 2
- Pentru a scoate hârtia, apăsați butonul 🔻 .



#### Atenție:

Este posibil ca hârtia să cadă după evacuare. Asigurați-vă că sprijiniți hârtia pentru a evita căderea și deteriorarea acesteia.

## Utilizarea coșului și ghidajelor pentru hârtie

Pentru a evita murdărirea sau zgârierea rezultatelor tipăririi, fixați coșul pentru hârtie așa cum se explică mai jos. Direcția de încărcare este diferită, în funcție de tipul de suport.

Direcție	Epson Stylus Pro 9900/9910	Epson Stylus Pro 7900/7910
Înainte	Lungimea hârtiei: 1.580 mm sau mai mult	Lungimea hârtiei: 914,4 mm sau mai mult
	Grosimea hârtiei: 0,5 mm sau mai mult	Grosimea hârtiei: 0,5 mm sau mai mult
Înapoi	Lungimea hârtiei: Mai puțin de 1.580 mm	Lungimea hârtiei: Mai puțin de 914,4 mm
	Grosimea hârtiei: Mai puțin de 0,5 mm	Grosimea hârtiei: Mai puțin de 0,5 mm



Notă:

Evacuarea materialelor tipărite în direcția greșită poate provoca murdărirea sau zgârierea acestora.

## Când încărcați hârtie spre înainte

Ghidajele pentru hârtie mențin materialele tipărite evacuate drepte. Această secțiune explică modul de schimbare a stării de la încărcarea hârtiei spre înapoi la încărcarea hârtiei spre înainte.



Pentru Epson Stylus Pro 9900/9910, ridicați coșul din spate în poziție verticală.





Scoateți cârligele de fixare de pe coșul pentru hârtie frontal și înclinați-l în jos.



3

Înclinați ușor coșul pentru hârtie frontal pentru a seta ghidajele pentru hârtie în poziție orizontală.



4

Aduceți coșul pentru hârtie în poziție verticală.

Aceasta întinde materialul coșului.



5

Pentru a așeza uniform materialul coșului, mutați ghidajele pentru hârtie.



## Când încărcați hârtie spre înapoi

Încărcați materialele tipărite spre înapoi și depozitați-le în coșul pentru hârtie. Această secțiune explică modul de schimbare a stării de la încărcarea hârtiei spre înainte la încărcarea hârtiei spre înapoi.

#### Notă:

Nu stivuiți mai mult de un material tipărit în coșul pentru hârtie. Dacă stivuiți mai multe materiale tipărite, spațiul dintre suporturile pentru hârtie și coșul pentru hârtie devine îngust. Aceasta poate cauza o eroare la alimentarea hârtiei.



Aduceți ghidajele pentru hârtie în poziție orizontală.





Înclinați ușor în jos coșul pentru hârtie frontal din poziția fixă.



3

Mutați ghidajele pentru hârtie în poziție verticală și apoi așezați coșul frontal în poziția de fixare.



4

Ridicați coșul pentru hârtie frontal și fixați-l cu cârligele de fixare.

Asigurați-vă că fixați cârligul de fixare spre partea de sus.



#### Notă:

Dacă sunteți preocupat de calitatea tipăririi atunci când tipăriți pe Doubleweight Matte Paper sau pe Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită), încercați să setați ghidajele pentru hârtie în direcție frontală.



Pentru Epson Stylus Pro 9900/9910, schimbați poziția coșului pentru hârtie din spate în funcție de formatul hârtiei.

5

Dacă hârtia este de format A1 sau mai mic: Ridicați coșurile frontal și din spate așa cum este indicat mai jos.



#### **Dacă hârtia este de format mai mare decât A1:** Înclinați coșul din spate până când acesta este paralel cu pardoseala în timpul tipăririi.



Înclinați coșul frontal până când acesta este paralel cu pardoseala la evacuarea materialelor tipărite.



#### Notă:

Când tipăriți pe Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită), puteți stivui mai multe materiale tipărite în coșul frontal prin înclinarea acestuia până când devine paralel cu pardoseala. Calitatea materialelor tipărite nu poate fi asigurată, inclusiv apariția zgârieturilor sau murdăriei.



## Depozitarea coșului pentru hârtie

În cazul în care coșul pentru hârtie nu este utilizat, ridicați coșul frontal în poziție verticală. Această secțiune explică modul de schimbare a stării de la încărcarea hârtiei spre înapoi la depozitarea coșului pentru hârtie.



Pentru Epson Stylus Pro 9900/9910, ridicați coșul din spate în poziție verticală.





Aduceți ghidajele pentru hârtie în poziție orizontală.



3 Scoateți cârligele de fixare și fixați-le din nou spre partea de jos. Apoi ridicați coșul pentru hârtie frontal în poziție verticală.





Înclinați ghidajele pentru hârtie.



## Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)

Când doriți să tipăriți datele pe rulou de hârtie și nu doriți să tăiați hârtia sau să o strângeți pe podea, aveți posibilitatea să utilizați această unitate opțională de bobinare și preluare automată pentru a rula rezultatele tipăririi.

Ruloul de hârtie poate fi înfășurat spre înainte sau spre înapoi.



Înainte

Înapoi



Asigurați-vă că unitatea de bobinare și preluare este instalată corect și ferm. Dacă aceasta cade, pot surveni vătămări corporale.

#### Notă:

- Asigurați-vă că marginea conducătoare a ruloului de hârtie este dreaptă; în caz contrar, unitatea de bobinare și preluare automată nu preia corect ruloul de hârtie.
   Consultați "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 35
- Consultați Auto Take-up Reel Unit Setup Guide pentru informații detaliate privind instalarea unității de bobinare și preluare automată.
- Când utilizați Doubleweight Matte Paper sau Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire), înfăşurați ruloul de hârtie spre înainte.
- Când utilizați Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire) cu lățimea de 24 inci sau mai mare, folosiți întinzătorul furnizat împreună cu unitatea de bobinare și preluare automată pentru a asigura calitatea tipăririi.

∠ Consultați "Înfăşurarea hârtiei spre înainte" la pagina 48

## Caseta de control



#### 1. Indicator luminos Senzor

Afișează starea unității de bobinare și preluare automată.

Indicator luminos	Stare
Aprins	Este pregătită de utilizare.
Luminează intermitent rapid	Este în funcțiune.
Luminează intermitent lent	Este în modul de economisire a energiei.
Interval îndelungat între aprinderile intermitente	Prezintă o eroare.
Stins	Este dezactivată.

### 2. Comutator Auto

Înfășoară automat ruloul de hârtie după tipărire.

Element	Descriere
Backward	Înfășoară automat ruloul de hârtie cu suprafața tipărită în interior.
Forward	Înfășoară automat ruloul de hârtie cu suprafața tipărită în exterior.
Off	Nu reînfășoară ruloul de hârtie.

#### 3. Comutator Manual

Înfășoară manual ruloul de hârtie după tipărire. Acest mod devine disponibil atunci când comutatorul **Auto** este Off.

Element	Descriere
Backward	Înfășoară ruloul de hârtie cu suprafața tipărită în interior. Devine mai rapid prin apăsarea acestui buton timp de 3 secunde.
Forward	Înfășoară ruloul de hârtie cu suprafața tipărită în exterior. Devine mai rapid prin apăsarea acestui buton timp de 3 secunde.

## Înfășurarea hârtiei spre înainte

Conectați cablul de alimentare la o priză (100 V c.a.) și asigurați-vă că indicatorul luminos al senzorului este aprins.





3

1

Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .



#### Asigurați-vă că pictograma unității de bobinare și preluare automată este afișată pe ecranul LCD.

Dacă pictograma nu este afișată, asigurați-vă că unitatea de bobinare și preluare automată este conectată corespunzător și că alimentarea este pornită.



Δ

#### Fixați ruloul de hârtie.

Consultați "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 31

5 Apăsați butonul ◀ pentru a selecta Rulou cu tăiere automată dezactivată 🗍 sau Rulou cu tăiere automată activată 🗍 👷 .

- Pentru a încărca ruloul de hârtie, apăsați butonul ▼.
- 7 Fixați cu bandă marginea conducătoare a ruloului de hârtie de miezul bobinei de preluare, în trei locuri.





6

Apăsați butonul ▼ pentru a alimenta hârtia spre înainte și pentru a crea o buclă mai slăbită.

9 Setați comutatorul Manual în poziția Forward și mențineți-l apăsat un timp scurt pentru a prelua ruloul de hârtie pentru trei sau mai multe rotații ale miezului de hârtie preluată.

> După preluarea hârtiei, asigurați-vă că există o parte mai slăbită între ruloul de hârtie și miezul bobinei de preluare.



#### Notă:

Pentru Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire) cu lățimea de 24 inci sau mai mare, folosiți întinzătorul în partea mai slăbită a ruloului de hârtie. Asigurați-vă că îl așezați în centrul ruloului de hârtie.



## Înfășurarea hârtiei spre înapoi

Porniți imprimanta și apoi scoateți ruloul de hârtie. Consultați pașii 3-6 din secțiunea următoare.

∠¬ "Înfăşurarea hârtiei spre înainte" la pagina 48

Trageți partea de jos a ruloului de hârtie în jurul părții din spate a miezului bobinei, așa cum se arată mai jos. Fixați apoi cu bandă marginea conducătoare a hârtiei de miezul bobinei, în trei locuri.



3

2

Apăsați butonul ▼ pentru a alimenta hârtia spre înainte și pentru a crea o buclă mai slăbită. 4 Setați comutatorul Manual în poziția Backward și mențineți-l apăsat un timp scurt pentru a prelua ruloul de hârtie pentru trei sau mai multe rotații ale miezului de hârtie preluată.

> După preluarea hârtiei, asigurați-vă că există o parte mai slăbită între ruloul de hârtie și miezul bobinei de preluare.



## Preluarea rezultatelor tipăririi

Când unitatea de bobinare și preluare automată este instalată și miezul bobinei de preluare este încărcat cu hârtie pentru preluare în direcția dorită, puteți utiliza unitatea pentru a prelua rezultatele tipăririi.

#### Avertisment:

Nu atingeți unitatea de bobinare și preluare automată în timp ce funcționează. Pot surveni vătămări corporale.



Setați comutatorul Auto în poziția Forward sau Backward.



2

# Trimiteți o lucrare de tipărire către imprimantă.

Imprimanta începe să tipărească. Unitatea de bobinare și preluare automată preia ruloul de hârtie în direcția setată la pasul 1.

#### Notă:

Când tipăriți folosind Rulou cu tăiere automată activată activată comutatorul **Auto** al unității de bobinare și preluare automată pe **Off**, în caz contrar imprimanta nu va tăia hârtia. Puteți seta comutatorul **Auto** pe **Off** în timpul tipăririi pentru a tăia automat hârtia.

## Scoaterea hârtiei după preluare

După preluarea hârtiei, urmați pașii de mai jos pentru a scoate miezul bobinei de preluare.



## Setați comutatorul Auto în poziția Off.





## Tăiați ruloul de hârtie.

- □ Pentru a tăia ruloul de hârtie, apăsați butonul ≫ .
- Dacă ruloul de hârtie nu poate fi tăiat cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat, folosiți un foarfece sau un dispozitiv de tăiere disponibil în comerţ.
- **3** Răsuciți pârghia pentru a debloca unitatea mobilă, apoi glisați-o spre stânga astfel încât cuiul flanșei să iasă de pe capătul miezului bobinei de preluare.

În timpul acestei activități, sprijiniți miezul bobinei de preluare cu o mână pentru a-l împiedica să cadă.



### 4 Scoateți miezul bobinei de preluare de pe cuiul flanșei de pe unitatea mobilă și de pe unitatea de ghidare.

Atenție: Ruloul de hârtie este greu, prin urmare sunt necesare două sau persoane care să susțină ambele capete ale acestuia.



## Utilizarea miezului unui rulou de hârtie consumat ca și miez al bobinei de preluare

Ruloul de hârtie consumat poate fi utilizat ca și miez al bobinei de preluare.

#### Notă:

Dacă miezul ruloului de hârtie este deformat sau deteriorat, acesta nu poate fi utilizat ca și miez al bobinei de preluare.

Instalarea flanșei unității de bobinare și preluare automată diferă în funcție de dimensiunea miezului hârtiei.





## Scoateți flanșa prin desfacerea de pe cui.



2 Inversați flanșa astfel încât cuiul mai mic să fie poziționat în exterior, apoi așezați-o la loc pe unitatea de ghidare prin strângerea pe cui.





#### Scoateți flanșa prin desfacerea de pe cui.





Inversați flanșa astfel încât cuiul mai mic să fie poziționat în exterior, apoi așezați-o la loc pe unitatea mobilă prin strângerea pe cui.



## Instalarea miezului bobinei de preluare

Metoda de instalare a unității de bobinare și preluare este aceeași pentru miezurile bobinelor de 2 inci și de 3 inci.

1

Asigurați-vă că pârghia de blocare este eliberată (răsucită spre stânga). Glisați unitatea mobilă spre capătul din stânga al suportului orizontal.



2 Glisați un capăt al miezului bobinei de preluare pe cuiul flanșei de pe unitatea de ghidare.



3 Introduceți cuiul flanșei de pe unitatea mobilă în celălalt capăt al miezului bobinei de preluare.





Răsuciți pârghia de blocare spre partea frontală pentru a bloca unitatea mobilă.

Asigurați-vă că unitatea de bobinare și preluare este blocată corespunzător și ferm.



Zona care poate fi tipărită



A	Rulou de hârtie	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")	
	Coli tăiate	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")	
B-L	Rulou de hârtie	Marginea minimă din stânga este de 0,0 mm (0")	
	Coli tăiate	Marginea minimă din stânga este de 0,0 mm (0")	
B-R	Rulou de hârtie	Marginea minimă din dreapta este de 0,0 mm (0")	
	Coli tăiate	Marginea minimă din dreapta este de 0,0 mm (0")	
с	Rulou de hârtie	Marginea minimă de jos este de 3,0 mm (0,12")	
	Coli tăiate	Marginea minimă de jos este de 14,0 mm (0,55")	

Parametru	A	B-L	B-R	С
TOP/ BOTTOM 15mm	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm
TOP35/ BOTTOM 15mm	35 mm	3 mm	3 mm	15 mm
15mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

#### Notă:

- Suprafața de tipărire nu se modifică chiar dacă marginile sunt modificate.
- Imprimanta detectează automat dimensiunile hârtiei încărcate. Datele de tipărit care depăşesc zona hârtiei pe care se poate tipări nu se pot tipări.
- Când aceleași date se tipăresc cu o margine de 3 mm și cu o margine de 15 mm și se compară, veți observa că partea din dreapta a imaginii cu margine de 15 mm nu se tipărește.



# Setări de bază

## Setările imprimantei

Această secțiune descrie modul de tipărire a datelor dintr-o aplicație utilizând driverul imprimantei Epson.

## Proceduri de tipărire (Windows)

## Efectuarea setărilor pentru hârtie



Porniți aplicația.

- 2 Din meniul File, selectați Page Setup (sau meniul cu setări pentru hârtie, cum ar fi Print.)
- 3 Efectuați setările, ca de exemplu formatul hârtiei, în caseta de dialog Page Setup.

Exemplu: Paint



### Notă:

Caseta de dialog poate diferi în funcție de aplicație. Consultați ajutorul interactiv al casetei de dialog pentru detalii.

4

# Efectuați clic pe OK pentru a închide caseta de dialog.

Apoi, creați datele de tipărit.

## Efectuarea setărilor driverului de imprimantă



Porniți imprimanta și fixați hârtia în imprimantă.

Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30



3

Din meniul File, selectați Print sau Page Setup.

Asigurați-vă că imprimanta este selectată și efectuați clic pe Printer, Setup, Options, Properties sau Preferences.

Add Printer Adobe PDF EPSON	Stylus xxx
Status: Ready	Print to file
Location: Comment:	Find Printer
Page Range	
F-3 A.B	Number of copies: 1
Selection Current Page	



Selectați tipul de suport, culoarea sau calitatea tipăririi conform hârtiei încărcate în imprimantă.

Printing Pref	ferences		
∋Main 🗊 P	age Layout 🥜 Utility		
Select Setting :	Current Settings Save/Del		
Media Settings			
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings		
⊆olor :	Color Photo Black Ink 👻		
Print Quality :	Quality Paper Config		
Mode :	Automatic      Custom		
	EPSON Standard (sRGB)		
Paper Settings			
Source :	Roll Paper V Roll Paper Option		
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined		
	Borderless		
_	Ink Levels		
] Print Pre <u>v</u> iew			
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM		
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manual Version 6.50		
	OK Cancel Help		

5

## Selectați sursa de hârtie și formatul hârtiei conform hârtiei încărcate în imprimantă.

După efectuarea setărilor, efectuați clic pe OK.

Asigurați-vă că selectați același format de hârtie setat în aplicație.





## Efectuați clic pe Print.



Indicatorul de progres apare pe afișaj, iar tipărirea va începe.

## Proceduri de tipărire (Mac OS X)

## Efectuarea setărilor pentru hârtie

- 1 Porniți aplicația.
- 2

Din meniul File, selectați Page Setup (sau meniul cu setări pentru hârtie, cum ar fi Print.)



## Selectați imprimanta, apoi efectuați setările.

Lista hârtiei disponibile apare în lista Paper Size. Selectați formatul de hârtie corespunzător.

Consultați "Selectarea formatului de hârtie" la pagina 57

Format for:	Stylus Pro XXXX	\$
	EPSON SPro XXXX	
Paper Size:	A4 (Sheet)	\$
	21.00 by 29.70 cm	
Orientation:		
Scale:	100 %	



# Efectuați clic pe OK pentru a închide caseta de dialog.

Apoi, creați datele de tipărit.

## Selectarea formatului de hârtie

	Formatul hârtiei *XXXX este formatul hârtiei.	Explicație
Rulou de hârtie       XXXX Roll Paper - I         XXXX Roll Paper - I         XXXX Roll Paper - I         XXXX Roll Paper - I	XXXX Roll Paper - Banner	Selectați acest format atunci când utilizați o aplicație pentru tipărirea de bannere. Aceasta nu tipărește margini în partea de sus și de jos și tipărește o margine de 3 mm în dreapta și în stânga.
	XXXX Roll Paper - Borderless (Auto Expand)	Selectați acest format atunci când efectuați tipărirea fără margini pe rulou de hârtie. La tipărirea fără margini pentru Auto Expand, driverul imprimantei mărește dimensiunea datelor de tipărit cu 3 mm în dreapta și în stânga. Aveți posibilitatea să modificați gradul de mărire în setarea Expansion. Dimensiunea datelor de tipărit este mărită de asemenea în partea de sus și de jos în mod egal. Aceasta mărește automat dimensiunea datelor de tipărit astfel încât să puteți efectua cu ușurință tipărirea fără margini. Suprafețele mărite care depășesc formatul hârtiei nu se vor tipări pe hârtie.
	XXXX Roll Paper - Borderless (Retain Size)	Selectați acest format atunci când efectuați tipărirea fără margini pe rulou de hârtie. Driverul imprimantei tipărește fără a schimba proporția datelor de tipărit. Acesta nu mărește datele imaginii. Este necesară mărirea cu 3 mm atât spre stânga cât și spre dreapta datelor utilizând aplicația care a generat datele în prealabil.
	XXXX Roll Paper - Borderless Banner	Selectați acest format atunci când efectuați tipărirea fără margini utilizând o aplicație compatibilă cu tipărirea bannerelor. Driverul imprimantei mărește suprafața de tipărire cu 3 mm atât spre stânga cât și spre dreapta pentru lățimea hârtiei. Din cauză că nu mărește datele de tipărit, dimensiunile din zonele superioară și inferioară sunt tipărite la mărimea generată. Cu toate acestea, este necesară generarea în prealabil a unor date care să depășească cu 3 mm atât spre stânga cât și spre dreapta. Această setare nu are margini în partea de sus și de jos.

	Formatul hârtiei *XXXX este formatul hârtiei.	Explicație
Coli tăiate	XXXX Sheet - Borderless (Auto Expand)	Selectați acest format atunci când efectuați tipărirea fără margini atât spre dreapta cât și spre stânga unei coli cu tăietură unică. La tipărirea fără margini pentru Auto Expand, driverul imprimantei mărește dimensiunea datelor de tipărit cu 3 mm în dreapta și în stânga. Aveți posibilitatea să modificați gradul de mărire în setarea Expansion. Dimensiunea datelor de tipărit este mărită de asemenea în partea de sus și de jos în mod egal. Aceasta mărește automat dimensiunea datelor de tipărit astfel încât să puteți efectua cu ușurință tipărirea fără margini. Suprafețele mărite care depășesc dimensiunea hârtiei atât spre dreapta cât și spre stânga nu se vor tipări pe hârtie. În plus, va apărea o margine de 3 mm în partea superioară și o margine de 14 mm în partea inferioară.
	XXXX Sheet - Borderless (Retain Size)	Selectați acest format atunci când efectuați tipărirea fără margini atât spre dreapta cât și spre stânga unei coli cu tăietură unică. În Retain Size, driverul efectuează tipărirea fără margini fără a mări datele de tipărit. Este necesară generarea în prealabil a unor date care să depăşească cu 3 mm atât spre stânga cât și spre dreapta. În timp ce dimensiunile marginilor din partea superioară și inferioară sunt tipărite la mărimea generată, va apărea o margine de 3 mm în partea superioară și o margine de 14 mm în partea inferioară.

## Efectuarea setărilor driverului de imprimantă

1

# Porniți imprimanta și fixați hârtia în imprimantă.

Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30



Efectuați clic pe Print din meniul File al aplicației.

3 Selectați imprimanta, apoi efectuați clic pe butonul 💽 și apoi selectați Print Settings din listă.

riesets.		
Copies:	1 Collated	
Pages: I	All From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 (Sheet) \$ 21.0	10 by 29.70 cm
Orientation:		
f(	Print Settings	•
	Basic Advanced Color Se	ettings
Page Setup:	Sheet	
Media Type:	Premium Luster Photo Pape	er (260)
	Ink: Photo Bla	ick 🛟
Color:	Color	16 bit/Channel
Color Settings:	EPSON Standard (sRGB)	Use Generic RGB
Print Quality:	SuperFine - 1440dpi	•
	Super MicroWeave	
	High Speed	
	Flip Horizontal	
	Finest Detail	

Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4, selectați imprimanta, apoi selectați **Print Settings** din listă.

	Print Settings		•		
Page Setup: Roll Paper				÷ %	
Media Type:	Premium Luster Photo Paper (260) Ink: Photo Black Color			:	
				\$	
Color:					
Mode:	Automatic Quality		Quality	Speed	
O Advanced Setti		tings	EPSON Standard (	\$	
	Print Quality: S		ine – 1440dpi	*	
		Supe	r MicroWeave		
		Flip High	Speed Horizontal		
		Fines	st Detail		

4

## Efectuați setările.

Printer:	Stylus Pro XXXX	
Presets:	Standard	\$
Copies:	1 Collated	
Pages:	() All	
	O From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 (Sheet) 21	00 by 29.70 cm
Orientation:		
	Print Settings	•
	Basic Advanced Color	Settings
Page Setup	: Sheet	
Media Type	Premium Luster Photo Pa	per (260)
	Ink: Photo B	llack 🛟
Color	Color	16 bit/Channel
Color Settings	EPSON Standard (sRGB)	Use Generic RG
Print Quality	: SuperFine - 1440dpi	\$
	Super MicroWeave	
	🗹 High Speed	
	Flip Horizontal	
	Finest Detail	

Selectați același tip de suport pe care l-ați încărcat în imprimantă. În mod normal, puteți tipări corect efectuând numai setările din caseta de dialog Print Settings.



Efectuați setările necesare, apoi efectuați clic pe Print pentru a începe tipărirea.

		to: 1		
Paper Size: A4 (Sheet)		\$ 21.0	00 by 29.70 cm	
Orientation:	•			
Print Settin	igs		\$	
Basic /	dvan	ced Color S	ettings	
Gamma:	2.2			•
Brightness	0	]		
Contrast	0			
Saturation	0	1		
Cyan C	0			
Magenta @	0	1 —		
Yellow C	0	]		

## Verificarea stării imprimantei

#### **Pentru Windows**

Progress Meter apare pe afișaj la începerea tipăririi. Acesta indică progresul lucrării de tipărire curente și furnizează informații asupra stării imprimantei, ca de exemplu cerneala rămasă și codul de produs al cartușelor de cerneală. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire utilizând Progress Meter.



#### Pentru Mac OS X

Pentru Mac OS X 10.5, EPSON Printer Monitor apare pe afișaj atunci când începeți tipărirea. Acesta indică progresul lucrării de tipărire curente și furnizează informații asupra stării imprimantei, ca de exemplu cerneala rămasă și codul de produs al cartușelor de cerneală.



Pictograma imprimantei apare în Dock (Spațiu de andocare). Efectuând clic pe pictograma imprimantei, puteți verifica progresul lucrării de tipărire curente și informațiile asupra stării imprimantei. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire.

Delete H	old Resume Pause Prin	Tylus Pro XXX (1 Job)		Utility Supply Levels
	Printing '015'.			
Status	Name	User	When	Completed
Status	Name	User	When 08/06/02 1	Completed
Printing	015	Epson		5:10
Status	Name	User	When	Completed
Printing	015	Epson	08/06/02 1	5:10
Status	Name	User	When	Completed
Printing	015	Epson	08/06/02 1	5:10
Status	Name	User	When	Completed 5:10
Printing	015	Epson	08/06/02 1	
Status	Name	User	When	Completed 5:10
Printing	015	Epson	08/06/02 1	
Status	Name	User	When	Completed 5:10
Printing	015	Epson	08/06/02 1	
Status	Name	User	When	Completed 55:10
Printing	015	Epson	08/06/02 1	

## Dacă apar probleme în timpul tipăririi

#### Pentru Windows

Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare în fereastra EPSON Status Monitor 3. Reținere dimensiuni **How to**, iar aplicația EPSON Status Monitor 3 vă va conduce pas cu pas printr-o procedură pentru rezolvarea problemei.

EP Matte Bla Epson rec [How to]	SOI ck: T5968 commends button fo	N Re 8/T6368 5 the genu r ink carts	ine Epso idge repli	Cartric n cartridg acement i	lge es listed a nstruction	above, Cli IS.	ck the	2		T
Ink Leve	ls			X	⇒ []	How to			Manual	
T5962 T6362	1596A 1636A	T5964 T6364	15965 16365	T5968 T6368	T5961 T6361	T5963 T6363	T5967 T6367	T596B T636B	T5969 T6369	T5966 T6366
									Informa	tion
Maintena	ance Tank	Service L	ife	<b>]</b> Right)	Pap Pap 8	er Setup f er Type is V R	rom Print not selec Vidth emaining	er ted on th  0.(	e control ) m	panel.

#### Pentru Mac OS X

Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Efectuați clic pe **How to**, iar aplicația EPSON StatusMonitor vă va conduce pas cu pas printr-o procedură pentru rezolvarea problemei.

EPSON 😿 s	Pro XXXX
Status description Ink low Y: T5964/T6364	<b>S</b>
Actions to take You may continue printing, o cartridge now.	or click the [How to] button to change the ink
•	
How to	Cancel OK

# Revocarea tipăririi

Există câteva moduri de a opri operația de tipărire, în funcție de situație.

#### În timpul trimiterii datelor

Revocarea prin intermediul computerului	Revocarea prin intermediul imprimantei	În funcțiune
1	-	Selectați datele pe care doriți să le revocați prin intermediul computerului.

#### În timpul trimiterii sau tipăririi datelor

1	~	Chiar dacă revocați tipărirea prin intermediul computerului, nu puteți revoca o lucrare de tipărire deja trimisă către imprimantă. Efectuați de asemenea operația de revocare prin intermediul imprimantei; în caz contrar, aceasta poate continua să tipărească datele stocate în imprimantă.
		Chiar dacă revocați tipărirea prin intermediul imprimantei, nu puteți revoca o lucrare de tipărire deja stocată în computer. Efectuați de asemenea operațiunea de revocare prin intermediul computerului; în caz contrar, acesta poate retrimite datele stocate în computer și va începe tipărirea după resetarea imprimantei.
		La revocarea lucrării de tipărire prin intermediul imprimantei, celelalte lucrări de tipărire în așteptare sunt de asemenea șterse.

#### În timpul tipăririi

-	1	Toate lucrările sunt șterse.
---	---	------------------------------

✓ : Disponibil

- : Nedisponibil

## Revocarea tipăririi prin intermediul computerului (Windows)

#### Atunci când Progress Meter este afișat

Efectuați clic pe butonul Stop din caseta de dialog **EPSON Progress Meter.** 



Atunci când Progress Meter nu este afișat

2	

Efectuați dublu clic pe pictograma imprimantei de pe bara de sarcini.

Selectați lucrarea pe care doriți să o ștergeți, apoi selectați Cancel din meniul Document.

Dacă doriți să ștergeți toate lucrările, selectați Cancel all documents din meniul Printer.

🖌 EPSON Stylus 🕬							
Printer Do	cument View	Help					
Connect			Status	Owner	Pages	Size	
<ul> <li>Set As De Printing P</li> <li>Pause Pr</li> </ul>	efault Printer Preferences	1		Administrator	1	3.75 KB	
Cancel A	ll Documents						
Sharing Vuse Print	 er Offline	his print	er.				<b>&gt;</b> .::
Propertie	15						
Close							

Dacă lucrarea a fost trimisă către imprimantă, datele de tipărit nu apar în caseta de dialog de mai sus. În acest caz, revocați lucrarea de tipărire prin intermediul imprimantei.

## Revocarea tipăririi prin intermediul computerului (Mac OS X)



Efectuați clic pe pictograma Printer de pe Dock (Spațiu de andocare).





Selectați lucrarea pe care doriți să o ștergeți, apoi efectuați clic pe butonul Delete.



Dacă lucrarea a fost trimisă către imprimantă, datele de tipărit nu apar în caseta de dialog de mai sus. În acest caz, revocați lucrarea de tipărire prin intermediul imprimantei.

## Revocarea tipăririi prin intermediul imprimantei

Apăsați butonul **II** • m pentru a selecta JOB CANCEL, apoi apăsați butonul OK.

Chiar dacă aceasta este în cursul tipăririi unei lucrări, tipărirea este revocată. După revocarea lucrării, durează puțin până când imprimanta intră în starea READY.

#### Notă:

Nu puteți revoca o lucrare de tipărire în așteptare în computer. Pentru revocarea unei lucrări în așteptare în computer, consultați secțiunea "Revocarea tipăririi prin intermediul computerului (Windows)" la pagina 62 sau "Revocarea tipăririi prin intermediul computerului (Mac OS X)" la pagina 62.

# Modificarea cernelei negre

Ambele cerneluri negre, Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat), sunt instalate pe această imprimantă.

Cerneala Photo Black (Negru foto) poate fi folosită pentru hârtie fotografică cu rezultate de calitate profesională. Cerneala Matte Black (Negru mat) mărește considerabil densitatea optică a culorii negre atunci când tipărirea este efectuată pe hârtie mată și pe hârtie fină pentru arte plastice.

Pentru a modifica cerneala neagră de la Photo Black (Negru foto) la Matte Black (Negru mat), durează aproximativ două minute și se consumă aproximativ 1,2 ml de cerneală. Pentru a modifica cerneala neagră de la Matte Black (Negru mat) la Photo Black (Negru foto), durează aproximativ trei minute și se consumă aproximativ 3,4 ml de cerneală. Prin urmare, este recomandată efectuarea tipăririi într-un mod planificat pentru a evita consumul inutil de cerneală.



Urmați pașii de mai jos pentru a selecta cerneala neagră atunci când tipul de suport este compatibil atât cu cerneala Photo Black (Negru foto) cât și cu cerneala Matte Black (Negru mat).

## Deschideți meniul Main (Windows) sau caseta de dialog Print Settings (Mac OS X).

Windows

Printing Pref	erences ?
🗟 Main <u> </u> P	age Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink 🗸
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
Print Preview	InkLevels
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manyal Version 6.50
	OK Cancel Help

## Mac OS X





### Selectați hârtia din Media Type.

Cerneala neagră este afișată conform tipului de suport.

Printing Pref	erences ?
🖻 Main 🗻 Pa	age Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
Media Type :	Enhanced Matte Paper Custom Settings
⊆olor :	Color Matte Black Ink
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Print Preview	
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM
Reset Defaults	(Y) Manual Version 6.50
	OK Cancel Help

## 3 Selectați cerneala neagră.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Componente opționale și produse consumabile

Următoarele produse consumabile sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta (începând cu luna mai, 2008).

Nume		Cod de produs				Explicație			
Suporturi speciale Epson	Consultați secțiunec	a următoare pre hârtie" le ente inform	e pentru su a pagina 1 ații despre	porturi. 81 suporturi, c	consultați s	te-ul Web Epson.			
Cartușe de cerneală	(Culoare)	Epson Stylus Pro 7900/9900		Epson Stylus Pro 7910/9910		Driverul imprimantei furnizat împreună cu această imprimantă			
		350 ml	700 ml	350 ml	700 ml	este ajustat pentru culorile cartuşelor de cerneală Epson originale. Dacă			
	Cyan	T5962	T6362	T5972	T6372	utilizați cartușe non-Epson, rezultatul tipăririi poate fi sters, sau este posibil			
	Orange (Portocaliu)	T596A	T636A	T597A	T637A	ca cerneala rămasă să nu fie detectată normal.			
	Yellow (Galben)	T5964	T6364	T5974	T6374	Notă: Numărul de produs diferă în funcție			
	Light Cyan (Cyan deschis)	yan deschis) T5965 T6365 T5975 T6375 de țară. yan deschis) T5968 T6368 T5978 T6378 Consultați secțiune pentru înlocuirea ca cerneală. @ "Înlocuirea ca	de țară. Consultați secțiunea următoare						
	Matte Black (Negru mat)		pentru înlocuirea cartușului de cerneală. <5 "Înlocuirea cartușelor de						
	Photo Black (Negru foto)	T5961	T6361	T5971	T6371	cerneală" la pagina 72			
	Vivid Magenta (Magenta intens)	T5963	T6363	T5973	T6373				
	Light Black (Negru deschis)	T5967	T6367	T5977	T6377				
	Green (Verde)	T596B	T636B	T597B	T637B				
	Light Light Black (Negru foarte deschis)	T5969	T6369	T5979	T6379				
	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T5966	T6366	T5976	T6376				
Rezervor de îr	Rezervor de întreținere		C12C890191 pentru Epson Stylus Pro 7900/9900 C12C890193 pentru Epson Stylus Pro 7910/9910			Consultați secțiunea următoare pentru înlocuirea rezervorului pentru întreținere.			

Nume	Cod de produs	Explicație		
Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată	C12C815331	Consultați secțiunea următoare pentru înlocuirea dispozitivului de tăiere. Implicationa dispozitivului de tăiere" la pagina 76		
Curea pentru rulou de hârtie	C12C890121			
Unitate de bobinare și preluare automată (pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)	C12C815321	Unitatea de bobinare și preluare automată este numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910. Nu poate fi utilizată cu Epson Stylus Pro 7900/7910. Consultați Auto Take-up Reel Unit Setup Guide pentru instalarea acesteia. Consultați secțiunea următoare pentru utilizarea unității de bobinare și preluare automată. ""Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)" la		
SpectroProofer Mounter 44" (pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)	C12C890521	Consultați SpectroProofer Mounter 24"/44" Setup Guide și Ghidul		
SpectroProofer Mounter 24" (pentru Epson Stylus Pro 7900/7910)	C12C890531	utilizatorului pentru detalii.		
Adaptorul pentru suporturi tip rulou	C12C811241	Consultați secțiunea următoare pentru detalii. Imagina 31		

#### Notă:

□ Când utilizați conexiunea USB și un hub USB, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. De asemenea, este posibil ca unele hub-uri să provoace o funcționare instabilă. Dacă survin probleme, conectați imprimanta direct la portul USB al computerului.

□ Când utilizați o conexiune Ethernet, folosiți un cablu LAN. Când utilizați un cablu 100BASE-TX STP (pereche torsadată ecranată), acesta trebuie să fie din Categoria 5 sau superioară.

# Întreținerea

# Întreținerea zilnică

## Instrucțiuni pentru amplasarea imprimantei

La amplasarea imprimantei, respectați următoarele instrucțiuni:

- Alegeți o suprafață plană și stabilă care să poată susține greutatea imprimantei (aproximativ 135,1 kg pentru Epson Stylus Pro 9900/9910 și 100,9 kg pentru Epson Stylus Pro 7900/7910).
- □ Utilizați numai o priză care îndeplinește cerințele privind alimentarea acestei imprimante.
- Lăsați un spațiu suficient pentru o funcționare, întreținere și ventilare facilă.
   Consultați "Alegerea unei locații pentru imprimantă" din *Ghidul de dezambalare și* configurare
- □ Utilizați imprimanta în următoarele condiții (temperatură de 10 35°C și umiditate de 20 80%).

Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil ca tipărirea să nu fie corespunzătoare din cauza condițiilor de mediu inadecvate pentru hârtie. Asigurați-vă că utilizați imprimanta într-o locație care respectă condițiile pentru hârtie. Pentru informații detaliate, consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei. Feriți imprimanta de surse de uscare, lumină solară directă sau surse de căldură, pentru a menține un nivel de umiditate corespunzător.

## Note privind perioada de inactivitate a imprimantei

Duzele capului de tipărire sunt foarte mici, prin urmare, acestea se pot ancrasa (înfunda) cu ușurință dacă pe capul de tipărire se depune praf. Pentru a evita aceasta, închideți capacul ruloului de hârtie sau capacul frontal dacă imprimanta nu este utilizată. Dacă imprimanta nu este utilizată pentru o perioadă îndelungată, așezați un material non-static pe imprimantă pentru a evita depunerea prafului.



## Instrucțiuni pentru utilizarea hârtiei

## Note privind manipularea hârtiei

Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de mai jos și instrucțiunile de manipulare a hârtiei.

- ❑ Utilizați suporturile speciale Epson în următoarele condiții (temperatură de 15 - 25°C şi umiditate de 40 - 60%).
- Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.
- Nu atingeți cu degetele suprafața tipăribilă a suporturilor, deoarece amprentele pot reduce calitatea tipăririi.
- Fixați ruloul de hârtie manipulând marginile acestuia. Oricând este posibil, utilizați mănuşi pentru a manipula suporturile.

- Hârtia se poate îndoi dacă temperatura şi umiditatea se modifică rapid. Aveţi grijă să nu îndoiţi sau murdăriţi hârtia şi îndreptaţi-o înainte de fixarea în imprimantă.
- Nu pierdeți ambalajul hârtiei, astfel încât acesta să poată fi utilizat pentru depozitarea hârtiei.

## Note privind post-tipărirea

Consultați instrucțiunile de mai jos pentru post-tipărire.

- Nu atingeți suprafața materialului tipărit; în caz contrar, este posibil ca cerneala să păteze.
- Nu frecați sau zgâriați materialul tipărit; în caz contrar, este posibil ca cerneala să se întindă.
- Aveţi grijă să nu îndoiţi sau stivuiţi hârtiile una peste cealaltă şi lăsaţi hârtia să se usuce complet. Culoarea se poate modifica atunci când hârtia este stivuită. Dacă lăsaţi hârtiile stivuite una peste cealaltă, pot rămâne zgârieturi pe hârtie chiar şi după uscare.
- Dacă așezați materialele tipărite în album înainte de uscare, este posibil ca acestea să fie neclare. După tipărire, asigurați-vă că hârtia se usucă complet.
- □ Nu utilizați un uscător pentru uscarea materialului tipărit.
- Evitați lumina solară directă.
- Consultați instrucțiunile pentru hârtie pentru a evita decolorarea. Materialul tipărit își poate păstra culoarea un timp îndelungat dacă este depozitat în mod corespunzător.

#### Notă:

De obicei, materialele și fotografiile tipărite se decolorează în timp (își schimbă culoarea) din cauza efectelor luminii și a diferitelor componente din aer. Aceasta se aplică de asemenea suporturilor speciale Epson. Totuși, printr-o metodă de depozitare corectă, gradul de modificare a culorii poate fi menținut la minimum.

- Consultați instrucțiunile pentru suporturile speciale Epson pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după tipărire.
- Culorile fotografiilor, ale afișelor și ale altor materiale tipărite arată diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină\*). Culorile materialelor tipărite cu ajutorul acestei imprimante pot arăta de asemenea diferit în condiții le unor surse de lumină diferite.
   \* Sursele de lumină includ lumina solară, lumina fluorescentă, lumina incandescentă și alte tipuri de surse de lumină.

## Note privind depozitarea hârtiei

Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de mai jos și instrucțiunile de manipulare a hârtiei.

- Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, la căldură excesivă sau la umiditate.
- Păstrați hârtia în ambalaj și păstrați-o pe o suprafață plană.
- Scoateți din imprimantă ruloul de hârtie care nu este utilizat. Înfăşurați-l corespunzător şi apoi depozitați-l în ambalajul original pentru ruloul de hârtie. Dacă lăsați ruloul de hârtie în imprimantă, calitatea acestuia se va deteriora.
- Nu udați hârtia.
- Depozitați materialele tipărite într-un loc întunecos pentru a evita lumina solară directă, căldura excesivă şi umiditatea, pentru a menține culoarea tipărită.

# Înlocuirea cartușelor de cerneală

#### Notă:

La înlocuirea cartușelor de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cerneala rămasă nu poate fi detectată corect astfel încât aceasta poate deveni inutilizabilă înainte de aprinderea indicatorului luminos Verificare cerneală și nu veți putea tipări în mod corespunzător. Pentru a înlocui un cartuș de cerneală, urmați pașii de mai jos.

## Când cerneala trebuie înlocuită/Când nivelul cernelii este redus

Când indicatorul luminos Verificare cerneală luminează intermitent, aceasta indică faptul că nivelul de cerneală este redus. Dacă EPSON Status Monitor este instalat, pe ecranul computerului apare un mesaj care vă informează că nivelul de cerneală este redus. Dacă nivelul de cerneală este redus, este necesară înlocuirea cât mai rapidă a cartușului de cerneală. Continuarea tipăririi nu este posibilă chiar dacă numai unul dintre cartușele de cerneală este consumat. Dacă un cartuș de cerneală se consumă în timpul tipăririi, înlocuiți-l cu unul nou, astfel încât imprimanta să poată continua tipărirea.

#### Windows



Mac OS X



Efectuați clic pe **How to** pentru a vizualiza instrucțiunile pentru înlocuirea cartușului de cerneală.

## Confirmarea cernelii rămase în cartuș

## Utilizarea panoului de control al imprimantei

Aveți posibilitatea de a verifica exact cantitatea de cerneală rămasă în meniul PRINTER STATUS. Este necesară verificarea cantității de cerneală rămase înainte de tipărirea unui volum mare de date. Dacă nivelul de cerneală al unuia dintre cartușe este redus, pregătiți un cartuș nou.

Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 17
 Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 25

## Utilizarea driverului imprimantei

Puteți verifica pe computer cantitatea de cerneală rămasă utilizând EPSON Status Monitor.

#### **Pentru Windows**

Deschideți fereastra driverului imprimantei, efectuați clic pe fila **Utility**, apoi efectuați clic pe **EPSON Status Monitor 3**.

Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
A:A Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(B)
	Version 6.50
ОК	Cancel Apply Help
	Л,

eady to	print.							>		Ę
ink Leve	ls <b>The second sec</b>				_	_		× .	Manual	
T5962 T6362	1596A 1636A	T5964 T6364	T5965 T6365	T5968 T6368	T5961 T6361	T5963 T6363	15967 16367	T596B T636B	15969 T6369	T5966 T6366
									Informa	tion
1aintena	ance Tank	Service L	ife	]	Pap Pap	er Setup f er Type is W	rom Print not selec Vidth	er ted on th 	e control	panel.

#### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme pentru acces rapid pe bara de sarcini Windows. Efectuați clic pe pictograma pentru acces rapid cu butonul drept al mouse-ului și selectați numele imprimantei pentru afișarea casetei de dialog EPSON Status Monitor 3.

S Consultați "Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences" la pagina 125



#### Pentru Mac OS X

Acti

Black Ink Mode = Matte Black

85% (Left)

85% (Right)

ce Tank Service Life

Deschideți caseta de dialog EPSON Printer Utility3 și efectuați clic pe **EPSON StatusMonitor**.



Click the image of the ink cartridge to display information about the current cartridge

Paper Setup from Printer

Premium Semigloss Photo Paper (170)

Update OK

Width 36 inch

Remaining 40.5 m

# ca tipul cartușului să fie incorect. Verij și codul de produs.

## Note privind manipularea cartuşelor de cerneală

- □ Când pe ecranul LCD apare mesajul INK LOW, înlocuiți cartuşele cu unele noi cât mai repede posibil, pentru a evita consumarea cartuşului de cerneală în timpul tipăririi.
- Pentru rezultate optime, consumați complet cartușul de cerneală în interval de şase luni de la instalare.
- Dacă mutați cartuşul de cerneală dintr-un loc rece într-un loc cald, poate surveni fenomenul de condensare. Lăsați-l la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de utilizarea acestuia.
- Nu utilizați un cartuş de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartuşului. Dacă utilizați un cartuş de cerneală după data de expirare, aceasta poate afecta calitatea tipăririi.
- Depozitați cartușele de cerneală în aceleași condiții ca și pentru imprimantă.
- Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia. Este posibil ca cerneala să curgă din acesta.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului de cerneală. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Datorită faptului că circuitul integrat verde deține informațiile despre cartuş şi informațiile despre cerneala rămasă, puteți utiliza cartuşul de cerneală chiar şi după scoaterea acestuia din imprimantă.

# Despre cartușele de cerneală

Asigurați-vă că utilizați cartușe de cerneală compatibile cu această imprimantă. ☞ Consultați "Componente opționale și produse consumabile" la pagina 65

## Notă:

Există un sistem de protecție care împiedică introducerea incorectă a cartușului. Dacă nu reușiți să introduceți cartușul de cerneală cu ușurință, este posibil ca tipul cartușului să fie incorect. Verificați ambalajul și codul de produs.

- Nu adăugați cerneală în cartuş. Circuitul integrat verde reține cantitatea de cerneală rămasă, astfel încât aceasta să nu poată fi modificată.
- Nu scăpați cartuşul şi nu loviți cartuşul de obiecte dure; în caz contrar, este posibil ca cerneala să curgă din cartuş.
- □ Cerneala nu este folosită nu numai pentru tipărire, ci și pentru curățarea capului de tipărire.

## Note privind înlocuirea cartușelor de cerneală

- Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală în plan orizontal (timp de aproximativ 5 secunde) înainte de a-l instala.
- Nu lăsați imprimanta să funcționeze fără cartuşe de cerneală instalate. Cernelurile din imprimantă se pot usca şi este posibil să nu puteți tipări.
- Instalați un cartuş de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită la înlocuirea unui cartuş de cerneală. Dacă imprimanta este oprită în timpul înlocuirii cartuşului de cerneală, cantitatea de cerneală rămasă nu este detectată corect, astfel încât nu puteți tipări în mod corespunzător.
- Aveți grijă, deoarece în jurul portului de alimentare cu cerneală al cartușului consumat există cerneală.

# Note privind depozitarea cartuşelor de cerneală

- Depozitați cartuşele de cerneală în aceleași condiții ca și pentru imprimantă (temperatură de 10 - 35°C și umiditate de 20 - 80%).
- Cartuşele de cerneală care sunt scoase înainte ca terminarea cernelii să fie detectată pot fi reinstalate în imprimantă şi reutilizate dacă data de expirare imprimată pe ambalajul cartuşului de cerneală nu este depăşită.

Evitați murdărirea portului de alimentare cu cerneală și depozitați cartușul de cerneală în mod corespunzător. Nu este necesară așezarea cartușului de cerneală în ambalaj. Portul de alimentare cu cerneală conține o supapă astfel încât se elimină necesitatea capacelor; totuși, aveți grijă să nu intrați în contact cu portul de alimentare cu cerneală.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 1
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Apăsați butonul 죄, .

Dacă cerneala este consumată, capacul se deschide automat, parțial. Treceți la pasul 4.



#### Notă:

Butonul ☑,∕₄ nu este disponibil în timpul tipăririi sau curățării.

3

Selectați capacul setat pentru cartușul de cerneală dorit, apoi apăsați butonul OK .



Capacul compartimentului pentru cerneală se deblochează și se deschide parțial.


Deschideți complet capacul compartimentului pentru cerneală, manual.



#### Notă:

Nu deschideți capacul până când acesta nu este deblocat.

5

Împingeți cartușul consumat astfel încât acesta să fie împins parțial în exterior.



Trageți cu grijă cartușul consumat direct afară 6 din slot.



#### Avertisment:

Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.

7

8

Asigurați-vă că aveți un cartuș de cerneală de schimb de culoarea corectă și scoateți-l din ambalaj. Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală înainte să îl instalați.



Atenție: Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.

Țineți cartușul de cerneală cu marcajul

săgeată în sus și îndreptat către spatele imprimantei, apoi introduceți-l cât mai departe în slot, până când se înclichetează.

Potriviți culoarea cartușului de cerneală cu eticheta de culoare de pe spatele capacului compartimentului pentru cerneală.



#### Notă:

Asigurați-vă că instalați toate cele unsprezece cartușe de cerneală. Tipărirea nu poate fi efectuată dacă unul dintre cartușele de cerneală nu este instalat.



# Închideți capacul compartimentului de cerneală.



# Înlocuirea rezervorului de întreținere

Rezervorul de întreținere absoarbe cerneala eliminată la curățarea capului de tipărire. Există două rezervoare de întreținere amplasate pe părțile din stânga și dreapta la Epson Stylus Pro 9900/9910 și unul amplasat pe partea dreaptă la Epson Stylus Pro 7900/7910. Dacă pictograma rezervorului de întreținere de pe ecranul LCD indică faptul că rezervorul de întreținere este plin sau aproape plin, înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou.

## Confirmarea spațiului liber din rezervorul de întreținere

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

Aveți posibilitatea de a verifica spațiul liber în meniul PRINTER STATUS. Este necesară verificarea acestuia înainte de tipărirea unui volum mare de date. Dacă rezervorul de întreținere este aproape plin, pregătiți unul nou.

Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 17
 Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 25

### Utilizarea driverului imprimantei

Puteți verifica pe computer spațiul liber din rezervorul de întreținere utilizând EPSON Status Monitor. Instrucțiunile sunt aceleași ca și pentru confirmarea cantității de cerneală rămase în cartuş.

∠ Consultați "Utilizarea driverului imprimantei" la pagina 70



## Înlocuirea rezervorului de întreținere

Asigurați-vă că utilizați un rezervor de întreținere compatibil cu această imprimantă.

🖙 Consultați "Componente opționale și produse consumabile" la pagina 65

#### Atenție:

Nu înlocuiți rezervorul de întreținere în timpul tipăririi datelor.

Opriți imprimanta.



Scoateți un rezervor de întreținere nou din ambalaj.

3

Apucați cu mâna mânerul rezervorului de întreținere, apoi trageți-l ușor direct afară.



4

Așezați rezervorul de întreținere uzat în punga de plastic furnizată împreună cu cartușul de schimb și eliminați-l în mod corespunzător.





Introduceți noul rezervor de întreținere cât mai departe posibil în locaș.



#### Atenție:

Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a rezervorului de întreținere. Această acțiune poate afecta funcționarea normală.

6 Pentru Epson Stylus Pro 9900/9910, repetați pașii 3 - 5 pentru a înlocui rezervorul de întreținere de pe partea opusă.

# Înlocuirea dispozitivului de tăiere

Dacă dispozitivul de tăiere a hârtiei nu taie uniform, este posibil să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui. Consultați secțiunea următoare pentru codul de produs al dispozitivului de tăiere a hârtiei compatibil cu această imprimantă.

Consultați "Componente opționale și produse consumabile" la pagina 65

Atenție:

Aveți grijă să nu deteriorați lama dispozitivului de tăiere. Scăparea sau lovirea acestuia de obiecte dure pot fisura lama.

1

#### Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

Dacă există hârtie încărcată, scoateți-o din imprimantă.

2 Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.



Consultați SpectroProofer Mounter 24"/44" Ghidul utilizatorului pentru detalii despre scoaterea acestuia din imprimantă.



Pentru a scoate capacul, coborâți-l cu ajutorul şurubului şi trageți-l ușor.



8

9

#### Deșurubați dispozitivul de tăiere cu ajutorul unei şurubelniţe.



Scoateți cu grijă vechiul dispozitiv de tăiere din imprimantă.



# Aveți grijă să nu vă răniți cu lama dispozitivului de tăiere. Nu lăsați copiii să



#### Notă:

Așezați dispozitivul de tăiere uzat într-o pungă sau într-un recipient similar și eliminați-l în conformitate cu reglementările locale.



#### Scoateți dispozitivul de tăiere nou din ambalaj și introduceți-l așa cum este indicat.

Instalați dispozitivul de tăiere în suportul său, fixând cuiul dispozitivului de tăiere în orificiul suportului.





Înșurubați bine dispozitivul de tăiere cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap cruce.



#### Notă:

Înșurubați bine dispozitivul de tăiere, în caz contrar este posibil ca poziția de tăiere să fie ușor deplasată sau înclinată.

12

Aliniați partea inferioară a capacului și a suportului dispozitivului de tăiere, apoi apăsați ferm pe capac până când se înclichetează.



#### 13 Instalați dispozitivul SpectroProofer Mounter dacă acesta a fost atașat anterior, apoi porniți imprimanta.

Suportul dispozitivului de tăiere se mută în poziția de fixare. Dacă dispozitivul SpectroProofer Mounter este instalat, următoarea operație (pașii 14 - 15) nu este necesară.

#### Apăsați butonul OK .





14

# Asigurați-vă că ați instalat capacul și apăsați butonul OK .



# Reglarea capului de tipărire

Este posibil să fie necesară reglarea capului de tipărire dacă pe datele tipărite apar dungi albe sau dacă observați scăderea calității tipăririi. Aveți posibilitatea de a efectua următoarele funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea în permanență a capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi.

#### Funcția de curățare manuală

Aveți posibilitatea de a efectua manual curățarea conform cu calitatea tipăririi.

Funcții	Driverul imprimantei	Imprimantă	Explicație
Verificarea duzelor	1	J	Verifică dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate prin tipărirea unui model de verificare a duzelor.
Curățarea capului	1	1	Curăță capul de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi. Aveți posibilitatea de a selecta capul de tipărire care trebuie curățat.
Curățarea profundă	_	1	Curăță capul de tipărire mai eficient decât curățarea normală. Procesul de curățare profundă consumă mai multă cerneală decât curățarea capului. Când efectuați curățarea profundă, asigurați-vă că rămâne suficientă cerneală. În caz contrar, pregătiți un nou cartuş de cerneală.

#### Funcția de curățare automată (Funcția de întreținere automată)

Funcție	Explicație
AUTO NOZZLE CHECK	Imprimanta efectuează o verificare a duzelor și, dacă există puncte lipsă, se efectuează curățarea automată.
Curățarea automată	Împiedică uscarea și înfundarea duzelor capului de tipărire. Pornește atunci când porniți imprimanta sau începeți tipărirea.
Fixarea automată a capacelor	Fixează un capac pe capul de tipărire pentru a împiedica uscarea acestuia.

#### Funcția de aliniere a capului de tipărire

Funcții	Driverul imprimantei	Imprimantă	Explicație
Alinierea capului de tipărire	1	1	Aliniază capul de tipărire la apariția liniilor aliniate greșit pe datele tipărite.

### Verificarea duzelor

Această funcție verifică dacă duzele<sup>\*2</sup> capului de tipărire<sup>\*1</sup> sunt înfundate prin tipărirea unui model de verificare a duzelor. Efectuați curățarea capului dacă descoperiți că modelul de verificare a duzelor este foarte șters sau conține puncte lipsă.

Utilizând funcția AUTO NOZZLE CHECK, imprimanta efectuează o verificare a duzelor fără tipărirea unui model și, dacă există puncte lipsă, se efectuează curățarea automată.

\*<sup>1</sup> Cap de tipărire: Partea care tipărește prin pulverizarea cernelii pe hârtie.

\*<sup>2</sup> Duză: Un orificiu minuscul pentru pulverizarea cernelii. Acesta este poziționat astfel încât să nu poată fi observat de la exterior.

Aveți posibilitatea de a efectua verificarea duzelor prin intermediul:

- Driverului imprimantei
- Denoului de control al imprimantei

#### Notă:

1

2

Atunci când indicatorul luminos Verificare cerneală este aprins, nu poate fi efectuată verificarea duzelor.

### Verificarea duzelor capului de tipărire prin intermediul driverului imprimantei

Această secțiune explică modul de verificare a duzelor capului de tipărire prin intermediul driverului imprimantei din Windows.

Utilizați EPSON Printer Utility3 pentru Mac OS X. Consultați "Accesarea programului EPSON Printer Utility3" la pagina 131

#### Asigurați-vă că în imprimantă este încărcat ruloul de hârtie sau hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

Selectați sursa de hârtie corectă conform hârtiei. Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30

Deschideți meniul Utility al driverului imprimantei. Efectuați clic pe Nozzle Check.





3

#### Efectuați clic pe Print.

Este tipărit modelul de verificare a duzelor.





# Verificați dacă în modelul de verificare a duzelor există puncte lipsă.

Dacă nu există puncte lipsă, efectuați clic pe **Finish**.

Dacă există puncte lipsă, efectuați clic pe Clean.



După tipărirea unui model de verificare a duzelor, asigurați-vă că această operație este finalizată înainte de a începe tipărirea datelor sau curățarea capului de tipărire.

### Verificarea duzelor capului de tipărire prin intermediul panoului de control al imprimantei

Asigurați-vă că în imprimantă este încărcat ruloul de hârtie sau hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

1

2

Selectați sursa de hârtie corectă conform hârtiei. Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30

#### Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.



3 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa TEST PRINT, apoi apăsați butonul ▶.



4

Apăsați butonul  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  pentru a afișa NOZZLE CHECK, apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .



5

Apăsați butonul OK pentru a începe tipărirea unui model de verificare a duzelor.





Verificați modelul de verificare a duzelor.

Bun



Nu există puncte lipsă, prin urmare duzele nu sunt înfundate.

#### Defectuos



## Curățarea capului

Dacă observați că datele tipărite sunt foarte șterse sau lipsesc puncte din datele tipărite, puteți rezolva aceste probleme folosind utilitarul Head Cleaning pentru a curăța capul de tipărire, ceea ce asigură faptul că duzele furnizează cerneală în mod corect.

Aveți posibilitatea de a efectua curățarea capului prin intermediul:

- Driverului imprimantei
- Denoului de control al imprimantei

#### Notă:

- Procesul de curățare consumă simultan cerneală din toate cartuşele de cerneală. Chiar dacă utilizați numai cerneluri negre, curățarea capului consumă de asemenea cerneluri colorate.
- Nu este necesară efectuarea curățării capului decât dacă datele tipărite sunt neclare sau culoarea imaginii nu este potrivită.
- După curăţarea capului de tipărit, imprimaţi un model de verificare a duzelor pentru a verifica dacă acesta este tipărit corect.
- Când indicatorul luminos Verificare cerneală luminează intermitent sau este aprins, nu puteți curăța capul de tipărit. Mai întâi înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. (Dacă rămâne cerneală suficientă pentru curățarea capului, aveți posibilitatea de a efectua curățarea capului prin intermediul panoului de control al imprimantei.)

Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 69

Când repetați curățarea capului după o perioadă scurtă de timp, este posibil ca rezervorul de întreținere să se umple rapid cu cerneală din cauza evaporării minime a cernelii din rezervor.

### Curățarea capului de tipărire prin intermediul driverului imprimantei

Această secțiune explică modul de curățare a capului de tipărire prin intermediul driverului imprimantei din Windows.

Utilizați EPSON Printer Utility3 pentru Mac OS X. Consultați "Accesarea programului EPSON Printer Utility3" la pagina 131



Deschideți meniul Utility al driverului imprimantei.



#### Efectuați clic pe Head Cleaning.





#### Efectuați clic pe Start.

Curățarea capului pornește și durează aproximativ 2 - 13 minute.

🐗 He	ad Cleaning	×
×	Click [Start] to clean the print head nozzles. Because cleaning consumes ink, only clean the print head when faint sreas or page appear in your printout. Use the "Nozzle Check" utility first to confirm that the print head needs to be cleaned.	
	Cancel	



#### Efectuați clic pe Print Nozzle Check Pattern din caseta de dialog Head Cleaning.

Confirmați modelul de verificare a duzelor.

∠ Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80



### Curățarea capului de tipărire prin intermediul panoului de control al imprimantei



Apăsați și țineți apăsat butonul ▶.





Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa MAINTENANCE, apoi apăsați butonul ▶.



Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa CLEANING, apoi apăsați butonul ▶.





3

**Apăsați butonul** ▲ / ▼ pentru a afișa NORMAL CLEANING, apoi apăsați butonul ▶.



#### Notă:

Aveți posibilitatea de a efectua curățarea numai pentru duzele specificate atunci când selectați CLEAN EACH COLOR din meniul MAINTENANCE. Consultați "MAINTENANCE" la pagina 24

## 5 Apăsați butonul OK .



Indicatorul luminos Alimentare începe să lumineze intermitent și curățarea capului pornește (durează între 2 și 13 minute.) Curățarea este finalizată când indicatorul luminos Alimentare se aprinde.

# 6 Tipăriți un model de verificare a duzelor și verificați rezultatul.

Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80

#### Notă:

- Dacă duzele sunt încă înfundate după curăţarea capului de tipărire de câteva ori, efectuați o curăţare profundă.
   Consultați "Curăþarea profundă" la pagina 84
- Procesul de curățare profundă consumă mai multă cerneală decât curățarea normală.
- Dacă duzele sunt încă înfundate după efectuarea curățării profunde, opriți imprimanta şi lăsați-o astfel în timpul nopții sau o perioadă de timp mai îndelungată, astfel încât cerneala să se poată dizolva.

Dacă duzele sunt încă înfundate, luați legătura cu distribuitorul Epson.

 Dacă pe ecranul LCD apare mesajul CLEANING ERROR, consultați secțiunea următoare pentru a rezolva problema.
 Consultați "Mesajele de eroare de pe ecranul LCD" la pagina 94

## Curățarea profundă

Dacă duzele sunt încă înfundate după efectuarea curățării capului de câteva ori, efectuați o curățare profundă.

- 1 Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.
- 2 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa MAINTENANCE, apoi apăsați butonul ▶.
  - Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta
  - CLEANING, apoi apăsați butonul 🕨 .
  - Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta POWER CLEANING, apoi apăsați butonul ▶.
- 5

3

Apăsați butonul OK pentru a efectua curățarea profundă.

Pe panoul LCD apare mesajul PLEASE WAIT. Finalizarea curățării profunde durează aproximativ 4 minute.

6

Tipăriți un model de verificare a duzelor pentru a verifica dacă există puncte lipsă.

∠ Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80

## Funcția de întreținere automată

Această imprimantă are o funcție de curățare automată și o funcție de fixare automată a capacelor pentru menținerea în permanență a capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi.

### Funcția AUTO NOZZLE CHECK

Imprimanta efectuează o verificare a duzelor fără tipărirea unui model și, dacă există puncte lipsă, se efectuează curățarea automată (care durează între 2 și 13 minute).

Funcția AUTO NOZZLE CHECK funcționează în următoarele situații:

- □ Când alimentarea este pornită.
- După curățarea capului și încărcarea cu cerneală.
- **D** Înainte de schimbarea tipului de cerneală neagră.
- □ Când tipărirea este pornită.

Totuși, pentru a menține calitatea tipăririi, funcția AUTO NOZZLE CHECK funcționează după curățarea capului, încărcarea cu cerneală și schimbarea tipului de cerneală neagră chiar dacă funcția AUTO NOZZLE CHECK este dezactivată.

### Funcția de curățare automată

Curățarea automată este o funcție pentru curățarea automată a capului de tipărire pentru a împiedica înfundarea duzelor. Este efectuată periodic, de exemplu atunci când porniți imprimanta (în timpul încălzirii). O cantitate minimă de cerneală este extrasă din fiecare cartuş de cerneală pentru a împiedica uscarea duzei.

Chiar dacă apăsați butonul () în timpul curățării automate, alimentarea nu este oprită până la finalizarea curățării. Nu deconectați fișa de alimentare a imprimantei în timpul curățării.

Funcția de curățare automată nu este disponibilă atunci când AUTO NOZZLE CHECK este OFF.

### Funcția de fixare automată a capacelor

Fixarea automată a capacelor este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a împiedica uscarea acestuia. Fixarea automată a capacelor este executată în următoarele situații.

- Dacă au trecut câteva secunde de la finalizarea tipăririi (cu alte cuvinte nu sunt trimise date pentru tipărire)
- Dacă tipărirea este oprită.

Verificați următoarele aspecte pentru a vă asigura că pe capul de tipărire capacul este fixat corespunzător.

- În cazul în care capul de tipărire nu este poziționat pe partea dreaptă (nu are capac), porniți imprimanta, apoi opriți-o din nou. La oprirea imprimantei de la butonul (), capacul este fixat corespunzător pe cap.
- Dacă opriți alimentarea atunci când se produce blocarea hârtiei sau o eroare, iar capul de tipărire nu are capac, porniți din nou imprimanta. În scurt timp, un capac este fixat automat pe capul de tipărire. Verificați dacă acesta este fixat corespunzător, apoi opriți imprimanta.
- Nu mutați sub nicio formă capul de tipărire cu mâna.
- Nu scoateți fișa de alimentare a imprimantei atunci când alimentarea este pornită și nu întrerupeți alimentarea de la disjunctor. Capacul de pe cap poate fi fixat necorespunzător.

## Alinierea capului de tipărire

Pentru a preveni deteriorarea calității tipăririi datorită alinierii greșite a capului de tipărire, aliniați capul de tipărire înainte să începeți tipărirea datelor.

Aveți posibilitatea de a efectua alinierea capului de tipărire utilizând:

- □ driverul imprimantei
- panoul de control al imprimantei

De obicei, alinierea capului de tipărire este efectuată prin intermediul driverului imprimantei. Dacă nu aveți un computer sau software, utilizați panoul de control al imprimantei.

#### Notă:

1

2

Aliniați capul de tipărire pentru lățimea hârtiei încărcate în imprimantă. Utilizați suporturi speciale Epson (cu excepția hârtiei simple) pentru care lățimea hârtiei este aceeași ca și aceea a hârtiei utilizate pentru tipărire.

### Alinierea capului de tipărire prin intermediul driverului imprimantei

- Asigurați-vă că în imprimantă este încărcat ruloul de hârtie sau o coală de hârtie în format A4/Letter sau mai mare. ∠ Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30
- Deschideți meniul Utility al driverului imprimantei.

3

#### Efectuați clic pe Print Head Alignment.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capetelor de tipărire.



### Alinierea capului de tipărire prin intermediul panoului de control

Selectați AUTO pentru a corecta automat orice aliniere greșită a capului, pentru a obține rezultate optime la tipărire.

Dacă selectați MANUAL, este necesară verificarea modelului și introducerea valorii pentru aliniere.

#### Notă:

5

Pentru alinierea automată nu poate fi folosită hârtie simplă.

#### Setarea tipului și grosimii hârtiei

Setați tipul hârtiei pentru suporturile speciale Epson și setați grosimea hârtiei pentru suporturile non-Epson.

#### Asigurați-vă că în imprimantă este încărcat ruloul de hârtie sau o coală de hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta HEAD ALIGNMENT, apoi apăsați butonul ▶.

**Apăsați butonul** ▲ / ▼ pentru a selecta PAPER THICKNESS, apoi apăsați butonul ▶.

Setați tipul sau grosimea hârtiei în funcție de hârtia introdusă în imprimantă.

#### Suporturi speciale Epson:

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta SELECT PAPER TYPE, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta tipul de hârtie introdus în imprimantă, apoi apăsați butonul OK .

#### Suporturi non-Epson:

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta SELECT THICKNESS, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta o valoare pentru grosimea hârtiei între 0,1 și 1,5 mm, apoi apăsați butonul OK.

Pentru grosimea hârtiei, consultați manualul furnizat împreună cu hârtia.

#### Apăsați butonul ◀ de două ori pentru suporturi non-Epson sau de trei ori pentru suporturi speciale Epson.

Pentru alinierea capului de tipărire, consultați una din secțiunile următoare. 🖙 "Alinierea automată a capului de tipărire" la pagina 87

∠¬ "Alinierea manuală a capului de tipărire" la pagina 88

#### Alinierea automată a capului de tipărire

1

6

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta ALIGNMENT, apoi apăsați butonul ▶.



Selectați AUTO și apăsați butonul 🕨 .



Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta BI-D 2-COLOR, apoi apăsați butonul OK pentru a tipări modelul.

Modelul de reglare pentru ieșire este citit de senzor și valoarea de reglare optimă este înregistrată automat pe imprimantă.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul acestei alinieri, apăsați butonul ◀ pentru a reveni la nivelul anterior, apoi selectați BI-D ALL.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii BI-D ALL, încercați UNI-D.

Aveți și posibilitatea să aliniați individual capul de tipărire, selectând BI-D #1, BI-D #2, BI-D#3 sau BI-D #4. Selectați o dimensiune de punct de cerneală între BI-D #1 și BI-D #4, în funcție de suportul utilizat și de modul de tipărire pe care doriți să îl încercați.

#### Alinierea manuală a capului de tipărire

Deoarece există o distanță între capul de tipărire și hârtie, poate surveni o aliniere greșită datorată umidității sau temperaturii sau mutării bidirecționale a capului de tipărire. În acest caz, încercați mai întâi UNI-D și apoi BI-D 2-COLOR. Dacă doriți să efectuați o reglare foarte exactă, încercați BI-D ALL.

Aliniere	Explicație
UNI-D	Utilizați toate culorile de cerneală cu excepția Light Cyan (Cyan deschis) pentru a alinia unidirecțional capul de tipărire.
BI-D 2-COLOR	Utilizați culorile de cerneală Light Cyan (Cyan deschis) și Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis) pentru a alinia bidirecțional capul de tipărire.
Bi-D ALL	Utilizați toate culorile de cerneală pentru a alinia bidirecțional capul de tipărire.

- Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta ALIGNMENT, apoi apăsați butonul ▶.
- 2

3

8

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta MANUAL, apoi apăsați butonul ▶.

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta UNI-D, apoi apăsați butonul OK pentru a tipări modelul.

#### Notă:

Când tipăriți modelul pe un suport cu coli tăiate, este necesară pregătirea mai multor coli. Când este tipărită prima pagină, introduceți coala următoare.

- Verificați modelul și selectați numărul de set care are cele mai mici spații.
- Când pe ecranul LCD apare mesajul UNI-D #1
   C, apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta numărul, apoi apăsați butonul OK .
- 6 Setați numărul pentru #1 C #4 VLM și apăsați butonul OK .
  - Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta BI-D 2-COLOR. Apoi apăsați butonul OK.
  - Verificați modelul și selectați numărul de set care are cele mai mici spații.

9 Ca 2pe

Când pe ecranul LCD apare mesajul BI-D 2-COLOR #1 LC, apăsați butonul ▲/▼ pentru a selecta numărul, apoi apăsați butonul OK.



Setați numărul pentru #1 LC - #4 VLM, apoi apăsați butonul OK .

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul acestei alinieri, consultați secțiunea următoare pentru a încerca BI-D ALL.

După setarea modelelor, apăsați butonul 🏾 • 🗑 pentru a reveni la starea READY.

#### Alinierea Bi-D ALL

1

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta BI-D ALL, apoi apăsați butonul OK pentru a tipări un model.

#### Notă:

Când tipăriți modelul pe un suport cu coli tăiate, este necesară pregătirea mai multor coli. Când este tipărită prima pagină, introduceți coala următoare.



Verificați modelul și selectați numărul de set care are cele mai mici spații.

3

Când pe ecranul LCD apare mesajul BI-D ALL #1 C, apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta numărul, apoi apăsați butonul OK .

4

Setați numărul pentru #1 C - #4 VLM, apoi apăsați butonul OK .

# Curățarea imprimantei

Pentru a menține funcționarea imprimantei în condiții optime, curățați-o bine dacă se murdărește.

#### Atenție:

Aveți grijă să împiedicați pătrunderea apei sau a altor materii străine în interiorul imprimantei. Dacă umezeala, murdăria sau alte materii pătrund în imprimantă, pe lângă faptul că afectează calitatea tipăririi, pot cauza scurtcircuitarea circuitelor electrice.

## Curățarea exteriorului imprimantei



3

Scoateți hârtia din imprimantă.

Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.

Folosiți o lavetă moale, curată, pentru a îndepărta cu grijă praful sau murdăria.

În cazul în care murdăria nu poate fi astfel înlăturată, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Ștergeți apoi exteriorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată.

#### Atenție:

Nu utilizați niciodată alcool sau dizolvant pentru a curăța imprimanta; aceste substanțe chimice pot să deterioreze componentele și carcasa imprimantei.

## Curățarea interiorului imprimantei

Dacă materialul tipărit se zgârie sau se pătează, urmați pașii de mai jos pentru a curăța petele din interiorul imprimantei.

### Curățarea rolei

Dacă materialul tipărit se murdărește de cerneala de pe rolă, urmați pașii de mai jos pentru a curăța rola prin încărcarea hârtiei simple.



# Porniți imprimanta și introduceți ruloul de hârtie.

Introduceți un rulou de hârtie cu lățimea de 44 inci pentru Epson Stylus Pro 9900/9910 și cu lățimea de 24 inci pentru Epson Stylus Pro 7900/7910.

Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31



#### Pentru a încărca hârtia, apăsați butonul 🔻 .

Repetați de câteva ori pasul 2 până când hârtia nu mai este pătată cu cerneală.

Tăiați hârtia după finalizarea curățării.

∠ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 35

### Curățarea interiorului

Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.

2 Lăsa

Lăsați imprimanta să stea un minut.

3 Deschideți capacul frontal și utilizați o lavetă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei.

> Ștergeți porțiunea gri în sensul arătat de săgeți. Dacă interiorul imprimantei este foarte murdar, curățați interiorul utilizând o lavetă moale și curată îmbibată cu detergent neagresiv. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată.



#### Atenție:

V

- Nu atingeți componentele de culoare magenta deschis (rola și absorbția cernelii) din ilustrația de mai sus; în caz contrar, materialele tipărite se pot murdări.
- Nu atingeți tuburile de cerneală aflate în interiorul imprimantei.
- 4 Dacă spatele unui material tipărit este murdărit, ștergeți cu grijă porțiunea gri.



5 Dacă în platan s-au acumulat formațiuni din praf de hârtie, utilizați un obiect similar cu o scobitoare pentru a-l îndepărta.



# Depozitarea imprimantei

La depozitarea imprimantei, așezați-o pe o suprafață orizontală cu cartușele de cerneală instalate în imprimantă.

#### Atenție:

Imprimanta trebuie depozitată în plan orizontal. Nu o înclinați, nu o sprijiniți pe un capăt, nu o răsturnați.

## Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp

- Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să fie înfundate. Vă recomandăm să tipăriți periodic pentru a împiedica înfundarea. De asemenea, porniți imprimanta cel puțin o dată pe lună şi lăsați-o pornită timp de câteva minute.
- Nu lăsați imprimanta fără cartuşe de cerneală; în caz contrar, cerneala se va usca şi imprimanta nu va putea tipări în mod corespunzător. Chiar dacă nu folosiți imprimanta, lăsați toate cartuşele de cerneală în sloturi.
- Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru o perioadă de timp îndelungată; în caz contrar, rola pentru fixarea hârtiei poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei.

## Dacă nu ați folosit imprimanta timp de mai mult de 6 luni

- La activarea funcției AUTO NOZZLE CHECK din setările panoului, imprimanta verifică dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate și efectuează curățarea automată a capului de tipărire, dacă este necesar.
- Dacă nu ați folosit imprimanta pentru o perioadă de timp îndelungată, tipăriți un model de verificare a duzelor pentru a verifica dacă acestea sunt înfundate. Dacă modelul de verificare a duzelor nu este bun, efectuați curățarea capului înainte de tipărirea datelor.
  - 🖙 Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80
  - 🖙 Consultați "Curățarea capului" la pagina 82
  - ∠ Consultați "Curățarea profundă" la pagina 84
- Este necesară efectuarea curățării capului de câteva ori înainte ca modelul de verificare a duzelor să fie tipărit corect. Dacă duzele sunt încă înfundate după efectuarea curățării capului de trei ori, efectuați o curățare profundă.

Consultați "Curățarea capului" la pagina 82
 Consultați "Curățarea profundă" la pagina 84

- După efectuarea curățării capului de câteva ori, opriți imprimanta și lăsați-o astfel în timpul nopții sau o perioadă de timp mai îndelungată, astfel încât cerneala să se poată dizolva.
- Dacă duzele sunt încă înfundate după respectarea instrucțiunilor de mai sus, luați legătura cu distribuitorul Epson.

### Protejarea capului de tipărire

Această imprimantă are o funcție de fixare automată a capacelor care fixează automat un capac pe capul de tipărire, pentru a împiedica uscarea acestuia. În cazul în care capul de tipărire nu are capac, calitatea tipăririi poate scădea. Dacă nu folosiți imprimanta, asigurați-vă că ați mutat capul de tipărire la extremitatea din dreapta astfel încât capacul să fie fixat pe acesta.

∠ Consultați "Funcția de fixare automată a capacelor" la pagina 85

# Transportarea imprimantei

La transportarea imprimantei, împachetați la loc imprimanta utilizând materialele de ambalare și cutia originale pentru a o proteja contra șocului și vibrațiilor.

#### Atenție:

3

- Nu scoateți cartușele de cerneală; în caz contrar, este posibil ca duzele capului de tipărire să se usuce sau ca cerneala să curgă din cartuş.
- Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele decât dacă este necesar; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.

### Reîmpachetarea imprimantei

- Opriți imprimanta, apoi deconectați cablurile, ca de exemplu cablul de alimentare.
- 2 Scoateți ruloul de hârtie și adaptorul pentru suporturi tip rulou dacă acestea se află în imprimantă.
  - Scoateți coșul pentru hârtie, dacă este instalat.
- 4 Scoateți unitatea opțională de bobinare și preluare automată și dispozitivul SpectroProofer Mounter dacă sunt instalate.
- 5 Deschideți capacul frontal pentru a instala materialul protector pentru fixarea capului de tipărire, apoi închideți capacul.

Consultați Ghidul de dezambalare și configurare

## Transportarea imprimantei

La transportarea imprimantei, asigurați-vă că împachetați la loc imprimanta utilizând materialele de ambalare și cutia originale.

#### Atenție:

- La mutarea sau transportarea imprimantei, mențineți-o în plan orizontal. Nu o înclinați, nu o sprijiniți pe un capăt, nu o răsturnați. Această acțiune poate cauza curgerea cernelii în interiorul imprimantei. De asemenea, funcționarea corespunzătoare a imprimantei după mutare sau transportare nu poate fi garantată.
- La transportarea imprimantei, împachetați la loc imprimanta utilizând materialele de ambalare și cutia originale pentru a o proteja contra șocului și vibrațiilor.
- La mutarea sau transportarea acestui produs echipat cu postament pe o suprafață neuniformă, ridicați imprimanta şi transportați-o în mână.
- La mutarea sau transportarea acestui produs echipat cu postament, verificați apoi strângerea corespunzătoare a tuturor şuruburilor postamentului.

## Instalarea imprimantei după transport

Pașii necesari pentru a instala imprimanta după transportarea acesteia sunt aproape identici cu pașii urmați când ați instalat imprimanta pentru prima dată. Când instalați din nou imprimanta, consultați *Ghidul de dezambalare și configurare*.

# 1

# Asigurați-vă că locația de instalare este corespunzătoare.

Consultați "Alegerea unei locații pentru imprimantă" din *Ghidul de dezambalare și instalare* 



# Conectați cablul de alimentare la priza electrică și porniți imprimanta.

Consultați "Instalarea" din Ghidul de dezambalare și instalare



# Efectuați o verificare a duzelor pentru a verifica dacă există puncte lipsă.

∠ Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80

4

# Efectuați alinierea capului de tipărire pentru a asigura calitatea tipăririi.

Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86

# Rezolvarea problemelor

# Mesajele de eroare de pe ecranul LCD

### Mesaje de eroare

Mesajele sunt fie mesaje de stare, fie mesaje de eroare. Multe dintre problemele uzuale ale imprimantei pot fi identificate prin indicatoarele luminoase și mesajele de pe ecranul LCD. Consultați mesajele următoare pentru a rezolva problemele.

### Mesaje de eroare referitoare la hârtie

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți	
PAPER OUT	Nu s-a încărcat hârtie în	Încărcați hârtia corect.	
LOAD PAPER	imprimantă.	Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31	
		∠ Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38	
	Butonul <sup>5</sup> %, a fost apăsat fără a încărca hârtie în imprimantă.	Apăsați butonul 🏷 pentru a debloca presa de hârtie, apoi introduceți hârtia.	
	Hârtia s-a terminat în timp ce tipărirea era în curs.	Apăsați butonul "‰, pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia. Apoi, încărcați hârtie nouă.	
PAPER RELEASED LOAD PAPER	Presa de hârtie este deblocată.	Introduceți hârtia, apoi apăsați butonul $\sim_{\chi}$ .	
PAPER SKEW LOAD PAPER PROPERLY	Hârtia nu este încărcată drept.	Este posibil ca aceasta să nu fie tipărită corespunzător în zona tipăribilă. Verificați rezultatul tipăririi.	
		Apăsați butonul <sup>*</sup> %, pentru a debloca presa de hârtie, apoi încărcați hârtia drept.	
		🖙 Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31	
		🖙 Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38	
PAPER SETTING ERROR CHECK THE PAPER SOURCE IN THE DRIVER SETTINGS AND LOAD PAPER CORRECTLY	Sursa de hârtie selectată în driverul imprimantei și cea de pe panoul de control al imprimantei nu se potrivesc.	Verificați setarea Source din driverul imprimantei și de pe panoul de control al imprimantei și încărcați hârtia corect.	

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
PAPER CUT ERROR REMOVE UNCUT PAPER	Hârtia nu a fost tăiată corect.	Apăsați butonul <sup>*</sup> % pentru a debloca presa de hârtie şi deschideți capacul frontal. Apoi scoateți hârtia netăiată.
		∠͡ℱ Consultați "Probleme la încărcare sau evacuare" la pagina 114
		Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit. Înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei.
		Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 76
CUTTER UNIT NEARING END OF	Este posibil ca	Înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei.
SERVICE LIFE. RECOMMEND REPLACING THE CUTTER UNIT	dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit.	Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 76
PAPER ERROR LOAD PAPER CORRECTLY	Hârtia nu este încărcată corect.	Apăsați butonul "‰ pentru a debloca presa de hârtie și scoateți hârtia. Apoi, încărcați hârtia corect.
REFER TO THE MANUAL		Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31
		🖙 Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38
PAPER SENSOR ERROR PRESS THE II · 🔟 BUTTON LOAD DIFFERENT PAPER	Codul de bare nu a fost citit corect.	Apăsați butonul 🏾 🕤 pentru a șterge eroarea sau apăsați butonul 🏷 pentru a debloca presa de hârtie, pentru încărcarea unui alt tip de hârtie.
		Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31
		🖙 Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38
PAPER LOW	Ruloul de hârtie este	Înlocuiți ruloul de hârtie cu unul nou.
	aproape consumat.	Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31
BORDERLESS ERROR LOAD A SUPPORTED PAPER SIZE OR LOAD PAPER CORRECTLY	Hârtia instalată nu este compatibilă cu tipărirea fără margini.	Apăsați butonul ∥∙̃ pentru a revoca lucrările și apoi evacuați hârtia. Apoi încărcați un format de hârtie diferit.
		Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31
		🖙 Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38
		Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 181
	Formatul suporturilor cu coli tăiate nu este identificat corespunzător.	Dacă hârtia este șifonată sau slăbită, imprimanta nu poate identifica formatul hârtiei în mod corespunzător. În acest caz, îndreptați hârtia înainte de a o încărca în imprimantă.
		🖙 Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38
	Hârtia nu este încărcată corect.	Încărcați hârtia corect în imprimantă.
		Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 31
		∠→ Consultați "Utilizarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 38

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
PAPER EJECT ERROR REMOVE PAPER FROM PRINTER	Ruloul de hârtie este folosit cu modul Coală.	Apăsați butonul "‰, pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia.
PAPER SIZE ERROR LOAD CORRECT PAPER SIZE	Formatul hârtiei încărcate nu se potrivește cu dimensiunea datelor.	Potriviți formatul hârtiei încărcate cu dimensiunea datelor.
PAPER JAM REMOVE PAPER	Hârtia este blocată.	Scoateți hârtia blocată. Sconsultați "Probleme la încărcare sau evacuare" la pagina 114

## Mesaje de eroare referitoare la imprimantă

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
FRONT COVER OPEN CLOSE FRONT COVER	Capacul frontal este deschis.	Închideți capacul frontal.
INK COVER OPEN CLOSE RIGHT AND LEFT INK COVERS	Capacul compartimentului de cerneală este deschis.	Închideți capacul compartimentului de cerneală.
INK COVER OPEN CLOSE RIGHT INK COVER		
INK COVER OPEN CLOSE LEFT INK COVER		
CANNOT OPEN INK COVER IS ANYTHING OBSTRUCTING THE RIGHT INK COVER? PRESS INK COVER OPEN BUTTON	Capacul compartimentului de cerneală nu poate fi deschis.	Eliminați orice obiect care obstrucționează capacul compartimentului de cerneală. Apoi, apăsați din nou butonul 고, .
CANNOT OPEN INK COVER IS ANYTHING OBSTRUCTING THE LEFT INK COVER? PRESS INK COVER OPEN BUTTON		
F/W INSTALL ERROR UPDATE FAILED RESTART THE PRINTER	Imprimanta nu a reușit să actualizeze firmware-ul.	Opriți imprimanta, apoi reporniți-o. Apoi, actualizați firmware-ul utilizând din nou EPSON LFP Remote Panel 2.
PRINTER ERROR RESTART THE PRINTER	Imprimanta trebuie repornită în timpul recuperării din eroare.	Opriți imprimanta, iar după puțin timp porniți-o din nou.
COMMAND ERROR CHECK DRIVER SETTINGS	Imprimanta primește date care nu sunt compatibile cu aceasta.	Opriți tipărirea, și apăsați butonul 👖 🗑 pentru a revoca lucrarea și a reseta imprimanta.
	Imprimanta primește date cu o comandă greșită.	
	Driverul de imprimantă instalat nu este cel potrivit pentru imprimantă.	Opriți tipărirea, și apăsați butonul 📗 🗑 pentru a revoca lucrarea și a reseta imprimanta. Apoi asigurați-vă că driverul de imprimantă instalat este cel corect.

## Mesaje de eroare referitoare la întreținere

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
PAPER SENSOR ERROR PRESS THE II. I BUTTON LOAD THE CORRECT PAPER REFER TO THE MANUAL	Hârtia încărcată nu este potrivită pentru alinierea capului de tipărire.	Pentru a șterge eroarea, apăsați butonul 📗 🗑 . Apăsați butonul 🏷 pentru a debloca presa de hârtie și apoi încărcați hârtia care se potrivește cu tipul de suport selectat pentru alinierea capului de tipărire.
		Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86
CLEANING ERROR AUTOMATIC HEAD CLEANING FAILED	Curățarea automată a capului a fost efectuată, dar duzelo continuă că	Apăsați butonul 👖 🗑 pentru a șterge eroarea și efectuați din nou curățarea.
RETRY?	fie înfundate.	Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80
YES NO		In cazul în care curățarea nu pornește, opriți tipărirea prin intermediul computerului, apoi opriți și porniți din nou imprimanta.
CLEANING ERROR NOT ENOUGH INK OR SPACE IN MAINT TANK CONTINUE CLEANING? YES (RECOMMENDED)	Nu există cerneală sau spațiu suficient în rezervorul de întreținere pentru efectuarea curățării.	Dacă efectuați clic pe YES, apare mesajul pentru înlocuirea cartușului de cerneală sau a rezervorului de întreținere. Înlocuiți cartușul de cerneală sau rezervorul de întreținere cu unul nou pentru a continua curățarea.
NO		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
INK TOO LOW TO CLEAN	Nu există cerneală suficientă pentru a efectua curățarea.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
REPLACE INK CARIRIDGE		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
INK TOO LOW TO CLEAN	Nu există cerneală	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
BE INSTALLED AGAIN FOR PRINTING	suficienta pentru a efectua curățarea.	Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
NO CARTRIDGE INSTALL INK CARTRIDGE	Nu este instalat niciun cartuş de cerneală sau	Instalați corect cartușul de cerneală. Nu reinstalați cartușul de cerneală care a generat eroarea.
	este posibil ca acesta să nu se potrivească.	Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
	Cartușul de cerneală	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
	este gol.	Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
BLACK INK MISMATCH	Setarea pentru cartușul	Pentru a revoca tipărirea, apăsați butonul 👖 🗑 .
IS DIFFERENT	de cerneală neagră este diferită de cea a imprimantei și a driverului imprimantei	Pentru a continua tipărirea, apăsați butonul 🖉 🔒
TO CANCEL PRINTING		Z Consultati "Modificarea cernelei neare" la
TO CONTINUE PRINTING CHANGE THE BLACK INK		pagina 63
INK LOW	Cartușul de cerneală este aproape gol.	Se apropie momentul în care este necesară înlocuirea cartușului de cerneală.
		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 71

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
INK CARTRIDGE ERROR REPLACE CARTRIDGE	Cartuşul de cerneală este defect. Există posibilitatea unui contact incorect sau a unei condensări în cartuş.	<ul> <li>Scoateți cartuşul de cerneală, apoi reinstalați-l. Dacă acest mesaj apare şi după reinstalarea cartuşului de cerneală, înlocuiți-l cu unul nou. (Nu reinstalați cartuşul de cerneală care a generat eroarea.)</li> <li>Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 71</li> <li>Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 72</li> <li>În interiorul cartuşului de cerneală poate surveni fenomenul de condensare, prin urmare lăsați-l la temperatura camerei timp de cel puțin patru ore înainte de instalarea cartuşului de cerneală.</li> <li>Consultați "Note privind înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 72</li> </ul>
NO MAINTENANCE TANK	Rezervorul de întreținere	Instalați rezervorul de întreținere.
INSTALL THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK	nu este montat în imprimantă.	∠s Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
NO MAINTENANCE TANK INSTALL THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK		
NOT ENOUGH EMPTY SPACE	Rezervorul de întreținere este aproape plin, prin urmare curățarea nu poate fi efectuată.	Înlocuiți rezervorul de întreținere respectiv cu unul
MAINTENANCE TANK		nou. P Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
MAINTENANCE TANK NEARLY FULL	Rezervorul de întreținere este aproape plin.	Deși puteți continua tipărirea, este necesară înlocuirea rezervorului de întreținere cu unul nou cât mai repede posibil.
		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
MAINTENANCE TANK ERROR REPLACE THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK	Rezervorul de întreținere nu este montat corect în imprimantă.	Montați corect rezervorul de întreținere. Dacă survine aceeași eroare, înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou.
MAINTENANCE TANK ERROR REPLACE THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
MAINTENANCE TANK FULL REPLACE THE LEFT SIDE	Rezervorul de întreținere este plin	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou.
MAINTENANCE TANK	este plin.	Consultați "Inlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74
MAINTENANCE TANK FULL REPLACE THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK		
INK CARTRIDGE PLEASE USE GENUINE EPSON INK	Este instalat un cartuş de cerneală non-Epson.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul original Epson.
CARTRIDGES		297 Consultați "Despre cartușele de cernedid" la pagina 71
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 72

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
INK CARTRIDGE NON-GENUINE CARTRIDGE! QUALITY OF NON-GENUINE	Este instalat un cartuş de cerneală non-Epson.	Selectați DECLINE pentru a înlocui cartușul de cerneală cu unul original Epson. Selectarea opțiunii ACCEPT poate anula garanția EPSON.
		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 71
MAY NOT PERFORM AT OPTIMUM. CONTINUE?		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 72
DECLINE ACCEPT		
INK CARTRIDGE ERROR PLEASE INSTALL THE CORRECT CARTRIDGE	S-a instalat un cartuş de cerneală care nu poate fi utilizat cu această	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală care poate fi utilizat cu această imprimantă.
	imprimantă.	🖙 Consultați "Despre cartușele de cerneală" la pagina 71
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 72
NOZZLE CHECK ERROR PRESS THE II · m BUTTON	Curățarea automată nu se poate efectua.	Apăsați butonul 👖 🗑 pentru a șterge eroarea și efectuați din nou curățarea.
		🖙 Consultați "Curățarea capului" la pagina 82
		Dacă nu este pornită, revocați curățarea prin intermediul computerului, apoi opriți și porniți din nou imprimanta.
NOZZLE CLOG DETECTED NOT ENOUGH INK OR SPACE IN MAINT TANK CONTINUE CLEANING? YES (RECOMMENDED)	Nu există cerneală sau spațiu suficient în rezervorul de întreținere pentru efectuarea curățării.	Dacă efectuați clic pe YES, apare mesajul pentru înlocuirea cartuşului de cerneală sau a rezervorului de întreținere. Înlocuiți cartuşul de cerneală sau rezervorul de întreținere cu unul nou pentru a continua curățarea.
NO		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 69
		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 74

## Mesaje de eroare referitoare la componentele opționale

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
TAKE-UP DISCONNECTED SET AUTO TAKE-UP REEL SYSTEM IN PRINTER AND RESTART THE PRINTER	Unitatea de bobinare și preluare automată nu este instalată corect în imprimantă.	Opriți imprimanta, apoi instalați corect unitatea de bobinare și preluare automată.
TAKE-UP DISCONNECTED AUTO TAKE-UP REEL UNIT IS DISCONNECTED DO YOU CONTINUE? NO YES	Unitatea de bobinare și preluare automată nu este instalată corect în imprimantă.	Selectați N0 și opriți imprimanta, apoi instalați corect unitatea de bobinare și preluare automată. Dacă selectați YES, hârtia este evacuată fără a utiliza unitatea de bobinare și preluare automată. CSP Consultați "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)" la pagina 46
TAKE-UP ERROR CHECK THE STATUS OF AUTO TAKE-UP REEL UNIT AND RESTART THE PRINTER	Ruloul de hârtie nu este încărcat corect în unitatea de bobinare și preluare automată.	Apăsați butonul <sup>*</sup> ‰, pentru a debloca presa de hârtie, apoi încărcați corect ruloul de hârtie în unitatea de bobinare și preluare automată. ﷺ Consultați "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată (numai pentru Epson Stylus Pro 9900/9910)" la pagina 46
TAKE-UP ERROR IS ANYTHING OBSTRUCTING THE TAKE-UP REEL SENSOR SYSTEM? LOAD PAPER AGAIN	Unitatea de bobinare și preluare automată nu înfășoară hârtia.	Asigurați-vă că nu există obstrucții la sistemul de senzori. Apăsați butonul *%, pentru a debloca presa de hârtie, apoi încărcați corect hârtia în unitatea de bobinare și preluare automată.
SProofer DISCONNECTED CONNECT SpectroProofer TO THE PRINTER AND RESTART THE PRINTER	Dispozitivul SpectroProofer nu este conectat corect la imprimantă.	Opriți imprimanta, apoi conectați corect dispozitivul SpectroProofer la imprimantă. SpectroProofer Mounter 24"/44"
ILS20EP DISCONNECTED REFER TO THE MANUAL AND CONNECT ILS20EP TO SpectroProofer RESTART THE PRINTER	Dispozitivul de măsurare a culorilor (ILS20EP) nu este conectat corect.	Opriți imprimanta, apoi conectați corect dispozitivul de măsurare a culorilor (ILS20EP) la dispozitivul SpectroProofer. Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
SpectroProofer ERROR REFER TO THE MANUAL TO FIND OUT HOW TO SOLVE THE PROBLEM NN *NN este numărul erorii.	Nr. eroare 01 Dispozitivul SpectroProofer nu este conectat corect la imprimantă.	Opriți imprimanta, apoi deconectați dispozitivul SpectroProofer de la imprimantă. Conectați corect dispozitivul SpectroProofer la imprimantă, apoi porniți imprimanta. Consultați "Deconectarea unității Mounter" din Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44" Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44" Dacă survine aceeași eroare, luați legătura cu distribuitorul.
	<ul> <li>Nr. eroare 13</li> <li>Presa de hârtie nu funcționează corect din cauza unuia dintre factorii următori:</li> <li>Suportul nu este ataşat corespunzător.</li> <li>Există obiecte străine între presa de hârtie şi suport.</li> <li>Tipul de suport nu este compatibil.</li> <li>Produsul este folosit în afara mediului său de funcționare.</li> <li>Nr. eroare 15</li> <li>Carul dispozitivului de măsurare a culorilor nu funcționează corect din cauza unuia dintre factorii următori:</li> <li>Există un obiect străin în plaja de deplasare a carului.</li> <li>Suportul nu este ataşat corespunzător.</li> <li>Suportul panourilor de calibrare de culoare albă nu este instalat corect.</li> <li>Tipul de suport nu este compatibil.</li> <li>Produsul este folosit în afara mediului său de</li> </ul>	<ul> <li>Opriți imprimanta, apoi deconectați dispozitivul SpectroProofer. Dacă în jurul suportului există obiecte precum materiale de ambalare, îndepărtați-le. Apoi, ataşați corect suportul şi porniți imprimanta.</li> <li>Consultați Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Verificați tipul de suport şi cerințele de sistem.</li> <li>Consultați "Suporturi compatibile" şi "Cerințe de sistem" din Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44</li> <li>Dacă survine aceeaşi eroare, luați legătura cu distribuitorul.</li> <li>Opriți imprimanta, apoi deconectați dispozitivul SpectroProofer. Dacă în jurul suportului există obiecte precum materiale de ambalare, îndepărtați-le. Apoi, ataşați corect suportul şi porniți imprimanta.</li> <li>Consultați Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Verificați tipul de suport şi cerințele de sistem.</li> <li>Consultați Suporturi compatibile" şi "Cerințe de sistem" din Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"</li> <li>Verificați tipul de suport şi cerințele de sistem.</li> <li>Consultați Suporturi compatibile" şi "Cerințe de sistem" din Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44</li> <li>Dacă survine aceeaşi eroare, luați legătura cu distribuitorul.</li> </ul>
	Nr. eroare 12, 14, D5, D6, 65 Dispozitivul SpectroProofer prezintă o eroare.	Notați codul și luați legătura cu distribuitorul.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
SProofer DISCONNECTED SpectroProofer IS DISCONNECTED DO YOU CONTINUE? NO YES	Dispozitivul SpectroProofer nu este conectat corect la imprimantă.	Selectați H0 și opriți imprimanta, apoi conectați corect dispozitivul SpectroProofer la imprimantă. Dacă selectați YES, imprimanta continuă să tipărească. Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"
DEVICE ALIGNMENT ADJUSTMENT NOT COMPLETE	Setările inițiale nu au fost efectuate pentru dispozitivul SpectroProofer.	Consultați ghidul următor pentru a efectua setările inițiale pentru dispozitivul SpectroProofer. Consultați Ghidul utilizatorului pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"
ILS20EP DISCONNECTED ILS20EP IS DISCONNECTED DO YOU CONTINUE? NO YES	Dispozitivul de măsurare a culorilor (ILS20EP) nu este conectat corect.	Selectați N0 și opriți imprimanta, apoi conectați corect dispozitivul de măsurare a culorilor (ILS20EP). Dacă selectați YES, imprimanta continuă să tipărească. Consultați Ghidul de configurare pentru SpectroProofer Mounter 24"/44"

## Apeluri de service / Apeluri de întreținere

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
MAINTENANCE REQUEST NNNN	O piesă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de viață.	Notați codul și luați legătura cu distribuitorul. 🖅 Consultați "Când survine eroarea la apelul de întreținere" la pagina 104
CALL FOR SERVICE NNNN CONTACT THE REPAIR CENTER	Dacă apare numărul 3000, cablul de alimentare nu este conectat corect la priza electrică sau la priza de c.a. a imprimantei	Opriți imprimanta. Conectați corect cablul de alimentare la priza electrică sau la priza de c.a. a imprimantei. Apoi, porniți și opriți imprimanta de câteva ori. Dacă acest mesaj apare din nou pe ecranul LCD, luați legătura cu distribuitorul. Cor Consultați "Când survine eroarea la apelul de service" la pagina 104
	A survenit o eroare fatală.	Opriți imprimanta, lăsați-o să stea o perioadă, apoi reporniți-o. Dacă acest mesaj reapare pe afișajul LCD, notați codul și luați legătura cu distribuitorul.

## Când survine eroarea la apelul de întreținere

Un apel de întreținere vă avertizează să înlocuiți consumabilele cu unele noi în curând. Dacă pe ecranul LCD este afișat mesajul MAINTENANCE CALL NNNN, luați legătura cu distribuitorul și comunicați codul apelului de întreținere. În cazul în care continuați să utilizați imprimanta, survine eroarea la apelul de service.

## Când survine eroarea la apelul de service

Eroarea la apelul de service survine atunci când:

- **C**ablul de alimentare nu este conectat corect la priza electrică sau la conectorul de alimentare al imprimantei.
- A survenit o eroare fatală.

Când survine apelul de service, apare mesajul SERUICE CALL ERROR NNNN și imprimanta se oprește din tipărire. Opriți imprimanta, apoi verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect la priza electrică sau la conectorul de alimentare al imprimantei. Conectați corect cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea la apelul de service este ștearsă, puteți continua să utilizați imprimanta. Dacă pe ecranul LCD este afișată aceeași eroare la apelul de service, luați legătura cu distribuitorul pentru asistență. Comunicați-i codul apelului de service, care este "NNNN".

# Depanarea

## Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)

Cauză	Ce trebuie să faceți
Imprimanta nu pornește.	Cablul de alimentare este conectat la priza electrică sau la imprimantă? Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare la imprimantă.
	Există probleme la priza electrică? Asigurați-vă că priza funcționează încercând să conectați cablul de alimentare al unui alt produs electric.
Driverul imprimantei nu este instalat corespunzător (Windows).	<ul> <li>Pictograma imprimantei se află în folderul Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri) sau Printers (Imprimante)?</li> <li>Da</li> <li>Driverul imprimantei este instalat. Verificați portul, aşa cum este descris la elementul următor.</li> </ul>
	<ul> <li>Nu</li> <li>Driverul imprimantei nu este instalat. Instalați driverul imprimantei.</li> <li>Consultați Ghidul de dezambalare și configurare</li> </ul>
	Setarea pentru portul imprimantei corespunde cu portul de conectare a imprimantei? Verificați portul imprimantei.
	Efectuați clic pe fila Ports din caseta de dialog Properties a driverului imprimantei și verificați portul imprimantei.
	USBxxx) (x reprezintă numărul portului) pentru conexiunea USB
	O adresă IP corectă pentru conexiunea la rețea
	Dacă aceasta nu este indicată, driverul imprimantei nu este instalat corespunzător. Dezinstalați driverul imprimantei și reinstalați-l. 🖅 Consultați "Dezinstalarea driverului imprimantei" la pagina 125
Driverul imprimantei nu este instalat corespunzător	Imprimanta este adăugată în lista cu imprimante? Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:
(Mac OS X).	1. Efectuați dublu clic pe pictograma pentru hard disc.
	2. Efectuați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe folderul Utility (Utilitar).
	3. Efectuați dublu clic pe pictograma Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei).
	Dacă numele imprimantei nu este afișat, consultați următoarele informații pentru a adăuga imprimanta.
	Pentru Mac OS X 10.5:
	1. Efectuați dublu clic pe pictograma pentru hard disc.
	2. Efectuați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe folderul System Preferences (Preferințe sistem).
	3. Efectuați dublu clic pe pictograma Printer & Fax (Imprimantă și fax).
	Dacă numele imprimantei nu este afișat, consultați următoarele informații pentru a adăuga imprimanta.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Imprimanta nu este conectată corect la computer.	Cablul este conectat corect? Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de interfață în mufa corespunzătoare a computerului. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să îl conectați.
	Specificațiile pentru cablul de interfață corespund cu specificațiile pentru computer? Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer. S Consultați "Cerințe pentru conexiune" la pagina 199
	Cablul de interfață este conectat direct la computer? Asigurați-vă că ați conectat direct cablul de interfață la computer, fără să treacă printr-un alt dispozitiv precum un dispozitiv de comutare a imprimantelor sau un prelungitor.
	Dacă utilizați un hub USB, acesta este folosit în mod corespunzător? În specificațiile pentru USB, este posibilă legarea în mod "daisy-chain" la cel mult cinci hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. De asemenea, este posibil ca unele hub-uri să provoace o funcționare instabilă. Dacă survin probleme, conectați imprimanta direct la portul USB al computerului.
	Hub-ul USB este identificat corect? (Windows) Asigurați-vă că hub-ul USB este identificat corect de computer. Dacă hub-ul USB este identificat corect, deconectați toate hub-urile USB de la portul USB al computerului, și apoi conectați conectorul USB al imprimantei direct la portul USB al computerului. Contactați producătorul hub-ului USB referitor la funcționarea acestuia.
Tipărirea nu este disponibilă în mediul de rețea.	Setările de rețea sunt corecte? Contactați administratorul de rețea pentru setările de rețea.
	Conectați imprimanta direct la computer folosind un cablu USB, apoi încercați să tipăriți. Dacă puteți tipări prin intermediul USB, există probleme în mediul de rețea. Contactați administratorul de sistem sau consultați manualul pentru sistemul rețelei. Dacă tipărirea nu poate fi efectuată, consultați secțiunea corespunzătoare din acest manual.
Imprimanta prezintă o eroare.	Confirmați dacă au survenit erori la imprimantă prin verificarea indicatoarelor luminoase și mesajelor de pe panoul de control al imprimantei. B Consultați "Indicatoarele luminoase" la pagina 14
	🖙 Consultați "Mesajele de eroare de pe ecranul LCD" la pagina 94

Cauză	Ce trebuie să faceți
Imprimanta se oprește din tipărire.	Starea cozii de așteptare pentru tipărire este "paused"? (oprită temporar) (Windows) Dacă opriți tipărirea sau imprimanta se oprește din tipărire din cauza unor probleme, starea cozii de așteptare pentru tipărire devine "paused" (oprită temporar). Tipărirea nu poate fi efectuată în aceste condiții. Efectuați dublu clic pe pictograma imprimantei din folderul Printers (Imprimante) și selectați Pause Printing (Pauză tipărire) din meniul Printer (Imprimantă) pentru a debifa caseta de validare.
	Starea Print Center (Centru de tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei) este "Pausing" ("Oprită temporar")? (Mac OS X) Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:
	Dacă efectuați clic pe Stop Jobs (Oprire lucrări) din Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei), imprimanta nu pornește tipărirea până când nu este deblocată.
	<ol> <li>Efectuați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe folderul Utility (Utilitar). Apoi, efectuați dublu clic pe pictograma Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei).</li> </ol>
	2. Efectuați dublu clic pe imprimanta oprită temporar.
	3. Efectuați clic pe lucrarea oprită temporar, apoi efectuați clic pe Start Jobs (Pornire lucrări).
	Dacă în Dock (Spațiu de andocare) este afișat mesajul Print Center (Centru de tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei), puteți urma pașii de mai jos.
	1. În Dock (Spațiu de andocare), efectuați clic pe pictograma Print Center (Centru de tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei).
	2. Efectuați dublu clic pe imprimanta oprită temporar.
	3. Efectuați clic pe lucrarea oprită temporar, apoi efectuați clic pe Start Jobs (Pornire lucrări).
	Pentru Mac OS X 10.5:
	Dacă efectuați clic pe Stop Jobs (Oprire lucrări) din Printer & Fax (Imprimantă și fax), imprimanta nu pornește tipărirea până când nu este deblocată.
	<ol> <li>Efectuați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe folderul System Preferences (Preferințe sistem). Apoi, efectuați dublu clic pe pictograma Printer &amp; Fax (Imprimantă şi fax).</li> </ol>
	2. Efectuați dublu clic pe imprimanta oprită temporar.
	3. Efectuați clic pe lucrarea oprită temporar, apoi efectuați clic pe Start Jobs (Pornire lucrări).

Cauză	Ce trebuie să faceți
Problema nu este afișată în acest loc.	Stabiliți dacă problema este cauzată de driverul imprimantei sau de software-ul aplicației. Efectuați o testare de tipărire de la driverul imprimantei astfel încât să puteți stabili dacă este corectă conexiunea între imprimantă și computer și dacă setările pentru driverul imprimantei sunt corecte.
	1. Asigurați-vă că imprimanta se află în starea READY și încărcați o coală în format A4 sau mai mare.
	2. Din meniul Start, deschideți folderul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau folderul Printer (Imprimantă).
	3. Efectuați clic dreapta pe pictograma imprimantei dorite și selectați Properties (Proprietăți).
	4. În fila General, efectuați clic pe butonul Print Test Page.
	După puțin timp, imprimanta începe să tipărească o pagină de testare.
	Dacă pagina de testare este tipărită corect, conexiunea între imprimantă şi computer este corectă. Treceți la secțiunea următoare.
	<ul> <li>Dacă pagina de testare nu este tipărită corect, verificați din nou elementele de mai sus.</li> <li>Consultați "Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)" la pagina 105</li> </ul>
	* " Driver Version" indicată pe pagina de testare este versiunea driverului instalat în Windows. Nu este versiunea driverului de imprimantă Epson pe care ați instalat-o.
## Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic

Cauză	Ce trebuie să faceți
Cartușele de cerneală pot prezenta o problemă.	În cazul în care capul de tipărire se mișcă, dar nu tipărește nimic, confirmați funcționarea imprimantei. Tipăriți un model de verificare a duzelor. Aveți posibilitatea de a verifica funcționarea și starea imprimantei fără a conecta imprimanta la computer. Prosultați "Verificarea duzelor" la pagina 80
	Dacă modelul de verificare a duzelor conține puncte lipsă, efectuați o curățare a capului de tipărire. Ir Consultați "Curățarea capului" la pagina 82
	Dacă înlocuiți cartușele de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cantitatea de cerneală rămasă nu poate fi detectată corect, astfel încât indicatorul luminos Verificare cerneală nu se aprinde nici atunci când cartușul de cerneală necesită înlocuire sau când nu puteți tipări în mod corespunzător. Asigurați-vă de respectarea instrucțiunilor din acest manual pentru a înlocui cartușul de cerneală. Tonsultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 69
	Imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp? Dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, duzele sunt uscate și pot fi înfundate. Consultați secțiunea următoare. Imp "Dacă nu ați folosit imprimanta timp de mai mult de 6 luni" la pagina 91

## Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor

Cauză	Ce trebuie să faceți
Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă sau prea închisă.	Duzele capului de tipărire sunt înfundate? Dacă duzele sunt înfundate, calitatea tipăririi este redusă. Tipăriți un model de verificare a duzelor.
	Dacă înlocuiți cartușele de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cerneala rămasă nu poate fi detectată corect, astfel încât indicatorul luminos Verificare cerneală nu se aprinde nici atunci când cartușul de cerneală necesită înlocuire sau când nu puteți tipări în mod corespunzător. Asigurați-vă de respectarea instrucțiunilor din acest manual pentru a înlocui cartușul de cerneală. C Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 69
	Există un spațiu în capul de tipărire în timpul tipăririi bidirecționale? La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi tipărite cu o aliniere greșită și spații. Dacă liniile drepte verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, reglați spațiul. Cr Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86
	Utilizați un cartuș de cerneală Epson original? Dacă utilizați un cartuș de cerneală non-Epson, rezultatele tipăririi se pot murdări sau culoarea imaginii tipărite poate fi modificată deoarece terminarea cernelii nu este detectată corect. Asigurați-vă că folosiți un cartuş de cerneală corespunzător.
	Utilizați un cartuș de cerneală vechi? Calitatea tipăririi scade dacă este utilizat un cartuș de cerneală vechi. Înlocuiți cartușul de cerneală vechi cu unul nou. Asigurați-vă că utilizați cartușul de cerneală înainte de data expirării (la șase luni după instalarea în imprimantă).
	Setarea pentru tipul de suport este corectă? Dacă hârtia selectată în meniul Main (Windows) sau în caseta de dialog Print Settings (Mac OS X) nu corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă, aceasta afectează calitatea tipăririi. Asigurați-vă că setarea pentru tipul de suport corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.
	Ați selectat Speed pentru Print Quality? Calitatea tipăririi poate scădea când selectați Speed în loc de Quality. Dacă doriți să îmbunătățiți calitatea tipăririi, selectați Quality pentru setarea Print Quality din meniul Main.
	Utilizați PhotoEnhance? Photo Enhance furnizează o varietate de setări pentru corecția imaginii pentru imaginile al căror contrast sau luminozitate nu sunt corespunzătoare. Din această cauză, dacă Photo Enhance este activat, culoarea rezultatelor tipăririi poate fi diferită de culoarea afișată pe ecran. Corsultați "Reglarea automat a culorilor utilizănd PhotoEnhance (numai pentru Windows)" la pagina 135
	Ați efectuat setările pentru reglarea culorilor? Culoarea este reprodusă în mod diferit deoarece dispozitivele de ieșire (cum ar fi afișajul, imprimanta) sunt diferite. Pentru a reduce diferențele de culoare între dispozitive, efectuați reglarea culorilor.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă sau prea închisă.	Ați comparat rezultatul tipăririi cu imaginea de pe monitorul de afișare? Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.
	Televizoarele şi monitoarele produc o gamă de culori prin combinarea a 3 culori cunoscute drept cele 3 culori primare din lumină, roşu (R), verde (G) şi albastru (B). Dacă niciuna dintre culori nu străluceşte, rezultatul este negru, iar când toate cele 3 culori strălucesc, rezultatul este alb.
	Totuşi, tiparul adânc în culori şi imprimantele color folosesc o combinație a celor 3 culori primare din pigmenți, galben (Y), magenta (M) şi cyan (C). Dacă nu este aplicată nicio culoare, rezultatul este alb, iar când toate cele 3 culori sunt îmbinate uniform, rezultatul este negru.
	Tipărirea unei imagini scanate necesită modificări ale imaginii originale (CMY) pentru monitor (RGB) şi apoi pentru tipărire (CMY), făcând şi mai dificilă potrivirea culorilor. În acest caz, potrivirea culorilor între dispozitive este realizată de ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X).
	Când utilizați un sistem de gestionare a culorilor cum ar fi ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X), setați un profil pentru monitor? Pentru o gestionare corespunzătoare, dispozitivele de intrare și aplicațiile utilizate trebuie să fie compatibile cu ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X). De asemenea, este necesară setarea profilului pentru monitorul utilizat.
	Ați deschis capacul frontal în timpul tipăririi? În cazul în care capacul frontal este deschis în timpul tipăririi, carul se oprește brusc, generând un caracter neregulat al culorilor. Nu deschideți capacul frontal în timpul tipăririi.
	Pe ecranul LCD apare mesajul INK LOW? Calitatea tipăririi poate scădea când cerneala este aproape consumată. Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. În cazul în care calitatea tipăririi nu este bună după înlocuirea cartușului de cerneală, efectuați curățarea capului de câteva ori.
Culoarea nu este aceeași pentru un alt tip de imprimantă.	Culorile variază în funcție de tipul de imprimantă, datorită caracteristicilor fiecărei imprimante. Fiecare imprimantă diferă în funcție de model, din punct de vedere al cernelii, driverului imprimantei, și profilului imprimantei, și prin urmare și rezultatele fiecărei imprimante diferă ușor. Aveți posibilitatea de a obține culori similare prin aceeași metodă de reglare a culorilor (sRGB sau Adobe RGB) sau prin setările gamma, prin intermediul driverului imprimantei. Consultați "Utilizarea gestionării culorilor" la pagina 173
	Pentru a potrivi culoarea cu exactitate, utilizați dispozitivul de măsurare a culorilor pentru a efectua gestionarea culorilor.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Rezultatul tipăririi nu este corect poziționat pe hârtie.	Ați specificat suprafața de tipărire? Verificați suprafața de tipărire în setările aplicației și imprimantei.
	Setarea pentru formatul hârtiei este corectă? Dacă setarea pentru Paper Size și dimensiunea reală a hârtiei nu corespund, este posibil ca rezultatul tipăririi să nu fie dispus conform cerințelor sau ca o parte din acesta să fie tăiată. În acest caz, verificați setările de tipărire.
	Hârtia este înclinată? Dacă funcția PAPER SKEW CHECK din setările panoului este OFF, hârtia este tipărită chiar dacă este înclinată. În acest caz, rezultatul tipăririi nu se va afla în suprafața de tipărire. Setați PAPER SKEW CHECK pe ON în modul Menu. & Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 22
	Datele de tipărire se încadrează în lățimea hârtiei? Dacă imaginea de tipărit este mai mare decât lățimea hârtiei, tipărirea se oprește în mod normal. Totuși, dacă funcția PAPER SIZE CHECK este OFF, hârtia este imprimată chiar dacă lățimea hârtiei este depășită. Setați PAPER SIZE CHECK pe ON în modul Menu.
	Marginea ruloului de hârtie este setată la 15 mm sau 35 mm? Când utilizați rotirea automată sau când tipăriți pe toată lățimea paginii (tipărire în format vertical A1 pe rulou de hârtie cu lățimea de 24 inci, sau tipărire în format orizontal A2), dacă ROLL PAPER MARGIN este setată la 15 mm sau 35 mm, datele care depăşesc suprafața de tipărire pe partea dreaptă a hârtiei nu sunt tipărite. Setați ROLL PAPER MARGIN la 3 mm. Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 22
Liniile drepte din partea stângă/dreaptă sunt neregulate.	Capul de tipărire este aliniat greșit (și lasă spații)? (în timpul tipăririi bidirecționale) La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi tipărite cu o aliniere greșită și spații. Dacă liniile drepte verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, reglați spațiul. Cr Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86
Suprafața tipărită este uzată sau murdărită.	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Verificați ca hârtia să aibă specificații compatibile cu această imprimantă. Pentru informații referitoare la tipurile de suporturi și setările corespunzătoare pentru tipărirea pe hârtie provenită de la alți producători sau pentru utilizarea unui procesor pentru imagini raster (RIP), vă rugăm să consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei sau să contactați distribuitorul de hârtie sau producătorul RIP. Capul de tipărire tocește suprafața tipărită în cazul hârtiei groase?
	Când utilizați hârtie groasă, capul de tipărire poate toci suprafața tipărită. În acest caz, setați PLATEN GAP la un punct între WIDE și WIDEST. A Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 22
Hârtia este șifonată.	Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei? Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%). Pentru informații despre hârtie, cum ar fi hârtia subțire provenită de la alți producători care necesită manipulare specială, consultați instrucțiunile de manipulare relevante.
	Dacă utilizați un tip de hârtie diferit de suporturile speciale Epson, ați setat caracteristicile hârtiei? Dacă utilizați un tip de hârtie diferit de suporturile speciale Epson, setați caracteristicile hârtiei (hârtie personalizată) înainte de tipărire. S Consultați "Tipărirea cu suporturi non-Epson" la pagina 165

Cauză	Ce trebuie să faceți
Partea din spate a rezultatului tipăririi este murdară.	Setați PAPER SIZE CHECK pe ON în modul Menu. Dacă imaginea de tipărit este mai mare decât lățimea hârtiei și PAPER SIZE CHECK este OFF, imaginea este totuși tipărită în afara suprafeței de tipărire, cauzând murdărirea interiorului imprimantei. Pentru a menține interiorul imprimantei curat, setați PAPER SIZE CHECK pe ON în modul Menu CP Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 22
Este eliminată o cantitate prea mare de cerneală.	Setarea pentru Media Type este corectă? Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați. Cantitatea de cerneală eliminată este controlată în funcție de tipul de suport. Dacă tipăriți pe hârtie simplă folosind setarea pentru hârtie foto, va fi eliminată prea multă cerneală pentru tipul de hârtie respectiv.
	Setarea pentru Color Density este corectă? Micșorați densitatea cernelii în caseta de dialog Paper Configuration din driverul imprimantei. Este posibil ca imprimanta să elimine prea multă cerneală pentru tipul de hârtie respectiv. Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații detaliate privind caseta de dialog Paper Configuration.
La tipărirea fără margini apar margini.	Setările pentru datele de tipărire ale aplicației sunt corecte? Asigurați-vă că setările pentru hârtie ale aplicației sunt corecte, la fel și setările driverului imprimantei. B Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 143
	Setările pentru hârtie sunt corecte? Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați.
	Ați modificat gradul de mărire? Reglați gradul de mărire pentru tipărirea fără margini. Este posibilă apariția marginilor dacă setați gradul de mărire la Min. 🖙 Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 143
	Hârtia este depozitată corect? Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată corect, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei pentru o depozitare corectă.
	Utilizați hârtie care este compatibilă cu tipărirea fără margini? Hârtia care nu este destinată pentru tipărirea fără margini se poate dilata sau contracta în timpul utilizării, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Vă recomandăm să utilizați hârtia recomandată pentru tipărirea fără margini. B Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 181
	Încercați să reglați dispozitivul de tăiere. Dacă există margini în părțile superioară și inferioară a ruloului de hârtie în timpul efectuării tipăririi fără margini, încercați CUTTER ADJUSTMENT. Aceasta poate reduce marginile.

### Probleme la încărcare sau evacuare

Cauză	Ce trebuie să faceți
Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă.	Hârtia este încărcată în poziția corectă? Consultați următoarele informații pentru poziția corectă de încărcare a hârtiei. 🖅 Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 30
	Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.
	Hârtia este încărcată vertical? Colile de hârtie trebuie întotdeauna încărcate vertical. Dacă acestea sunt încărcate orizontal, hârtia nu este identificată și survine o eroare. 🖙 Consultați "Suporturi compatibile" la pagina 30
	Hârtia este șifonată sau îndoită? Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.
	Hârtia este umedă? Nu folosiți hârtie care este umedă. De asemenea, suporturile speciale Epson trebuie păstrate în pungă până când doriți să le utilizați. Dacă este lăsată afară pe o perioadă de timp îndelungată, hârtia se șifonează și se umezește, astfel încât nu poate fi încărcată corespunzător.
	Hârtia este șifonată sau slăbită? Colile de hârtie devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica corect formatul hârtiei. În acest caz, îndreptați hârtia înainte de a o încărca în imprimantă.
	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Verificați ca hârtia să aibă specificații compatibile cu această imprimantă. Pentru informații referitoare la tipurile de hârtie și setările corespunzătoare pentru tipărirea pe hârtie provenită de la alți producători sau pentru utilizarea unui procesor pentru imagini raster (RIP), vă rugăm să consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei sau să contactați distribuitorul de hârtie sau producătorul RIP.
	Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei? Suporturile speciale Epson trebuie utilizate la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%).
	Hârtia este blocată în imprimantă? Deschideți capacul frontal al imprimantei și verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă. Dacă există un blocaj de hârtie, scoateți hârtia consultând următoarele informații. Cr Consultați "Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:" la pagina 115
Reînfășurarea ruloului de hârtie este imposibilă.	Imprimanta este în starea post-tăiere hârtie, dar READY? Reînfășoară automat ruloul de hârtie la apăsarea butonului *‰ în modul așteptare, după tăierea hârtiei. Dacă utilizați unitatea opțională de bobinare și preluare automată, imprimanta nu reînfășoară hârtia.





### Alte probleme

Cauză	Ce trebuie să faceți
Cerneala colorată se consumă rapid chiar și la efectuarea tipăririi în modul Advanced B&W Photo sau la tipărirea datelor în negru.	Cerneala colorată se consumă la curățarea capului de tipărire. Când este efectuată curățarea capului de tipărire, toate duzele sunt curățate, astfel încât se consumă cerneală din toate culorile. (Chiar dacă este selectat modul Advanced B&W Photo, în timpul curățării se consumă cerneală din toate culorile.) Totuși, dacă specificați duzele folosind CLEAN EACH COLOR din meniul MAINTENANCE, puteți economisi cernelurile în timpul efectuării curățării. Com Consultați "Curățarea capului" la pagina 82
Aceasta nu este cea mai recentă versiune a driverului imprimantei.	Vă rugăm să procurați cel mai recent driver de imprimantă. În mod normal, driverul imprimantei furnizat împreună cu imprimanta poate fi utilizat fără probleme. Totuși, când aplicațiile sunt actualizate, poate fi necesară actualizarea driverului imprimantei. În acest caz, accesați site-ul Web Epson pentru a procura cel mai recent driver de imprimantă.
Hârtia nu este tăiată uniform.	Înlocuiți dispozitivul de tăiere. Dacă hârtia nu este tăiată drept sau marginea de tăiere este neuniformă, înlocuiți dispozitivul de tăiere. A Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 76
În Windows există copii ale driverului imprimantei.	Ați instalat același driver de imprimantă de mai multe ori? Dacă instalați driverul pentru această imprimantă când driverul imprimantei este deja instalat în Windows, în folderul Printer (Imprimantă) sau Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) apar pictograme etichetate drept copii (de exemplu (EPSON Stylus Pro 9900 (Copy 2)), (EPSON Stylus Pro 9900 (Copy 3))) Aveți posibilitatea de a șterge copiile și lăsa pictograma driverului original. Dacă în folderul imprimantei rămâne cel puțin o pictogramă pentru imprimantă, driverul imprimantei în sine nu este șters, chiar dacă celelalte pictograme sunt șterse.
Indicatorul luminos roșu este aprins în interiorul imprimantei.	Aceasta nu este o eroare. Indicatorul luminos roșu este o lampă în interiorul imprimantei.
Porțiunea de plastic de pe capacul ruloului de hârtie poate fi demontată.	Reatașați porțiunea. Reatașați porțiunea de plastic de pe partea din spate a imprimantei, menținând capacul ruloului de hârtie închis. Introduceți porțiunea cu marginea superioară în capacul ruloului de hârtie.

# Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

## Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include următoarele componente software. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al fiecărui software.

- Driverul imprimantei
- EPSON Status Monitor 3
- EPSON LFP Remote Panel 2

#### Notă:

*Caseta de dialog poate diferi în funcție de versiunea software-ului imprimantei.* 

### Driverul imprimantei

Driverul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei.

Driverul imprimantei are următoarele funcții principale:

**u** Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.

Efectuarea setărilor imprimantei, ca de exemplu tipul de suport și formatul de hârtie. Puteți înregistra aceste setări și, de asemenea, puteți importa sau exporta cu uşurință aceste setări înregistrate.

EPSON Stylus	Pro XXXX Printing Preferences
🖻 Main 📋 P	age Layout 🥒 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260)
<u>⊂</u> olor :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	<u>A</u> utomatic Cus <u>t</u> om
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Settings	
Source :	Roll Paper V Roll Paper Option.
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Print Pre <u>v</u> iew	
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VL
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manual Version 6.
	OK Cancel Apply He

Executarea funcțiilor de întreținere a imprimantei și setarea funcționării driverului imprimantei din fila Utility. De asemenea, puteți importa sau exporta setările imprimantei.

EPSON Stylus Pro XXXX Printing P	Preferences ?X
🔿 Main 🗊 Page Layout 🖉 Utility	
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
AA Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(B)
	Version 6.50
OK	Cancel Apply Help

### **EPSON Status Monitor 3**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, ca de exemplu starea cartușului de cerneală și spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, verifică existența unor erori ale imprimantei. EPSON Status Monitor 3 este instalat automat cu driverul imprimantei.



### **EPSON LFP Remote Panel 2**

EPSON LFP Remote Panel 2 oferă utilizatorului o gamă largă de posibilități de controlare a imprimantei, de actualizare a firmware-ului sau de înregistrare a hârtiei personalizate.



## Accesarea driverului imprimantei

Aveți posibilitatea să accesați driverul imprimantei în modurile următoare:

- Din aplicațiile Windows
- De la pictograma Imprimantă

### Din aplicațiile Windows

Accesați driverul imprimantei din aplicația utilizată la efectuarea setărilor de tipărire.

Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.



Din meniul File, selectați Print sau Page Setup.

D F	Readn	ne - Not	epad	- OX
File	Edit	Format	View	Help
N	ew	C	trl+N	~
0	pen	C	trl+0	
S.	ave	C	trl+S	
S.	ave As			
P.	age Se	tup		-
P	rint	C	trl+P	
E:	×it			>

Asigurați-vă că imprimanta este selectată și efectuați clic pe Printer, Setup, Options, Properties sau Preferences.

Exemplu:

			نان
Printer Name:	EPSON Stylus Pro 💥	**	Properties
Status: Type: Where: Comment:	Idle EPSON Stylus Pro XXXX USB001		Print to file
Page range All C Current C Pages: Enter page separated t	page C Selection numbers and/or page ranges by commas. For example, 1,	Number of gopies:	B I Collate
Print <u>w</u> hat: Print:	Document All pages in range	Zoom     Pages per sheet:     Scale to paper size	1 page 💌 e: No Scaling 💌
Print: Options	All pages in range	Scale to paper size	e: No Scaling 💽

<sup>2</sup> 

### Exemplu:

Select Printer	
Add Printer Adobe PDF	Stylus XXX
Status: Ready Location: Comment:	Print to file Preferences
Pres Pause	

Apare fereastra driverului imprimantei.

Printing Pref	erences []	
3 Main 👔 P.	age Layout 🖉 Utility	
Select Setting :	Current Settings Save/Del	
Media Settings		
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings	
<u>⊂</u> olor :	Color Photo Black Ink	
Print Quality :	Quality Paper Config	
Mode :	Automatic O Custom	
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
Source :	Roll Paper Roll Paper Option.	
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined	
	Borderless	
	Ink Levels	
Print Preview		
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM	
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manual Version 6.5	
	OK Cancel Help	

Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

### De la pictograma Imprimantă

La efectuarea setărilor uzuale sau a întreținerii imprimantei, cum ar fi Nozzle Check sau Head Cleaning, accesați driverul imprimantei de la pictograma Imprimantă.



### Deschideți directorul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau Printers (Imprimante).

Pentru Windows XP:

Efectuați clic pe **Start**, efectuați clic pe **Control Panel** (Panou de control), efectuați clic pe **Printers and Other Hardware** (Imprimante și alte componente hardware), apoi efectuați clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).



### Notă:

În cazul în care Control Panel (Panoul de control) este în modul Classic View (Vizualizare în mod clasic), efectuați clic pe **Start**, efectuați clic pe **Control Panel** (Panou de control), apoi efectuați clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).

Pentru Windows Vista:

Pentru Windows 2000: Efectuați clic pe **Start**, aduceți cursorul pe **Settings** (Setări), apoi selectați **Printers** (Imprimante). 2

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi efectuați clic pe Printing Preferences (Preferințe tipărire).

PSON Stylus Pro XXXX	
	Open
ĺ	Printing Preferences
	Pause Printing
1	Sharing
	Use Printer Online
	Create Shortcut
	Delete
	Rename
	Properties

Apare fereastra driverului imprimantei.



Setările efectuate în acest loc devin setările implicite ale driverului imprimantei.

## Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Aveți posibilitatea să vizualizați o explicație detaliată procedând conform uneia din modalitățile următoare.

□ Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe elementul dorit, apoi efectuați clic pe **Help**.

Select Setting	: Current Settings Save/Del
Media Setting	JS
Media T	Premium Luster Photo Paper (260)     Custom Settings.
⊆olor :	Photo Black Ink
Print Quality	Paper Config
Mode :	Automatic     Custom
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Setting	J5
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
Reset Defau	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLI Its(Y) Show Settings Manual Version 6. OK Cancel Apply He
Reset Defau	IS(Y) Show Settings Manual Version 6.
Reset Defau	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VL its(Y) Show_Settings Manual Version 6. OK Cancel Apply He C
Reset Defau Epson - EN	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VL its(Y) Show_Settings Manual Version 6. OK Cancel Apply He C
Reset Defau Epson - EN Med	Its(Y) Show Settings Manual Version 6.
Reset Defau Epson - EN Med Always paper	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VU its(Y) Show_Settings Manual Version 6. OK Cancel Apply He its Type in Type match the Media Type setting with the kind of or other media you loaded in the printer.
Reset Defau Epson - EN Med Always paper When width acquire	C O Y LC MK PK WI LK G LLK VL its(Y) Show_Settings Manual Version 6. OK Cancel Apple He Cancel Apple He is Type is match the Media Type setting with the kind of or other media you loaded in the printer. you select Auto Acquire, the media type and of the roll paper loaded in the printer can be ad automatically.
Reset Defau Epson - EN Med Always paper When width acquirt	C O Y LC MK PK WI LK G LLK VL ts(Y) Show_Settings Manual Version 6. OK Cancel Apply He ia Type r match the Media Type setting with the kind of or other media you loaded in the printer. you select Auto Acquire, the media type and of the roll paper loaded in the printer can be automatically. Note:

Pentru Windows XP/Windows 2000, efectuați clic pe butonul in partea din dreapta sus a ferestrei driverului de imprimantă, apoi efectuați clic pe element.



### 

## Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă

Utilitarele pentru imprimanta Epson vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



#### **Nozzle Check**

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate (înfundate) și necesită curățare. Verificați duzele atunci când observați scăderea calității tipăririi precum și după ce le curățați pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului. Torsoultați "Verificarea duzelor" la pagina 80

#### **Head Cleaning**

Acest utilitar curăță capetele de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

🖙 Consultați "Curățarea capului" la pagina 82

#### **Print Head Alignment**

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86

### **EPSON Status Monitor 3**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, ca de exemplu starea cartușului de cerneală și spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, verifică existența unor erori ale imprimantei.

Consultați "Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3" la pagina 123

#### **Monitoring Preferences**

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3. Consultați "Utilizarea funcției Monitoring Preferences" la pagina 124

### Print Queue

Această funcție afișează lista de așteptare a lucrărilor de tipărire.

Puteți verifica lista tuturor lucrărilor de tipărire în așteptare și informații referitoare la aceasta și, de asemenea, puteți anula sau reporni lucrările de tipărire.

#### Speed & Progress

Aveți posibilitatea să efectuați setări referitoare la viteza și evoluția tipăririi.

#### Menu Arrangement

Puteți aranja elementele din listele Select Settings, Media Type și Paper Size. Aranjați elementele în ordinea preferată sau clasificați-le în grupuri. Puteți de asemenea ascunde elementele pe care nu le utilizați.

### Export or Import

Puteți exporta sau importa setările driverului de imprimantă. Această funcție este convenabilă atunci când doriți să efectuați aceleași setări ale driverului imprimantei pe mai multe computere.

#### **EPSON LFP Remote Panel 2**

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

#### Printer Firmware Update

Este pornit utilitarul EPSON LFP Remote Panel 2 și acesta actualizează firmware-ul imprimantei. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

### **Printer Linearization**

Aveți posibilitatea de a calibra imprimanta utilizând dispozitivul opțional SpectroProofer. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al dispozitivului SpectroProofer.

### Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Pentru cunoașterea detaliată a stării imprimantei, deschideți fereastra cu informații detaliate despre imprimantă. EPSON Status Monitor 3 începe monitorizarea stării imprimantei la începerea tipăririi și, în cazul în care există probleme, afișează un mesaj de eroare și remediile corespunzătoare. De asemenea, puteți accesa utilitarul EPSON Status Monitor 3 din driverul imprimantei sau de la pictograma pentru acces rapid prin efectuarea de dublu clic pe pictograma în formă de imprimantă de pe bara de sarcini Windows pentru verificarea stării imprimantei.

### Accesarea utilitarului EPSON Status Monitor 3

Deschideți fereastra driverului imprimantei, efectuați clic pe fila **Utility**, apoi efectuați clic pe **EPSON Status Monitor 3**.



#### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme pentru acces rapid pe bara de sarcini Windows. Efectuați clic pe pictograma pentru acces rapid cu butonul drept al mouse-ului și selectați numele imprimantei pentru afișarea casetei de dialog EPSON Status Monitor 3.

S Consultați "Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences" la pagina 125



### Vizualizarea informațiilor din EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.



### Utilizarea funcției Monitoring Preferences

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3.

### Accesarea funcției Monitoring Preferences

Deschideți fereastra driverului imprimantei, efectuați clic pe fila **Utility**, apoi efectuați clic pe **Monitoring preferences**.

Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
A·A Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(B)

### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme pentru acces rapid pe bara de sarcini Windows. Efectuați clic pe pictograma pentru acces rapid cu butonul drept al mouse-ului și selectați **Monitoring Preferences** pentru afișarea casetei de dialog Monitoring Preferences.

E	PSON Stylus Pro XXXX	
P	Ionitoring Preferences	
	Nozzle Check	
*	Head Cleaning	
A.A	Print Head Alignment	
3	Printer Settings	
T	EPSON LFP Remo	12

### Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences

În caseta de dialog Monitoring Preferences, puteți selecta tipurile de erori pentru care doriți să primiți notificări și puteți efectua setarea pictogramei pentru acces rapid și setarea pentru monitorizarea imprimantelor partajate.



## Dezinstalarea software-ului imprimantei

Această secțiune descrie modul de dezinstalare a software-ului imprimantei din computer.

#### Notă:

- Pentru Windows XP/Windows Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. La dezinstalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți parola și continuați procedura.
- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).

### Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driverul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

1

Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.

2	
s	
7	
b	

Efectuați clic pe Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe) (sau Add/Remove Programs) (Adăugare/Eliminare programe)) din fereastra Control Panel (Panou de control).

Pentru Windows Vista, efectuați clic pe **Uninstall a programs** (Dezinstalare program) din categoria **Programs** (Programe) din Control Panel (Panou de control).



3

Selectați EPSON Printer Software, apoi efectuați clic pe Change/Remove (Modificare/Eliminare) (sau Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)).



Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe OK.

nter Model	
	Version7.5.5E
	OK Cancel

## 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza dezinstalarea.

La afișarea mesajului de confirmare, efectuați clic pe **Yes** (Da).

#### Notă:

*La ștergerea driverului imprimantei, este afișat mesajul următor.* 

În fișierul cu setări personale, sunt salvate setările efectuate. Dacă nu ștergeți acest fișier, puteți utiliza setările înregistrate la reinstalarea driverului imprimantei. Efectuați clic pe **No** (Nu) dacă intenționați să reinstalați ulterior driverul imprimantei sau efectuați clic pe **Yes** (Da) pentru ștergerea completă a fișierului.

-		
0	Are you sure you want to remove the printer 'EPSON	Stylus Pro XXXX'?
	Yes No	

Reporniți computerul la reinstalarea driverului imprimantei.

### Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel 2

Programul EPSON LFP Remote Panel 2 poate fi dezinstalat din fereastra **Add or Remove Programs** (Adăugare sau eliminare programe) (sau **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe)) din fereastra Control Panel (Panou de control). Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

# Utilizarea software-ului imprimantei (Mac OS X)

## Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include următoarele componente software. Consultați *Ghidul de dezambalare și configurare* pentru instalarea software-ului și ajutorul online al acestuia pentru informații detaliate pentru fiecare software.

- Driverul imprimantei
- **EPSON** Printer Utility2
- EPSON StatusMonitor
- EPSON LFP Remote Panel 2

Notă:

*Caseta de dialog poate diferi în funcție de versiunea software-ului imprimantei.* 

### Driverul imprimantei

Driverul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei. Driverul imprimantei are următoarele funcții principale:

- Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.
- Efectuarea setărilor imprimantei, ca de exemplu tipul de suport și formatul de hârtie. Puteți înregistra aceste setări și, de asemenea, puteți importa sau exporta cu uşurință aceste setări înregistrate.

	Printer:	Stylus Pro XXXX			
	Presets:	Standard		•	
	Copies:	1 Col	lated		
	Pages: (			-	
	(	) From: 1	to: 1		
P	aper Size:	A4 (Sheet)	\$ 21.00 by 2	19.70 cm	
O	ientation:				
		Print Settings		•	
	(	Basic Advanc	ed Color Setting	<u></u>	
	Page Setup:	Sheet		_	528
,	Media Type:	Premium Luster	Photo Paper (26	(0)	
		Ink:	Photo Black	\$	
	Color:	Color	\$	16 bit/Channel	
Col	or Settings:	EPSON Standard	(sRGB)	Use Generic RGB	4
Pi	int Quality:	SuperFine - 144	Odpi 🗘		
		Super MicroWe	ave		
		Flip Horizontal			
		Finest Detail			

### **EPSON Printer Utility3**

Puteți executa funcțiile de întreținere a imprimantei, precum Nozzle Check și Head Cleaning. EPSON Printer Utility3 este instalat automat cu driverul imprimantei.



### **EPSON StatusMonitor**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, ca de exemplu starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și erorile imprimantei.



### **EPSON LFP Remote Panel 2**

EPSON LFP Remote Panel 2 oferă utilizatorului o gamă largă de posibilități de controlare a imprimantei, de actualizare a firmware-ului sau de înregistrare a hârtiei personalizate.

inter Epse	on Stylus Pro XXXX	\$
	Firmware Updater	
2	The firmware has been updated.	
	Printer Watcher	
	Monitors and displays the printer status.	
1	Paper Feed Adjuster	
	Fine-tunes the Paper Feed.	
RD	Custom Paper Setup	
	Registers a new paper to the list.	

## Accesarea driverului imprimantei

Pentru a accesa driverul imprimantei, urmați pașii de mai jos. Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.

□ Caseta de dialog Page Setup

Puteți efectua setările pentru hârtie, ca de exemplu tipul de suport și formatul de hârtie.

□ Caseta de dialog Print

Puteți efectua setările referitoare la calitatea tipăririi.

### Accesarea casetei de dialog Page Setup

1 Efect

Efectuați clic pe Page Setup din meniul File al aplicației.





### Apare caseta de dialog Page Setup.

Puteți selecta un format de hârtie, tipărirea fără margini, o sursă de hârtie și o suprafață de tipărire în setarea Paper Size.

Settings:	Page Attributes	:
Format for:	Stylus Pro XXXX	•
	EPSON SPro 9900 (2)	
Paper Size:	A4 (Sheet)	:
Orientation: Scale:	21.00 cm x 29.70 cm	
0	Ca	ncel OK

### Accesarea casetei de dialog Print



Efectuați clic pe Print din meniul File al aplicației.





Este afișată caseta de dialog Print.



Pentru Mac OS X 10.5, efectuați clic pe butonul 💽.

	10 March 10 Streeting	1 (
Printer:	Stylus Pro XXXX	
Presets:	Standard	•
(?) (PDF •	Preview	Cancel Print

Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

#### Notă:

Pentru Mac OS X 10.5, puteți efectua setările pentru Page Setup în funcție de aplicația utilizată.

Printer: Stylus Pro XXXX
Presets: Standard
Copies: 1 🗹 Collated
Pages: 🖲 All O From: 1 to: 1
Paper Size: A4 (Sheet) \$21.00 by 29.70 cm
Orientation:
TextEdit
Print header and footer
Cancel

## Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Pentru accesarea ajutorului interactiv, efectuați clic pe butonul (?) din caseta de dialog a driverului imprimantei.

▶ @• ♥•	Q- Ask a Question	rd	0	
SON DRIVER'S KELP		Collated		
Home > Settings menus				
Print Settings - I	Basic	1 to: 1		
E Page Setup		et) 21	.00 by 29.70 cm	
El Media Type		• mu		
E Ink				
El Color				
El 16 bit/Channel		ttings	0	
ES Color Settings		-		
FI Use Generic RGB		Advanced Color	Settings	-
El Print Quality				5
				L
		um Luster Photo Pa	per (260)	0
Page Setup		Ink: Photo B	lack	\$
Displays the paper source or print are	a that has been selected from the Paper Size.		16 bit/0	Channel
Select a paper size, paper source, and print area is listed when you click the Roll Paper is displayed when you sele	I print area from the Paper Size. The paper source or arrow mark next to the Paper Size you have selected t the paper size only.	Standard (sRGB) Fine - 1440dpi	Use Ger	eric RGB
	Top	r MicroWeave		
		Speed		
		Horizontal		
Media Type		La Davil		
		A St Detail		
Select the paper type you have loade	in the printer.	T		
( 10 F - )			(	

## Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă

Utilitarele pentru imprimanta Epson vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.

00	EPSON Printer Utility3
EPSON	SPro XXXX
di la	EPSON StatusMonitor
1	Use this utility to automatically check for errors and also check the level of ink remaining.
A	Nozzle Check
E	Use this utility if gaps or faint areas appear in your printout.
6	Head Cleaning
<u> </u>	Use this utility if your print quality declines or the Nozzle Check indicates clogged nozzles.
	Print Head Alignment
A'A	Use this utility if misaligned vertical lines appear in your printout.
-	EPSON LFP Remote Panel 2
**	Use this utility to optimize your printer.
Q.	Manual
4	Open Manual.
	Printer Firmware Update
2	Use this utility to update your printer's firmware.

### **EPSON StatusMonitor**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, ca de exemplu starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și erorile imprimantei.

#### **Nozzle Check**

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate (înfundate) și necesită curățare. Verificați duzele atunci când observați scăderea calității tipăririi precum și după ce le curățați pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului. T Consultați "Verificarea duzelor" la pagina 80

### **Head Cleaning**

Acest utilitar curăță capetele de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

🖙 Consultați "Curățarea capului" la pagina 82

#### **Print Head Alignment**

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

Consultați "Alinierea capului de tipărire" la pagina 86

#### **EPSON LFP Remote Panel 2**

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

#### Manual

Puteți accesa *Ghidul utilizatorului*. Dacă *Ghidul utilizatorului* nu este instalat, va fi accesat un site Web de asistență tehnică.

### Printer Firmware Update

Este pornit utilitarul EPSON LFP Remote Panel 2 și acesta actualizează firmware-ul imprimantei. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

### Accesarea programului EPSON Printer Utility3

Aveți posibilitatea să accesați programul EPSON Printer Utility3 în modurile următoare.

- În caseta de dialog Print, selectați Print Settings, apoi efectuați clic pe pictograma 1000.
- Efectuați dublu clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility3.

### Utilizarea programului EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare.

### Notă:

Mesajul de eroare privind imprimanta este afișat automat pe ecran chiar dacă programul EPSON StatusMonitor nu este pornit.

### Accesarea programului EPSON StatusMonitor

Deschideți fereastra EPSON Printer Utility3 și efectuați clic pe **EPSON StatusMonitor**.



### Vizualizarea informațiilor în EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.



## Dezinstalarea software-ului imprimantei

Pentru a dezinstala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

### Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driverul imprimantei și programul EPSON Printer Utility3, urmați pașii de mai jos.



Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.



Închideți toate aplicațiile software.



Efectuați dublu clic pe pictograma pentru hard disc.



4 Pentru Mac OS X 10.5: Efectuați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe folderul System Preferences (Preferințe sistem). Apoi efectuați dublu clic pe folderul Print & Fax (Imprimantă și fax).





Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: Efectuați dublu clic pe directorul **Applications** (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe directorul **Utilities** (Utilitare). Efectuați dublu clic pe **Printer Setup Utility**.



Ștergeți imprimanta.

5

Pentru Mac OS X 10.5: Selectați imprimanta, apoi efectuați clic pe -.

<b>POO</b>	Print & Fax
Show All	٩
Stylus Proxox	Stylus Pro XXXX
Loca F Str	tion: Cind: EPSON SProXXXX atus: Idle
	Open Print Queue Options & Supplies )
+ -	
Default Printer:	Stylus Pro XXXX 🗘
Default Paper Size in Page Setup:	A4 \$
Click the lock to prevent further changes.	۲

Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: Selectați imprimanta, apoi efectuați clic pe **Delete** (Ștergere).



După ce ați efectuat clic pe **Delete** (Ștergere), închideți caseta de dialog.

6 I

Introduceți discul CD-ROM cu software-ul imprimantei în unitatea de CD-ROM.

7

Efectuați dublu clic pe directorul Printer Driver.

000		EPSON		0
		•	٩	
▼ DEVICES ↓ Leopard ↓ Tiger ↓ Disk ♥ Disk ♥ PLACES ↓ Deskop ↓ Aucyr	Printer Driver	Manual		
Applications Documents SEARCH FOR Today Yesterday	EpsonNet Software	Epson LFP Remote Panel 2		
Past Week     All Images     All Movies	SETIMG	<b>—</b> ×		ļ

pe OK.

10



Pentru dezinstalarea driverului imprimantei, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator.



Efectuați clic pe Continue, apoi efectuați clic pe Accept.

11

Selectați Uninstall (Dezinstalare) din meniul derulant, apoi efectuați clic pe butonul Uninstall (Dezinstalare).

000	EPSON_U_Printer
	Uninstall
0 License 0 Installation Type 0 Uninstalling 0 Finish Up	To uninstall your EPSON Stylus(TM) Pro XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
	Disk space available: > 4GB Approximate disk space needed: 0K
	Co Back



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru dezinstalarea driverului imprimantei.

### Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel 2

Trageți folderul **EPSON LFP Remote Panel 2** peste pictograma Trash (Elemente șterse). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

# **Diversitatea** modalităților de tipărire

## **Reglarea** automat a culorilor utilizănd **PhotoEnhance** (numai pentru Windows)

Când utilizați PhotoEnhance, puteți regla culoarea rezultatelor tipărite în funcție de tipurile de subiect, cum ar fi persoane, peisaje sau scene de noapte. Acesta poate converti de asemenea datele despre culori în rezultate tipărite cu gri sau sepia. Driverul imprimantei efectuează automat reglarea culorilor la selectarea modului dorit. PhotoEnhance este tehnologia brevetată Epson care utilizează în mod eficient gama de reproducere a culorilor imprimantei pentru a se asigura că datele imaginii sunt tipărite în culori echilibrate și frumoase.

### **Pentru Windows**

Când utilizați PhotoEnhance în driverul imprimantei pentru o aplicație cu funcție de gestionare a culorilor, setările pot diferi în funcție de mediul Windows și de tipul de aplicație. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

	Windows Vista/ Windows XP Service Pack 2 sau versiuni mai recente şi .NET 3.0	Windows XP/ Windows 2000
Adobe Photoshop CS3	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

#### Notă:

Acesta este un exemplu de setare pentru Windows Vista, la efectuarea tipăririi din Adobe Photoshop CS3 utilizând PhotoEnhance.

EPSON Stylus Pro X	Print		
LI SON SCHOTTO ALL	Document (P	rofile: Untagged RGB)	
Copies: 1	Options	N/A)	
Page Setup	Color Handling:	Printer Manages Colors	-
Center Image	① Did you e	nable color management ter dialon?	_
Top: 2,716	Printer Profile:	Working RGB - sRGB IEC61966-2.1	-
Left: 0.8	Rendering Intent:	Relative Colorimetric	-
Unit: inches 💌		Black Point Compensation	
- Scaled Print Size	Proof Setup:	Working CMYK	v
Scale to Fit Media		Simulate Paper Color	
Scale: 100%		Simulate Black Ink	
Height: 5.333 -	Description		
Width: 6.666			
Unit: inches 💌			
Print Resolution: 96 PPI			
Match Print Colors			
Show Bounding Box			
Drint Selected Area			

#### Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠¬ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2

Efectuați clic pe Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați PhotoEnhance, apoi efectuați clic pe Advanced.

Printing Pre	ferences ?
🖱 Main 🗊 F	lage Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings
<u>⊂</u> olor :	Color Photo Black Ink 👻
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
	PhotoEnhance Advanced
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Print Preview	
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM
Reset Default	s(Y) Show Settings Manual Version 6.50
	OK Cancel Help



# În caseta de dialog Photo Enhance, selectați setările necesare pentru efect.

Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații detaliate.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Reglarea culorilor utilizând driverul imprimantei

Aveți posibilitatea de a regla culorile utilizând driverul imprimantei în timpul tipăririi prin setarea unuia dintre următoarele trei sisteme de culori.

- □ EPSON Standard (sRGB)
- □ Adobe RGB
- □ Charts and Graphs

În plus, atunci când setați reglarea manuală a culorilor (selectând Custom pentru Windows sau Advanced Settings pentru Mac OS X), puteți efectua reglarea fină a culorilor și luminozității. Utilizați această funcție dacă aplicația nu acceptă gestionarea culorilor.

### **Pentru Windows**

Setările diferă în funcție de mediul Windows și de tipul de aplicație utilizat, când driverul imprimantei efectuează reglarea automată sau manuală a culorilor prin folosirea unei aplicații cu funcție de gestionare a culorilor. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

	Windows Vista/ Windows XP Service Pack 2 sau versiuni mai recente și .NET 3.0	Windows XP/ Windows 2000
Adobe Photoshop CS3	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

#### Notă:

Acesta este un exemplu de setare pentru Windows Vista, la efectuarea tipăririi din Adobe Photoshop CS3 utilizând reglarea automată sau manuală a culorilor.



1

Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2

#### În meniul Main, selectați Automatic sau Custom.



Selectați metoda pentru reglarea culorilor.

Dacă selectați **Custom** pentru setarea manuală pentru Mode, selectați **Color Controls**, apoi efectuați clic pe **Advanced**.

Printing Pref	erences ?X
🗇 Main 👔 P.	age Layout 🥟 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	]
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260)
<u>⊂</u> olor :	Color Photo Black Ink 👻
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
	Color Controls Advanced
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manual Version 6.50
	OK Cancel Help

4

#### Efectuați setările necesare.

Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații detaliate.



#### Notă:

Puteți efectua reglarea culorilor prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ferestrei. Puteți utiliza de asemenea cercul cromatic pentru reglarea fină a culorilor.

5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X

Setările diferă în funcție de mediul Mac OS X și de tipul de aplicație utilizat, când driverul imprimantei efectuează reglarea automată sau manuală a culorilor prin folosirea unei aplicații cu funcție de gestionare a culorilor. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

	Mac O\$ X 10.5	Mac OS X 10.3.9 - 10.4
Adobe Photoshop CS3 Adobe Photoshop Lightroom	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

#### Notă:

Acesta este un exemplu de setare pentru Mac OS X 10.5, la efectuarea tipăririi din Adobe Photoshop CS3 utilizând reglarea automată sau manuală a culorilor.

Printer:	Color Management	
	Print	
Stylus Pro XXX		
	Proof (Profile: N/A)	
Copies: 1	Options	
Page Setup		_
Position	Color Handling: Printer Manages Colors	
Center Image	Did you enable color management in the printer dialog?	
Top: 2.451	Printer Profile: Working RGB - sRGB IEC61966-2.1	
Left: 0.145	Rendering Intent: Relative Colorimetric	1
Unit: inches	Black Point Compensation	
Scaled Print Size	Proof Setup: Working CMYK	
Scale to Fit Media	Simulate Paper Color	
Scale: 100%	🗹 Simulate Black Ink	
Height: 5.973	Description	
Width: 7.466		
Unit: inches		
Print Resolution: 300 PPI		
Match Print Colors		
Show Bounding Box		
Print Selected Area		

### 1

#### Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129

## 2 Pe

Pentru Mac OS X 10.5, selectați Color Matching, apoi selectați EPSON Color Controls.

Printer: Stylus Pro XXXX	
Presets: Standard	
Copies: 1 🗹 Collated	
Pages:  All From: 1 to: 1	
Paper Size: A4 (Sheet) 21.00 by 29.70 cm	
Orientation:	
 Color Matching	
ColorSync EPSON Color Controls	

#### Notă:

Când utilizați Adobe Photoshop CS3 sau Adobe Photoshop Lightroom în Mac OS X 10.5, asigurați-vă că ați selectat EPSON Color Controls. Dacă nu ați selectat EPSON Color Controls, deschideți caseta de dialog Print și selectați Printer Manages Colors pentru Color Handling.

∠ Consultați "Pentru Mac OS X" la pagina 137 3

### Deschideți caseta de dialog pentru setări avansate.

Pentru Mac OS X 10.5: Selectați **Print Settings** și modificați Color Settings dacă este necesar. Dacă reglați manual culorile, efectuați clic pe **Advanced Color Settings**.

Printer	Studius Pro VVVV
Finder.	
Presets:	Standard
Copies:	I Sollated
Pages: (	All
(	From: 1 to: 1
Paper Size:	A4 (Sheet) 21.00 by 29.70 cm
Orientation:	
[	Print Settings
(	Basic Advanced Color Settings
Page Setup:	Sheet
Media Type:	Premium Luster Photo Paper (260)
	Ink: Photo Black \$
Color:	Color 16 bit/Channel
Color Settings:	EPSON Standard (sRGB)
Print Quality:	SuperFine - 1440dpi 🗘
	Super MicroWeave
	High Speed
	Flip Horizontal
	Finest Detail

#### Notă:

Dacă utilizați Adobe Photoshop CS3 sau Adobe Photoshop Lightroom pentru Mac OS X 10.5, debifați caseta de validare Use Generic RGB. Când utilizați o altă aplicație, selectați caseta de validare.

Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:

Selectați **Printer Color Management**, efectuați clic pe **Color Controls**, și apoi efectuați clic pe **Advanced Settings**.

Printer:	Stylus Pro XXXX	0
Presets:	Standard	\$
	Printer Color Management	•
Color Controls		
O ColorSync		
Off (No Color Adju	stment)	
Mode:	EPSON Standard (sRGB)	\$
Gamma:	2.2	•
Advanced Settings:	1	
		(0 1) ( 01 1)



#### Efectuați setările necesare.

Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații detaliate.

Pentru Mac OS X 10.5:

Paper Size: A4 (Sheet)	-	21.	00 by 29.70 cm	
Orientation:	Þ			
Print Settin Basic	ngs Advan	ced Color S	¢ ettings	
Gamma:	2.2			\$
Brightness	0	]		
Contrast	0	]		
Saturation	0	]	- <del>Q</del>	
Cyan C	0	]	- P	
Magenta @	0	]	- P	
Yellow C	0	]	- <del>Q</del>	1

### Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:

riesets.	undu	u .			
[F	rinter	Color Man	agement	•	
Color Controls					
ColorSync					
Off (No Color Adjus	tment)				
Mode: (	EPSO	N Standard	(sRGB)	\$	
Gamma: (	2.2			\$	•
Advanced Settings:					
Brightness	0			,	
Contrast	0	-		-	
Saturation	0	-	-9		
Cyan G	0				
Magenta @	0	-			
Yellow C	0	-	Ģ		

5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea foto alb-negru

Tipărirea foto alb-negru avansată este disponibilă prin efectuarea setărilor în caseta de dialog Color Controls fără a utiliza aplicația. Imagina tipărită este reglată fără afectarea datelor originale.

### **Pentru Windows**

Setările diferă în funcție de mediul Windows și de tipul de aplicație utilizat, când driverul imprimantei efectuează tipărirea foto alb-negru prin folosirea unei aplicații cu funcție de gestionare a culorilor. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

	Windows Vista/ Windows XP Service Pack 2 sau versiuni mai recente şi .NET 3.0	Windows XP/ Windows 2000
Adobe Photoshop CS3	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

### Notă:

Acesta este un exemplu de setare pentru Windows Vista, la efectuarea tipăririi din Adobe Photoshop CS3 utilizând tipărirea Advanced B&W Photo.

	Print		
EPSON Stylus Pro X 👻			
	Document (P	rofile: Untagged RGB)	
Copies: 1	Proof (Profile	n N/A)	
Page Setup	Options		
Page Secupin	Color Handling:	Printer Manages Colors	-
Center Image	Did you e	enable color management	
	🤟 in the pri	nter dialog?	
10p: 2.716	Printer Profile:	Working RGB - sRGB IEC61966-2.1	-
Left: 0.8	Rendering Intent:	Relative Colorimetric	•
Unit: inches 👻		Black Point Compensation	
	Proof Setup:	Working CMYK	-
- Scaled Print Size		Simulate Dager Color	
Scale to Fit Media			
Scale: 100%	Deservation	Simulate black tilk	
Height: 5,333 -			
Width: 6.666			
Linite a s			
Print Resolution: 96 PPI			
Match Print Colors			
Show Bounding Box			

### 1 1

### Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2

## Selectați Advanced B&W Photo pentru setarea Color.

שוות אות שוות שוות שוות שוות שוות שוות ש	age Lavout 🥒 Utility			
Select Setting :	Current Settings Save/Del			
Media Settings	Premium Luster Photo Paper (260)			
<u>⊂</u> olor :	Advanced B&W Photo Plack Ink			
Print Quality :	Quality Paper Config			
Mode :				
	Neutral			
Paper Settings				
Source :	Roll Paper Roll Paper Option			
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in User Defined			
	Borderless			
Print Pre <u>v</u> iew				
Reset Defaults	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM (Y) Show Settings Manual Version 6.50			
	OK Cancel Help			

3 Efectuați clic pe Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați Color Controls, apoi efectuați clic pe Advanced.



## 4 Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații mai detaliate.

Color Controls			
-Printer Color Adjus	tment		
<u>⊂</u> olor Toning :	Neutral	¥	
Tone :	Darker	¥	
Before	After	Y	
	+	G + C B	Horigontal R 0 0 Vertical 0 0 M
Brightness + 0		Highlight Tonality	
Contr <u>a</u> st + 0		Max Optical Density	
Shadow Tonality + 0	· · · · · · · · ·	Highlight <u>P</u> oint Shift	Off 💌
Default		<u>o</u> k ca	anc <u>e</u> l <u>H</u> elp

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

5

### Pentru Mac OS X

Setările diferă în funcție de mediul Mac OS X și de tipul de aplicație utilizat, când driverul imprimantei efectuează tipărirea Advanced B&W Photo prin folosirea unei aplicații cu funcție de gestionare a culorilor. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

	Mac OS X 10.5	Mac O\$ X 10.3.9 - 10.4
Adobe Photoshop CS3 Adobe Photoshop Lightroom	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

#### Notă:

Acesta este un exemplu de setare pentru Mac OS X 10.5, la efectuarea tipăririi din Adobe Photoshop CS3 utilizând tipărirea Advanced B&W Photo.

Printer: @	Print
Stylus Pro XXXX 🔹	
	<ul> <li>Document (Profile: Untagged RGB)</li> </ul>
Copies: 1	Proof (Profile: N/A)
	Options
Page Setup	Color Handling: Printer Manages Colors \$
Center Image	Did you enable color management     in the printer dialog?
Top: 2.451	Printer Profile: Working RGB – sRGB IEC61966–2.1
Left: 0.145	Rendering Intent: Relative Colorimetric
Unit: inches	Black Point Compensation
Scaled Print Size	Proof Setup: Working CMYK
Scale to Fit Media	Simulate Paper Color
Scale: 100%	Simulate Black Ink
Height: 5 973	Description
Width ( 1997	
width: 7.466	
Unit: inches	
Print Resolution: 300 PPI	
Match Print Colors	
Show Bounding Box	
Print Selected Area	



### Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129

2

### Selectați Print Settings, apoi selectați Advanced B&W Photo pentru Color.

Pentru Mac OS X 10.5:

Presets:	Standard	
Copies: [] Pages: @ Paper Size: [ Orientation: [] Page Setup:	All All From: 1 to: 1 A4 (Sheet) 2 2100 by 2 Print Settings Basic Advanced Color Setting Sheet	9.70 cm
Media Type: [	Premium Luster Photo Paper (26 Ink: Photo Black	0)
Color: Color Toning: Print Quality:	Advanced B&W Photo	Use Generic RGB
	☑ Super MicroWeave ☑ High Speed 〕 Flip Horizontal 〕 Finest Detail	

#### Notă:

Dacă utilizați Adobe Photoshop CS3 sau Adobe Photoshop Lightroom pentru Mac OS X 10.5, debifați caseta de validare Use Generic RGB. Când utilizați o altă aplicație, selectați caseta de validare.

Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:

	Print Settings	÷			
Page Setup:	Roll Paper	Roll Paper			
Media Type:	Premium Luste	Premium Luster Photo Paper (260)			
	Ink:	Photo Black	<b>*</b>		
Color:	Advanced B&W	Photo			
Mode: (	Automatic				
	Advanced Set	tings			
	Print Quality:	SuperFine - 1440dpi	:		
		Super MicroWeave			
		High Speed			
		Flip Horizontal			
	Color Toning:	Neutral			
		<u> </u>			

3

Deschideți caseta de dialog pentru setări avansate.

Pentru Mac OS X 10.5: Efectuați clic pe **Advanced Color Settings**.

Presets: S	Standard		
Copies: 1	Colla	ited	
Pages: 🖸	All		
Õ	From: 1	to: 1	
Paper Size: A	4 (Sheet)	21.00 by 29.70 cm	
Orientation:	# 1Þ		
P	rint Settings	•	
	Basic Advance	d Color Settings	
	C	olor Toning: Neutral	
the second		Tone: Darker	
		Brightness:	
0.87 = 10	1000	0	
AST NO.		Contrast:	
18/ 1/21		0	
Y		Shadow Tonality:	
		0	
G	R Horizontal	Highlight Tonality:	
+	0.0		
	Vertical	Max Optical Density:	
	MOC	Highlight Boint Shift	
		Off +	
В			

### Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: Selectați **Printer Color Management**.

Printer: Sty	us Pro XXXX	÷ 0	
Presets: Sta	: Standard		
Prir	ter Color Mana	gement 🛟	
	Col	lor Toning: Neutral	
100 March		Tone: Darker	
C-ANI		Brightness:	
15-32	47.5	0	
		Contrast:	
AN THE S		0	
Y		Shadow Tonality:	
	R Horizontal	0	
G		Highlight Tonality:	
-		0	
+	Vertical Max C	Max Optical Density:	
		0	
		Highlight Point Shift	
В			
(?) (PDF ) (Preview	)	Cancel Print	

### 4

### Efectuați setările necesare.

Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații mai detaliate.

#### Pentru Mac OS X 10.5:



Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4:



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

5

## Tipărirea fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie. Există două tipuri de tipărire fără margini.

#### Notă:

Dacă utilizați un rulou de hârtie, toate cele patru laturi pot fi fără margini, iar dacă utilizați o coală de hârtie, numai laturile dreaptă și stângă pot fi fără margini.

#### Funcția Auto Expand

Creșteți automat mărimea imaginii de tipărit și tipăriți fără margini. Suprafețele mărite care depășesc formatul hârtiei nu se vor tipări pe hârtie.



Funcția Retain Size

Utilizând o aplicație, măriți imaginea de tipărit pentru a depăși lățimea și înălțimea hârtiei pentru a evita apariția zonelor netipărite de-a lungul marginilor din stânga și din dreapta. Driverul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga și spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a generat imaginea.

Selectați această setare dacă nu doriți să schimbați raportul datelor tipărite de driverul imprimantei.



### Tipuri de suporturi compatibile

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Lățimea	hârtiei
---------	---------

254 mm/10 inci

300 mm

329 mm/13 inci/Super A3

406 mm/16 inci

432 mm/17 inci

515 mm/B2

594 mm/A1

610 mm/24 inci/Super A1

728 mm/B1\*

914 mm/36 inci/Super A0\*

1.118 mm/44 inci/Super B0\*

#### \* Epson Stylus Pro 7900/7910 nu acceptă aceste dimensiuni.

În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu este acceptată. Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

∠ Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 181

### Setările aplicației

Setați dimensiunile imaginii utilizând caseta de dialog Page Setting a aplicației.

### Pentru funcția Auto Expand

- □ Setați același format de hârtie ca pentru tipărire.
- Dacă aplicația conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

### Pentru funcția Retain Size

- Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga şi spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a generat imaginea.
- Dacă aplicația conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.
## Setările driverului imprimantei

Pentru a tipări datele cu această caracteristică, urmați pașii de mai jos.

### **Pentru Windows**



3

#### Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2 În meniul Main, selectați tipul de suport, sursa de hârtie, dimensiunile paginii sau formatul hârtiei.



La tipărirea pe rulou de hârtie, efectuați clic pe Roll Paper Option și selectați setarea Auto Cut.

∠ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini" la pagina 148

4

Selectați Borderless, apoi efectuați clic pe Expansion.

Select Setting :	Current 9	ettings						*		Save	e/Del.	
							_					
Media Settings	r				72		_	-	-	2011		
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260)				~	Cu	stom	Settin	ıgs			
<u>⊂</u> olor :	Color							~	Pho	to Bla	ack Inl	ĸ
Print Quality :	Quality							~	P	aper	Confi	g
Mode :	Automatic O Custom											
	EPSON St	andard	(sRG	3)				*				
Paper Settings												
Source :	Roll Pape	r						~	Rol	Pap	er Opt	ijon
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in -> Super A3 / B 329 × · 🖤					ser C	efine	d				
	Border	less			Exp	ansio	n					
	(	Ink Lev	/els	_								
Print Pre <u>v</u> iew						I	I	I	I			
		c	0	Y	LC	мк	PK	VM	LK	G	LLK	VLM
					_	_		-		-	5 16	

5

Selectați Auto Expand sau Retain Size. Dacă selectați Auto Expand, setați gradul de mărire.

Max	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta

lethod of Enl	argement			
Auto E	xpand			
O <u>R</u> etain	Size			
mount of En	largement			
Min		Standard	Max	
	-			
Ă	2	Ť		Ľ
Moving	the slider t	o Min will reduce the	amount of image	
enlarge printed	ment. How image.	ever, margins may a	ppear around the	
p. n kod				

#### Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea factorului de mărire a imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.

6

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

∠ ⊂ Consultați "Accesarea casetei de dialog Page Setup" la pagina 129

2

Selectați imprimanta, apoi selectați formatul de hârtie și tipărirea fără margini tip Auto Expand sau Retain Size, apoi efectuați clic pe OK.

Settings	s: Page Attributes
Format for	r: Stylus Pro XXXX
	EPSON SPro XXXX
Paper Size	e: A1 (Roll Paper – Borderles 🗘
Orientatior Scale	59.39 by 84.10 cm 1: 100 %
0	Cancel



#### Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129

# **4** Dacă este selectată opțiunea Auto Expand, setați factorul de mărire.

Max	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta

Pentru Mac OS X 10.5: Selectați **Page Layout Settings**.

Printer: (	Stylus Pro XXXX 🗘 🛋
Presets: (	Standard
Copies:	1 Collated
Pages: (	• All
(	From: 1 to: 1
Paper Size:	A1 (Roll Paper \$ 59.39 by 84.10 cm
Orientation:	
(	Page Layout Settings
Roll Paper Option	
Auto Cut:	Normal Cut
🗌 Auto Rotate	(44in \$
🗌 Print Page Lin	e
Save Roll Pape	er
Expansion	
Mi	in Standard Max
	Y , X
Moving the sl However, mar	ider to Min will reduce the amount of image enlargement. rgins may appear around the printed image.
	(Cancel) (Print

#### Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: Selectați **Expansion**.

Presets:	Standard	\$
	Expansion	
	lin Standard	Max
	· 🗸	· 🖾
Moving the However, ma	slider to Min will reduce the am argins may appear around the p	ount of image enlargement. printed image.

#### Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea factorului de mărire a imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.

			I
G			I
Ľ	Ξ		I
н		0	I

# În caseta de dialog Print Settings, selectați tipul de suport.

Copies:	1 Standard	
Pages:		
D (; )	From: 1 to: 1	L
Paper Size:	AI (Koll Paper V 55	3.39 by 84.10 cm
Orientation:		
	Print Settings	•
	Basic Advanced Color	Settings
Page Setup:	Roll Paper - Borderless (A	uto Expand)
Media Type:	Premium Luster Photo Pa	per (260) 🗘
	Ink: Photo B	lack 🛟
Color:	Color	16 bit/Channel
Color Settings:	EPSON Standard (sRGB)	Use Generic RGB
Print Quality:	SuperFine – 1440dpi	
	Super MicroWeave	
	High Speed	
	Flip Horizontal	
	E Finest Detail	

6

Dacă tipăriți pe rulou de hârtie, selectați setarea Auto Cut.

Pentru Mac OS X 10.5: Selectați **Page Layout Settings**.

Printer	Stylus Pro XXX		
Presets	: Standard	\$	
Copies	. I 🛛 🗹 c	ollated	
Pages	: • All		
	O From: 1	to: 1	
Paper Size	: A1 (Roll Paper -	• 🗘 59.39 by 84.10 cm	
Orientation			
	Page Layout Set	tings	
Roll Paper Optic	'n		٦.
Auto Cut:		Normal Cut	
🗌 Auto Rotat	e	(44in \$	
🗌 Print Page	Line		
Save Roll P	aper		
Expansion			
	Min Sta	ndard Max	
	1	Y i 👗	
Moving the However, 1	: slider to Min will red nargins may appear a	uce the amount of image enlargement. round the printed image.	
			60

Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: Selectați **Roll Paper Option**.

Presets:	Standar	d Ostion	
A	uto Cut:	Double Cut	
Roll Paper	Option:	Print Page Line	

∠ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini" la pagina 148

7

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini

Când utilizați rulou de hârtie pentru tipărire fără margini, operația de tăiere a hârtiei diferă în funcție de setările Borderless și Auto Cut ale driverului imprimantei.

	Fără margini pentru stânga și dreapta	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură unică)	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură dublă)		
Setările	Borderless: Activare	Borderless: Activare	Borderless: Activare		
driverului imprimantei	Auto Cut: Normal Cut	Auto Cut: Single Cut	Auto Cut: Double Cut		
Operațiile imprimantei	A × B	» <a »<b »&lt;≫</b </a 	X     X       A     X       X     B       X     B       X     X		
Explicație	Normal Cut este setarea implicită.	<ul> <li>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operația de tipărire este oprită.</li> <li>Dacă poziția de tăiere este deplasată uşor, imaginea de pe pagina continuă rămâne în zona superioară sau în cea inferioară; totuşi, timpul de tipărire este scurtat.</li> <li>Dacă selectați opțiunea Single Cut şi tipăriți o singură bucată de hârtie, operația va fi identică cu cazul opțiunii Double Cut. Dacă tipăriți continuu mai mult de o hârtie, tăiați 1 mm de-a lungul interiorului fiecărei imagini pentru a evita crearea unei margini între imagini.</li> </ul>	<ul> <li>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operația de tipărire este oprită.</li> <li>Deoarece interiorul fiecărei imagini este tăiat pentru a nu lăsa o zonă albă în pozițiile superioară şi inferioară, lungimea hârtiei se diminuează cu 2 mm.</li> <li>După tăierea zonei inferioare a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia şi apoi taie zona superioară a paginii următoare. Din acest motiv, sunt produse între 80 şi 130 mm de deşeuri din hârtie. Procedați cu atenție pentru a tăia precis hârtia.</li> </ul>		

Notă:

Dacă doriți să tăiați manual materialele tipărite, selectați opțiunea **Off**.

# Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea imaginii la formatul hârtiei pe care tipăriți. Există trei moduri de mărire sau de micșorare a imaginilor.

□ Fit to Page

Mărește sau micșorează proporțional dimensiunea imaginilor pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectat în lista Output Paper.



Fit to Roll Paper Width (numai pentru Windows) Măreşte sau micşorează proporțional dimensiunea imaginilor pentru a le face să se încadreze în lățimea ruloului de hârtie selectată în lista Output Paper.



Custom

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să micșorați datele.



## Fit to Page

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea imaginii la formatul hârtiei pe care tipăriți.

### **Pentru Windows**



#### Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2 Efectuați clic pe fila Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.



#### Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă din lista Output Paper.

Mărește sau micșorează proporțional dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectat pentru Output Paper.

elect Setting : Current Settings	Save/Del
Orientation	
□ Rotate 180 <sup>∞</sup> □ Mirror Image	Cojiace Reverse Order
ayout Page Size : A2 420 x 594 mm	~
Output Paper : B3 364 × 515 mm	
Reduce/Enlarge	Multi-Page
	ON-up
C Eit to Roll Paper Width	O Poster( <u>N</u> )
Custom(E) Scale to 85 🔅 %	Settings
	Optimize Eplangement
	C openico cana gonione
	Print Bckg Color Color Settings(H)

	I	
1		

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Pentru Mac OS X 10.4 - 10.5

## 1

#### Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129



Selectați Paper Handling, apoi selectați Scale to fit paper size.

Pentru Mac OS X 10.5:

	Printer: Stylus Pro X	000X	
	Presets: Standard		•
	Copies: 1	Collated	
	Pages: 🙆 All O From: 1	to: 1	]
Р	aper Size: A4 (Sheet)	\$ 21.00 by 2	9.70 cm
Or	ientation:	]	
	Paper Hand	ling	•
	Pages To Print:	All pages	•
ſ	Destination Paper Size:	Suggested Paper: A4	(Sheet)
L	20	Scale to fit paper s	ize
	Page Order:	Automatic	\$

#### Pentru Mac OS X 10,4:



Selectați formatul hârtiei care este încărcată în imprimantă.

#### Notă:

3

Dacă selectați caseta de validare **Scale down** only, setarea funcționează numai pentru micșorare. Debifați caseta de validare **Scale** down only dacă efectuați tipărirea cu mărirea imaginii când formatul hârtiei este mai mare decât datele de tipărire.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Fit to Roll Paper Width (numai pentru Windows)



#### Deschideți fereastra driverului imprimantei

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2

Efectuați clic pe fila Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.

4 >
4 >
Ŷ
Jraer
1
as(H)



Selectați Reduce/Enlarge și efectuați clic pe Fit to Roll Paper Width.



# 4 Selectați lățimea ruloului de hârtie încărcat în imprimantă din lista Roll Width.

Mărește sau micșorează proporțional dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectat pentru Roll Width.



5

# Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Custom

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să micșorați imaginea.

### Pentru Windows



Deschideți fereastra driverului imprimantei.

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2 Efectuați clic pe fila Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.





3

Selectați Reduce/Enlarge și efectuați clic pe Custom.

Faceți clic pe săgețile de lângă caseta Scale pentru a selecta o proporție între 10 și 650%.

Caleat Catting . Current Settings	Save/Del
Select Setting : Content Settings	
Orientation	Copies
O Portrait O Landscage	Copies 1
Rotate 180° Mirror Image	Collate Reverse Orde
Layout	
Page Size : A4 210 × 297 mm	~
Output Paper : A4 210 × 297 mm	
Reduce/Enlarge	Multi-Page
◯ Eit to Page	ON-up
Eit to Roll Paper Width	O Poster(N)
⊙Custom(E) Scale to 97 🔹 %	Settings
	Optimize Enlargement
	Print Bckg Color Color Settings(H
	Details(K)



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Page Setup" la pagina 129

2

Selectați imprimanta și formatul hârtiei care este încărcată în imprimantă.



## 3

#### Setați valoarea pentru Scale.

Pentru Mac OS X 10.5: 1 - 10000% Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4: 1 - 400%

Settings	Page Attributes	\$
Format for:	Stylus Pro XXXX	
	EPSON SPro XXXX	
Paper Size	: A2	
	41.99 by 59.39 cm	
Orientation	: 🔝 🕩	
Scale	: 150 %	
?		Cancel OK

4

#### Efectuați clic pe OK.

Valoarea pentru Scale a fost setată. Apoi, tipăriți datele ca de obicei.

# Tipărirea Pagini pe coală

Puteți tipări două sau patru pagini ale documentului pe o singură coală de hârtie.

Dacă tipăriți date cu dispunere continuă pregătite în format A4, acestea vor fi tipărite conform indicației de mai jos.



#### Notă:

- Pentru utilizatorii Windows, utilizați funcția driverului imprimantei pentru tipărirea mai multor pagini pe o coală. Pentru Mac OS X, utilizați funcția standard a sistemului de operare pentru tipărirea mai multor pagini pe o coală.
- Nu puteți utiliza funcția Multi-Page a driverului imprimantei pentru Windows dacă utilizați tipărirea fără margini.
- Pentru utilizatorii Windows, prin utilizarea funcției Fit to Page puteți tipări datele pe diverse formate de hârtie.

Consultați "Tipărirea cu mărirea sau micşorarea imaginii" la pagina 149



## **Pentru Windows**



#### Deschideți fereastra driverului imprimantei.

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

2

Efectuați clic pe fila Page Layout, selectați caseta de validare Multi-Page, selectați N-up și efectuați clic pe Settings.



3

4

# În caseta de dialog Print Layout, specificați ordinea în care se vor tipări paginile.

Pentru a tipări chenare în jurul paginilor tipărite pe fiecare coală, bifați caseta de validare **Print page frames**.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Pentru Mac OS X

1	

Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129



# Selectați Layout din listă pentru a specifica ordinea de tipărire a paginilor.

Pri	nter: Stylus Pro XXXX 🔹 🛋
Pre	sets: Standard
Co	pies: 1 🗹 Collated
Pa	ages: All
Paper	Size: A4 21.00 by 29.70 cm
Orienta	ition:
2	Layout
	Pages per Sheet: 4
	Layout Direction:
	Border: None
	Two-Sided: Off 🛟
	Reverse Page Orientation

#### Notă:

Dacă selectați altă valoare decât **None** pentru Border, chenarele din jurul paginilor sunt tipărite pe fiecare coală.

	I
$\mathbf{n}$	I
.5	I
$\mathbf{U}$	I

# Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Tipărirea afișelor

Funcția de tipărire afișe permite tipărirea imaginilor de mărimea unui afiș prin mărirea unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Această funcție este disponibilă numai pentru Windows. Puteți realiza un afiș sau un calendar prin îmbinarea mai multor coli de hârtie tipărite. Este disponibilă tipărirea afișelor de până la 16 ori mai mari decât tipărirea normală (patru coli pe patru coli.) Funcția de tipărire a afișelor acceptă următoarele două tipuri.

#### Tipărire afiş fără margini

Puteți tipări fără margini o imagine de mărimea unui afiș prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Puteți realiza un afiș prin simpla îmbinare a mai multor coli de hârtie tipărite. Deoarece imaginea este mărită peste formatul hârtiei, zona ce depășește colile nu poate fi imprimată. Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.



□ Tipărirea afișelor cu margini

Puteți tipări o imagine de mărimea unui afiș prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Este necesară tăierea marginilor și îmbinarea ulterioară a mai multor coli de hârtie pentru realizarea unui afiș.



# Pregătiți datele de tipărire prin utilizarea unei aplicații.

Driverul imprimantei mărește automat datele imaginii în timpul tipăririi.



### Deschideți fereastra driverului imprimantei

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

3

Efectuați clic pe fila Page Layout, selectați caseta de validare Multi-Page, selectați Poster și efectuați clic pe Settings.

		Save/Del
Orientation	copies	_3 ⊆opies 1
Rotate 180° Mirror In	age 🗹 Collate	Re <u>v</u> erse Order
Layout		
Page Size : A4 210 × 2	97 mm	~
Output Paper : Same as Pa	ige Size	
Reduce/Enlarge	Multi-Page	
⊖ <u>Fi</u> t to Page	○ <u>N</u> -up	and and
C Eit to Roll Paper Width	Poster(N	)
Custom(E) Scale to	🗇 % 🛛 Setting:	5
	🗹 Opţimize Enl	argement
	Print Brka Cr	olor Color Settinos(H).
	Line going of	[



În caseta de dialog Poster Settings, selectați numărul de pagini tipărite pe care doriți să le conțină afișul.



#### Notă:

Puteți realiza un afiș mai mare dacă selectați un număr mai mare pentru diviziune. 5

Când doriți tipărirea unui afiș fără margini, selectați Borderless din meniul Main. Apoi, selectați caseta de validare Borderless Poster Print, selectați numărul de panouri și apoi efectuați clic pe OK. Treceți apoi la pasul 6.



#### Notă:

Dacă este selectată opțiunea **Single Cut** pentru Auto Cut, lungimea hârtiei este redusă cu 1 sau 2 mm deoarece interiorul fiecărei imagini este tăiat pentru a nu lăsa o zonă albă în pozițiile superioară și inferioară.

Selectați **Off** sau **Normal Cut** pentru Auto Cut. S Consultați "Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini" la pagina 148 6

Dacă doriți margini în jurul afișului, asigurați-vă de debifarea casetei de validare Borderless Poster Print și efectuați celelalte setări necesare.



#### Notă:

*Referitor la dimensiuni când părțile sunt îmbinate:* 

Dimensiunile finale sunt identice indiferent dacă este sau nu selectată opțiunea **Trim Lines**. Totuși, dacă este selectată opțiunea **Print Cutting Guides**, dimensiunile finale sunt reduse cu suprafața de suprapunere.

7

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Îmbinarea colilor de-a lungul ghidajului

Pașii pentru îmbinarea colilor sunt diferiți în funcție de colile tipărite - dacă acestea sunt fără margini sau nu.

## Pentru tipărirea afiș fără margini

Această secțiune explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite. Îmbinați în mod corespunzător paginile tipărite și lipiți-le pe spatele colilor utilizând bandă din celofan.

Îmbinați-le respectând ordinea indicată în ilustrația de mai jos.

#### Notă:

Tipărirea unui afiș fără margini poate să nu producă o imagine de afiș cu îmbinare perfectă care constă din mai multe coli de hârtie tipărite. Dacă doriți o imagine cu îmbinare perfectă, încercați funcția de tipărire afiș cu margini.



### Pentru tipărirea afișelor cu margini

Când selectați Overlapping Alignment Marks următoarele marcaje sunt tipărite pe hârtie. Consultați procedurile de mai jos pentru îmbinarea celor patru pagini utilizând marcajele de aliniere.



Cele patru coli sunt îmbinate în ordinea următoare.



Тă
m

1

ăiați coala din stânga sus de-a lungul arcajului de aliniere (linia albastră verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



2 Așezați coala din stânga sus deasupra colii din dreapta sus. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos; apoi îmbinați temporar coala din stânga sus cu coala din dreapta sus cu bandă din celofan.



3

Tăiați colile superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



4 Îmbinați colile din stânga sus și dreapta sus cu bandă din celofan pe spatele colilor.





Repetați pașii de la 1 la 4 pentru colile inferioare.

6 Tăiați partea inferioară a colilor superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră orizontală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



7 Așezați colile superioare peste colile inferioare. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos; apoi îmbinați temporar colile superioare cu colile inferioare cu bandă din celofan.





Tăiați colile de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie orizontală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.





Îmbinați colile superioare și inferioare cu bandă din celofan pe spatele colilor.





După îmbinarea colilor, tăiați marginile de-a lungul ghidajului exterior.



# Tipărirea pe hârtie personalizată

De asemenea, aveți posibilitatea să tipăriți pe hârtie personalizată, urmând pașii de mai jos.





Formatul pe care îl puteți înregistra este următorul.

Lățimea hârtiei	Epson Stylus Pro 9900/9910: 89 - 1.118 mm
	Epson Stylus Pro 7900/7910: 89 - 610 mm
Înălțimea hârtiei <sup>*</sup>	Windows: 127 - 15.000 mm Mac OS X: 127 - 15.240 mm

\* Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăşi înălțimea hârtiei dacă se utilizează o aplicație compatibilă cu tipărirea banerelor. Totuşi, mărimea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei setat în imprimantă sau de computer.

#### Notă:

- Pentru Mac OS X, puteți seta un format mai mare în setarea Custom Paper Size; totuși, tipărirea nu va fi corectă.
- Formatul de tipărire disponibil poate fi limitat în funcție de aplicația utilizată.

## **Pentru Windows**



#### Deschideți fereastra driverului imprimantei.

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119



Efectuați clic pe User Defined în meniul Main.



#### Notă:

Nu puteți selecta **User Defined** dacă opțiunea **Sheet** este selectat pentru Source și opțiunea **Borderless** este selectată pentru Paper Settings. 3 Setați formatul de hârtie personalizat pe care doriți să îl utilizați, apoi efectuați clic pe Save.

- Puteți introduce cel mult 24 de caractere de 1 octet pentru setarea Paper Size Name.
- Puteți modifica uşor formatul prin selectarea unui format apropiat de cel pe care doriți să în setați din meniul Base Paper Size.
- Dacă raportul este același cu cel definit în formatul hârtiei, selectați raportul din setarea Fix Aspect Ratio și selectați fie Landscape fie Portrait pentru setarea Base. În acest caz, este posibilă doar modificarea setării Paper Width sau Paper Height.

Base Paper Size :	Paper Size Name :	
User Defined	Setting1	
Paper Size :	Eix Aspect Ratio	
User Defined	Not Specify	
	Base:    Landscape    Portra	
	Paper Width : 8.50	
	( 3.50 - 44.02)	
	Paper Height : 11.00	
	( 5.00 - 590.55)	
	Unit	
	O mm O inch	

#### Notă:

4

- Pentru modificarea formatului de hârtie pe care l-ați înregistrat, selectați numele formatului de hârtie din listă și modificați formatul.
- Pentru ștergerea formatului de hârtie definit de utilizator pe care l-ați înregistrat, selectați numele formatului de hârtie din listă și efectuați clic pe **Delete**.
- Puteți înregistra cel mult 100 de formate de hârtie.

Efectuați clic pe OK pentru a salva formatul de hârtie personalizat.

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în Paper Size.

Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

## Pentru Mac OS X



#### Deschideți caseta de dialog Page Setup.

🖙 Consultați "Accesarea casetei de dialog Page Setup" la pagina 129



Selectați Manage Custom Sizes în Paper Size.

Settings	: Page Attributes
Format for	: Stylus Pro XXXX 🛟
Paper Siz	e: Manage Custom Sizes
Orientatio	59.39 by 84.10 cm
Scal	e: 100 %
(?)	Cancel OK

## 3

#### Efectuați clic pe + și introduceți numele formatului de hârtie.

Size 1	Page Size:	20 cm Width	20 cn Height
	Printer Margi	ns:	
	User defined	9	4
		0.63 cm	
	0.63 cm	Тор	0.63 cn
	Left	1.41 cm	Right
_		Bottom	
+ - Duplicate			

#### Introduceți lățimea hârtiei, înălțimea hârtiei și marginile, apoi efectuați clic pe OK.

4

Formatul de hârtie și marginile de tipărire pot fi setate după cum urmează.

lnițializare pagină	Format hârtie	Margini
Sheet	Format de hârtie compatibil	Top, Left, Right: 3 mm Bottom: 14,2 mm
Roll Paper	Format de hârtie compatibil	Top, Bottom, Left, Right: 3 mm
Roll Paper (Banner)	Format de hârtie compatibil	Top, Bottom: 0 mm Left, Right: 3 mm
Roll Paper (Borderless, Auto Expand)	Lățimea hârtiei care acceptă tipărirea fără margini.	Top, Bottom, Left, Right: 0 mm
Roll Paper (Borderless, Retain Size) Roll Paper (Borderless, Banner)	Lățimea hârtiei care suportă tipărirea fără margini plus 6 mm.	Top, Bottom, Left, Right: 0 mm



#### Notă:

- Pentru modificarea setării înregistrate, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă.
- Pentru replicarea formatului de hârtie înregistrat, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă, apoi efectuați clic pe **Duplicate**.
- Pentru ştergerea formatului de hârtie înregistrat, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă, apoi efectuați clic pe -.
- Setarea pentru format de hârtie personalizat diferă în funcție de versiunea sistemului de operare. Consultați documentația aferentă sistemului de operare pentru detalii.

#### Efectuați clic pe OK.

5

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în meniul pop-up Paper Size. Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

# Tipărirea bannerelor pe rulou de hârtie

Această secțiune explică modul de tipărire a unui banner și a imaginilor panoramice.



Există două moduri de a tipări un banner.

Sursă de hârtie	Aplicație
Roll Paper	Instrument de pregătire a documentelor, software de editare a imaginilor
Roll Paper (Banner)	Software compatibil cu tipărirea bannerelor

Iată formatele de tipărire disponibile.

Lățimea hârtiei	Epson Stylus Pro 9900/9910: 89 - 1.118 mm
	Epson Stylus Pro 7900/7910: 89 - 610 mm
Înălțimea hârtiei <sup>*</sup>	Windows: Max. 15.000 mm Mac OS X: Max. 15.240 mm

\* Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăşi înălțimea hârtiei dacă se utilizează software compatibil cu tipărirea de bannere; totuşi, înălțimea de tipărire reală poate diferi în funcție de aplicație şi de computerul utilizat pentru tipărire.

## Setările aplicației

Este necesară realizarea datelor imaginii pentru tipărirea unui banner utilizând o aplicație. Dacă formatul de hârtie pe care doriți să tipăriți este egal sau mai mic decât formatul maxim ce poate fi setat de aplicație, selectați formatul de hârtie preferat.

## Setările driverului imprimantei

### **Pentru Windows**



#### Deschideți fereastra driverului imprimantei

∠ Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119



În meniul Main, selectați tipul de suport.



3 Selectați Roll Paper sau Roll paper (Banner) din lista Source.

alact Satting :	Current Settings	Save/Del	
Select Setting :	content becangs	- Savey Barri	
Media Settings			
$\underline{M}{edia} \; Type:$	Premium Luster Photo Paper (260)	Custom Settings	
<u>⊂</u> olor :	Color	Photo Black Ink 🛛 😒	
Print Quality :	Quality	Paper Config	
Mode :			
	EPSON Standard (sRGB)		
Danar Saltings			
Source :	Roll Paper 💽	Roll Paper Option	
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in V User Defined		
	Borderless		
	_ Ink Levels		
Print Pre <u>v</u> iew			
	C O Y LC MK PK VM	LK G LLK VLM	

#### Notă:

Setarea **Roll Paper (Banner)** poate fi utilizată pentru o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere.

4 Efectuați clic pe Roll Paper Option, apoi selectați Normal Cut sau Off din lista Auto Cut.

Auto C <u>u</u> t :	Normal Cut 🗸
Auto <u>R</u> otate	Roll <u>W</u> idth



Efectuați clic pe User Defined și personalizați formatul de hârtie dacă este necesar.

Lățimea hârtiei	Epson Stylus Pro 9900/9910: 89 - 1.118 mm
	Epson Stylus Pro 7900/7910: 89 - 610 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15.000 mm

#### Notă:

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară setarea formatului definit de utilizator dacă este selectată opțiunea **Roll Paper (Banner)** pentru setarea Source.





#### Notă:

7

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară efectuarea setării Enlarge/Reduce dacă este selectată opțiunea **Roll Paper (Banner)** pentru setarea Source.

Selectați formatul documentului creat utilizând aplicația din lista Page Size și selectați lățimea ruloului de hârtie introdus în imprimantă pentru setarea Roll Width.



#### Notă:

Nu puteți efectua setări dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere.



Asigurați-vă că ați selectat caseta de validare Optimize Enlargement.

Select Setting : Current Settings	*	Save/Del
Orientation	Copies	Copies 1
Rotate 180° Mirror Image	Coļlate	Reverse Order
Layout		_
Page Size : Letter 8 1/2 × 11 in	n j	~
Roll Width : 44in		
Reduce/Enlarge	Multi-Page	
O Eit to Page	ON-up	and all
Eit to Roll Paper Width	O Poster(N)	
O Custom(E) Scale to 515 🔹 %	Settings	
	Optimize Enlarge	ment
	Print Bckg Color	Color Settings(H).
	-	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Page Setup" la pagina 129

2

#### Asigurați-vă de selectarea imprimantei și selectați formatul documentului creat utilizând aplicația.



De asemenea, puteți personaliza formatul de hârtie selectând **Manage Custom Sizes**.

Lățimea hârtiei	Epson Stylus Pro 9900/9910: 89 - 1.118 mm
	Epson Stylus Pro 7900/7910: 89 - 610 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15.240 mm

## 3

# Introduceți o scară pentru a micșora sau a mări dimensiunea datelor.



#### 4

#### Efectuați clic pe OK.

Acum, setarea pentru bannere a fost efectuată. Tipăriți datele ca de obicei.

# Tipărirea cu suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson, efectuați setările privind hârtia în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Există două moduri de efectuare a setărilor și de tipărire.

- Înregistrați hârtia personalizată în modul Menu utilizând panoul de control al imprimantei şi tipăriți utilizând setarea înregistrată. Setările înregistrate sunt memorate când imprimanta este oprită. Aveți posibilitatea de a înregistra până la 10 tipuri de hârtie personalizată.
- □ Efectuați setarea utilizând caseta de dialog Paper Configuration din driverul imprimantei.

#### Windows:

Setați Media Settings din meniul Main. Z Consultați "Salvarea ca suport personalizat" la pagina 169

Mac OS X: Selectați caseta de dialog Layout. Consultați ajutorul interactiv al driverului imprimantei pentru informații detaliate.

#### Notă:

- Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei personalizate. Consultați descrierea ce însoțește hârtia pentru informații privind caracteristicile hârtiei.
- Setările efectuate în driverul imprimantei au prioritate asupra setărilor efectuate utilizând panoul de control al imprimantei.
- Dacă tipărirea bidirecțională nu este uniformă pe hârtia personalizată înregistrată, utilizați tipărirea unidirecțională. Selectați Quality Options pentru setarea Print Quality pentru a afişa caseta de dialog Quality Options. Apoi, debifați caseta de dialog High Speed.

## Fixarea hârtiei personalizate în imprimantă

Există două moduri de a înregistra un tip de hârtie cu format personalizat.

- Înregistrați hârtia personalizată pe ecranul LCD al imprimantei. Setați elementele pentru meniul PAPER SETUP.
- Înregistrați hârtia personalizată utilizând EPSON LFP Remote Panel 2. Când utilizați EPSON LFP Remote Panel 2, puteți înregistra cu uşurință hârtia personalizată în memoria acestei imprimante din computer. Pentru detalii, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Această secțiune explică modul de înregistrare a hârtiei personalizate cu ajutorul panoului de control al imprimantei.

Pe afişajul LCD se afişează numărul înregistrat.

#### Notă:

1

2

Imprimanta intră în starea READY atunci când apăsați butonul  $\|\cdot\|$ , în orice moment al efectuării setărilor următoare. Setările efectuate până în prezent sunt înregistrate ca și setări personalizate (inclusiv setări nemodificate).

#### Încărcați hârtia pe care doriți să o utilizați.

Asigurați-vă că setați hârtia pe care o veți folosi.

Intrați în meniul CUSTOM PAPER.

1. Apăsați butonul ▶ pentru a intra în modul Menu.

2. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa PAPER SETUP, apoi apăsați butonul ▶ .

3. Apăsați butonul ▲/▼ pentru a afișa CUSTOM PAPER, apoi apăsați butonul ▶.

### 3

# Selectați numărul înregistrat pentru setarea efectuată de utilizator.

Puteți selecta un număr de la 1 la 10.
1. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta numărul pe care doriți să îl înregistrați.
2. Apăsați butonul ▶ .

Setările efectuate începând de la pasul 4 sunt înregistrate pentru numărul selectat în acest loc.

#### Notă:

Vă recomandăm să notați numărul înregistrat și setările efectuate începând de la pasul 4.

4

### Selectați tipul de hârtie, dacă este necesar.

Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta
 PAPER TYPE, apoi apăsați butonul ▶ .
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta tipul de suport, apoi apăsați butonul ▶ .
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta suportul.
 Apăsați butonul OK .

5. Apăsați de două ori butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

5

#### Setați distanța dintre capul de tipărire și hârtie (Platen Gap), dacă este necesar.

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta PLATEN GAP, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta o setare compatibilă pentru hârtie.
 Apăsați butonul OK.

4. Apăsați butonul  $\blacktriangleleft$  pentru a reveni la meniul anterior.

#### Notă:

Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire și hârtie. Calitatea tipăririi se îmbunătățește dacă reglați corespunzător Platen Gap. Dacă Platen Gap este prea îngust când tipăriți pe hârtie groasă, capul de tipărire atinge hârtia astfel încât este posibil ca și capul și hârtia să se deterioreze.

Grosime hârtie	Platen Gap
Hârtie groasă	Wider
	Wide
Hârtie normală	Standard
Hârtie subțire	Narrow

### 6

#### Tipăriți un model de testare a grosimii hârtiei.

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta THICKNESS PATTERN, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul OK pentru a tipări modelul de testare a grosimii hârtiei.

Exemplu de model:

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

7

8

Examinați modelul tipărit pentru a determina care set de linii este aliniat (care prezintă spațiul cel mai mic), și selectați Thickness Number (de la 1 la 15).

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta numărul. În cazul ilustrației de mai sus, selectați 4.

2. Apăsați butonul OK .

Setați Paper Feed Adjustment, dacă este necesar.

Setați volumul de alimentare cu hârtie (- 0,7 - 0,7%).

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta PAPER FEED ADJUST, apoi apăsați butonul ▶ .
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a seta volumul de alimentare cu hârtie.
 Apăsați butonul OK .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

#### Notă:

Aveți posibilitatea de a obține un rezultat de calitate superioară dacă tipăriți o imagine mostră utilizând EPSON LFP Remote Panel 2 pentru a seta valoarea pentru Paper Feed Adjustment. 9

10

#### Setați timpul de uscare, dacă este necesar.

Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelei pentru fiecare trecere a capului de tipărire. Intervalul este între 0,0 și 10,0 secunde.

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta DRYING TIME, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta timpul în secunde.

3. Apăsați butonul OK .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

#### Notă:

Dacă cerneala pătează hârtia, setați un timp mai mare pentru uscarea cernelii.

#### Selectați aspirația hârtiei, dacă este necesar.

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta PAPER SUCTION, apoi apăsați butonul ▶.
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta o setare compatibilă pentru hârtie.

3. Apăsați butonul OK .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

# Selectați tensiunea ruloului de hârtie, dacă este necesar.

1. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta SET ROLL PAPER TENSION, apoi apăsați butonul ▶ .

2. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta o setare compatibilă pentru hârtie.

3. Apăsați butonul OK .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

#### Selectați setarea pentru eliminarea înclinării, dacă este necesar.

 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta REMOUE SKEW, apoi apăsați butonul ▶ .
 Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta o setare compatibilă pentru hârtie.
 Apăsați butonul OK .
 Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.



#### După înregistrarea setărilor pentru hârtie, apăsați butonul II·m pentru a ieși din modul Menu.

Setarea pentru hârtie personalizată este acum finalizată. Porniți tipărirea pentru a imprima pe hârtia personalizată pe care tocmai ați setat-o.

Pentru a utiliza setările personalizate înregistrate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul 🕨 pentru a intra în modul Menu.

2. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa PAPER

SETUP, apoi apăsați butonul 🕨.

3. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta PAPER TYPE, apoi apăsați butonul ▶ .

4. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a afișa CUSTOM PAPER, apoi apăsați butonul ▶ .

5. Apăsați butonul ▲ / ▼ pentru a selecta tipul de suport, apoi apăsați butonul OK .

Apăsați butonul ∥∙⊞ pentru a ieși din modul Menu și apoi tipăriți datele.

# Personalizarea elementelor driverului imprimantei

Puteți salva setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe. De asemenea, puteți exporta setările sub forma unui fișier și puteți efectua aceleași setări ale driverului imprimantei pe mai multe computere.

## Salvarea setărilor driverului de imprimantă

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări.

## Salvarea ca grup favorit

Puteți salva toate elementele de setare ale driverului imprimantei.



Modificați setările din meniul Main și meniul Page Layout.



Efectuați clic pe Save/Del... în meniul Main sau în meniul Page Layout.



Introduceți numele în caseta Name, apoi efectuați clic pe Save.

jist :				
Photo Diagonal America Contractoria Contract	Item	Current Settings	Registered Set	-
Ene Art	Media Type	Premium Luster	Premium Luster	
Proofing	Color Density	0	0	
Poster	Drving Time per	0	Ô.	
Ch Others	Paper Feed Adju	ů.	Ô.	
Others	Paper Suction	0	0	1
White Display	Paper Thickness	3	3	
setting1	Platen Gap	Auto	Auto	
	Roll Paper Back	Auto	Auto	
	Color	Color	Color	8
	Print Quality Level	LEVEL 4 (Ouality)	LEVEL 4 (Ouality)	1
Jame : setting1	Print Quality	SuperFine - 720	SuperFine - 720	
	High Speed	On	On	
Comment:	Finest Detail	Off	Off	
	Edge Smoothing	Off	Off	1
~	Color Adjustment	ICM	ICM	
	Source	Roll Paper	Roll Paper	
	Borderless	Off	Off	
	Auto Cut	Normal Cut	Normal Cut	2
	Size	Letter 8 1/2 x 1	Letter 8 1/2 x 1	
	Auto Rotate	Off	Off	
	Print Page Line	Off	Off	
	Centered	Off	Off	
~	Orientation	Portrait	Portrait	
	Rotate 180°	Off	Off	
ime : 5/26/2008 3:58:30 PM	Mirror Image	Off	Off	l,
3/20/2000 3/30/30 PM	Conies	1	1	1

Puteți selecta o setare înregistrată din lista Select Setting.

## Salvarea ca suport personalizat

Puteți salva elementele Media Settings în meniul Main.



3

Modificați elementele Media Settings în meniul Main.

Printing Pre	eferences ?
🖻 Main 🗻	Page Layout 🥒 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Setting	5
Media Type	; Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink 👻
Print Quality	: Max Quality Paper Config
Mode :	Automatic     Custom
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Setting	s
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 × 11 in V User Defined
	Borderless
_	Ink Levels
Print Preview	
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM
Reset Defau	ts(Y) Show Settings Manual Version 6.50
	OK Cancel Help



### Efectuați clic pe Custom Settings.



3

Introduceți numele în caseta Name, apoi efectuați clic pe Save.

	Item	Current Settings	Registered Set
seme : [setting1] comment :	Media Type Color Densky Drying Time per Paper Feed Adju Paper Fuckins Paper Back Color Print Quality Level Print Quality Level Finest Detail Edge Smoothing Color Adjustment	Premium Luster 0 0 3 Auto Color Color SuperFine - 720 Off Off Color Controls	
Zino :	Gamma Mode Setting	2.2 EPSON Standar Default Setting	e e

Puteți selecta o setare înregistrată din lista Media Type.

## Aranjarea meniurilor

Puteți aranja elementele Select Settings, Media Type și Paper Size.



Efectuați clic pe fila Utility, apoi efectuați clic pe Menu Arrangement.

Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(B)



Selectați elementul care trebuie editat.

Menu Arrangem	ent	
Edit Item	O <u>M</u> edia ⊺ype	O Paper Size
Ljist :		
Photo Fine Art Proofing Poster Others Not Display		
Add Group	Delete Group	Reset
Save	Gancel	Help



#### În caseta List, aranjați elementele în ordinea preferată sau clasificați-le în grupuri.

- Puteți aranja elementele din listă prin operația de tragere și depunere cu mouse-ul.
- Pentru adăugarea unui nou grup (director), efectuați clic pe Add Group.
- Pentru ștergerea unui grup (director), efectuați clic pe Delete Group.
- Mutați elementele neutilizate în grupul Not Display prin operația de tragere și depunere cu mouse-ul.



#### Notă:

Nu puteți șterge elementele implicite.

Efectuați clic pe Save.

## Exportarea sau importarea

Puteți exporta sau importa setările înregistrate ca fișier.

#### Exportarea setărilor



Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media.



Selectați setarea din caseta List și efectuați clic pe Export.

C Photo	Item	Current Settings	Registered Set	^
Fine Art	Media Type	Premium Luster	Premium Luster	
Proofing	Color Density	0	0	
Poster	Drying Time per	0	0	1
C Others	Paper Feed Adju	0	0	1
Not Dienlas	Paper Suction	0	0	
Satting	Paper Thickness	3	3	1
g secong:	Platen Gap	Auto	Auto	1
	Roll Paper Back	Auto	Auto	
	Color	Color	Color	1
and a Calificat	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	LEVEL 4 (Quality)	1
ame : Secongr	Print Quality	SuperFine - 720	SuperFine - 720	1
	High Speed	On	On	1
omment:	Finest Detail	Off	Off	1
~	Edge Smoothing	Off	Off	1
	Color Adjustment	Color Controls	Color Controls	1
	Gamma	2.2	2.2	1
	Mode	EPSON Standar	EPSON Standar	
	Setting	Default Setting	Default Setting	
	Source	Roll Paper	Roll Paper	
	Borderless	Off	Off	
	Auto Cut	Normal Cut	Normal Cut	
	Size	Letter 8 1/2 × 1	Letter 8 1/2 × 1	
×	Auto Rotate	Off	Off	
	Print Page Line	Off	Off	
me : 5/26/2008 3:20:30 PM	Centered	Off	Off	5
	Orientation	Portrait	Portrait	12

3

Selectați locația și introduceți numele fișierului, apoi efectuați clic pe Save.

### Importarea setărilor



Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media.



Efectuați clic pe Import.

Photo Diagonal America Contractoria	Item	Current Settings	Registered Set	-
Ene Art	Media Type	Premium Luster	-	1
Proofing	Color Density	0		
C Poster	Drving Time per	0	2	
C Otherr	Paper Feed Adiu	0	-	
Concis	Paper Suction	0	-	
S Not Display	Paper Thickness	3		
	Platen Gan	Auto	2	
	Roll Paper Back	Auto	-	
	Color	Color	-	13
	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)		-11
lame :	Print Quality	SuperFine - 720	2	
	High Speed	On	-	
omment :	Finest Detail	Off		
	Edge Smoothing	OFF		
	Color Adjustment	Color Controls	2	
	Gamma	2.2	-	
	Mode	EPSON Standar		
	Setting	Default Setting		
	Source	Roll Paper	2	
	Borderless	Off	-	
	Auto Cut	Normal Cut		
	Size	Letter 8 1/2 x 1	2	
	Auto Rotate	Off	2	
	Print Page Line	Off	-	
ime l	Centered	Off	-	
ine :	Ovientation	Destault	53	*

3

Selectați fișierul pe care doriți să-l importați și efectuați clic pe Open.

# Exportarea sau importarea tuturor setărilor

Puteți exporta sau importa toate setările driverului imprimantei sub forma unui fișier.



Efectuați clic pe fila Utility, apoi efectuați clic pe Export or Import.

Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
AA Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(B)

2

3

Efectuați clic pe Export sau Import.



Pentru exportarea setării, introduceți numele fișierului, apoi efectuați clic pe Save. Pentru importarea setării, selectați fișierul pe care doriți să-l importați și efectuați clic pe Open.

# Utilizarea gestionării culorilor

Aveți posibilitatea de a efectua gestionarea culorilor cu ajutorul driverului de imprimantă în următoarele trei moduri.

Gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Driver ICM (numai pentru Windows)

Puteți efectua gestionarea culorilor utilizând doar driverul imprimantei. Acest lucru este util când folosiți o aplicație necompatibilă cu această funcție. Acesta tipărește folosind funcția de gestionare a culorilor a sistemului de operare.

Gestionarea culorilor utilizând sistemul Host ICM/ColorSync

Aplicația trebuie să fie compatibilă cu un sistem de gestionare a culorilor. Deoarece acesta tipărește folosind funcția de gestionare a culorilor a sistemului de operare, puteți obține materiale tipărite cu același sistem de gestionare a culorilor chiar și când executați funcția folosind aplicații diferite. Totuși, culorile tipărite pot diferi, în funcție de versiunea sistemului de operare.

Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

Aplicația trebuie să fie compatibilă cu un sistem de gestionare a culorilor. Deoarece acesta tipărește folosind funcția de gestionare a culorilor a unei aplicații comune, puteți obține materiale tipărite cu același sistem de gestionare a culorilor chiar și când executați funcția folosind un sistem de operare diferit.

#### Setarea profilurilor

Setarea unui profil de intrare, a profilului imprimantei și a destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor. Aceasta se datorează faptului că utilizarea gestionării culorilor este diferită între diferitele motoare.

	Profilul de	Profilul de	Setarea
	intrare	ieșire	destinației
Driver ICM	Driverul	Driverul	Driverul
	imprimantei	imprimantei	imprimantei
Host ICM/	Apli	Driverul	Apli
ColorSync	cație	imprimantei	cație
Aplicație	Apli	Apli	Apli
	cație	cație	cație

Profilul imprimantei pentru fiecare coală necesar la efectuarea gestionării culorilor este instalat odată cu driverul imprimantei pentru acest produs. Puteți selecta profilul în caseta de dialog pentru setări a driverului imprimantei.

Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

Z Consultați "Gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Driver ICM (numai pentru Windows)" la pagina 174

 Consultați "Gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Host ICM sau ColorSync" la pagina 176
 Consultați "Gestionarea culorilor utilizând o aplicație" la pagina 178

#### Notă:

Chiar dacă utilizați aceleași date ale imaginii, imaginea originală și imaginea afișată arată diferit. Rezultatul tipăririi poate fi de asemenea diferit de imaginea afișată pe ecran. Aceasta rezultă din diferența între caracteristicile dispozitivelor de intrare *și caracteristicile dispozitivelor de ieșire. Dispozitivele* de intrare, precum scanerul sau camera digitală, importă culoarea ca și date electronice, în timp ce *dispozitivele de ieșire reproduc o imagine bazată pe* datele despre culori. Pentru reglarea culorilor între dispozitive, utilizați un sistem de gestionare a culorilor. Fiecare sistem de operare este prevăzut cu un sistem de gestionare a culorilor, cum ar fi ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS X. De asemenea, anumite programe software de editare a *imaginilor sunt compatibile cu sistemele de gestionare* a culorilor.

Într-un sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit "Profil" este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. (Acest fisier este de asemenea denumit profil ICC.) Profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă), iar profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire). Profilul este pregătit pentru fiecare model de *imprimantă și fiecare tip de suport. Zona de conversie a culorilor a unui dispozitiv de* intrare și zona de reproducere a culorilor a unui dispozitiv de ieșire sunt diferite. Prin urmare, există o zonă de culori care nu se potrivește, chiar dacă este efectuată "potrivirea culorilor" prin utilizarea profilului. În sistemul de gestionare a culorilor, specificați condiția de conversie pentru zona care nu se potrivește ca și "Destinație", pe lângă specificarea profilurilor. Numele și tipul destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor utilizat.

Dacă efectuați gestionarea culorilor între un dispozitiv de intrare și imprimantă, nu puteți potrivi culoarea rezultatului tipăririi cu imaginea așa cum o vedeți pe ecran. Pentru a potrivi ambele culori, este necesară de asemenea efectuarea gestionării culorilor între dispozitivul de intrare și afișaj.

## Gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Driver ICM (numai pentru Windows)

Când utilizați Driver ICM în driverul imprimantei pentru o aplicație cu funcție de gestionare a culorilor, setările pot diferi în funcție de mediul Windows și de tipul de aplicație. Consultați tabelul următor pentru setarea aplicației.

La utilizarea acestei funcții cu o aplicație ce nu oferă o funcție de gestionare a culorilor, este necesară efectuarea procesului de potrivire a culorilor începând de la pasul 4.

	Windows Vista/ Windows XP Service Pack 2 sau versiuni mai recente şi .NET 3.0	Windows XP/ Windows 2000
Adobe Photoshop CS3	Imprimanta gestionează culorile	Fără gestionarea culorilor
Alte aplicații	Fără gestionarea culorilor	Fără gestionarea culorilor

## Utilizarea programului Adobe Photoshop CS3



Din meniul File, selectați Print.



2

Pentru Windows Vista/Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune ulterioară și .NET 3.0): Selectați Color Management și selectați Document pentru Print. Selectați Printer Manages Colors pentru setarea Color Handling. Apoi efectuați clic pe butonul Print One.



Pentru Windows XP/Windows 2000: Selectați **Color Management** și selectați **Document** pentru Print. Selectați **No Color Management** pentru setarea Color Handling. Apoi efectuați clic pe butonul **Print One**.



## 3 Deschideți fereastra driverului imprimantei

Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

4 Selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați ICM, apoi efectuați clic pe Advanced.

	1	7.273.2					_	10.000	-	725		
Select Setting :	Current S	Settings						*		Save	e/ <u>D</u> el.	o .
Media Settings												
Media Type :	Premium	Luster F	hoto	Pape	r (260	))		~	Cu	stom	Settin	gs
<u>⊂</u> olor :	Color		_	_	_	_		~	Pho	to Bla	ack Inl	< 1
Print Quality :	Quality							~	E	aper	Confi	g
Mode :		natic [	⊙ Cu	stom	)							
	ICM							~		Adva	anced.	
Paper Settings												
Source :	Roll Pape	r	_	_	_	_		*	Rol	Pap	er Opt	ijon
Size :	Letter 8	1/2 × 11	in ->	44in	_			~		ser C	efine	d
	Border	less										
-		Ink Le	vels									
]Print Pre <u>v</u> iew						I	I					
		c	0	Y	LC	МК	PK	VM	LK	G	LLK	VLM
			_	_	_	_	_	_	_	_		

#### 5 În caseta de dialog ICM, selectați Driver ICM (Basic) sau Driver ICM (Advanced) pentru setarea ICM Mode.

Dacă selectați **Driver ICM (Advanced)**, puteți specifica în mod individual profilurile și destinația pentru imagini, grafică și text.

Destinație	Explicație
Saturation	Efectuează conversia, menținând saturația curentă neschimbată.
Perceptual	Efectuează conversia astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această funcție este utilizată atunci când pentru imagine este folosită o gamă mai largă de culori.
Relative Colorimetric	Efectuează conversia astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori și coordonate ale punctelor albe (sau temperatura culorilor) ale datelor originale să se potrivească cu coordonatele lor de tipărire corespunzătoare. Această funcție este utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.
Absolute Colorimetric	Asociază coordonatele absolute ale gamei de culori atât pentru datele originale cât și pentru datele de tipărire și efectuează conversia. Prin urmare, reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, precum tipărirea culorilor pentru sigle.

м			
Printer Color Adjustn ICM Mo <u>d</u> e :	nent Driver ICM (Basic)		
☑ Image Input Profile :	sRGB IEC61966-2.1	~	Printer Profile Description
Intent :	Perceptual	~	StylusPro9900_7900 PremiumLu
Printer Profile :	EPSON Standard	~	
Graphics			Duistau Duséla Dassuistina
Ingut Profile :		~	Printer Profile Description
Intent :		~	
Printer Profile :		~	

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

6

## Gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Host ICM sau ColorSync

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. Aplicația trebuie să fie compatibilă cu ICM sau ColorSync.

Când utilizați Adobe Photoshop CS3 sau Adobe Photoshop Lightroom în Mac OS X 10.5, gestionarea culorilor cu ajutorul funcției Host ICM sau ColorSync nu poate fi folosită. Utilizați funcția de gestionare a culorilor a aplicației.

	Adobe Photoshop CS2 Adobe Photoshop CS3 Adobe Photoshop Lightroom	Alte aplicații
Mac O\$ X 10.3.9 - 10.4	Disponibil	Disponibil
Mac O\$ X 10.5	Nedisponibil	Disponibil

## Utilizarea programului Adobe Photoshop CS3



Din meniul File, selectați Print.

File Edit Image Layer Sel	ect Filter View Window H	telp
New		10000
INCOTTON .	Ctrl+N hist	Chul
Open	Ctrl+O	Styl
Browse	Alt+Ctrl+O	
Open As	Alt+Shift+Ctrl+O	
Open As Smart Object		
Open Recent	•	
Device Central	100 C	
Close	Ctrl+W	
Close All	Alt+Ctrl+W	
Close and Go To Bridge	Shift+Ctrl+W	
Save	Ctrl+S	
Save As	Shift+Ctrl+S	
Check In	2	
Save for Web & Devices	Alt+Shift+Ctrl+S	
Revert	F12	
Place		
Import	· 0.5	~
Export		h
Automate	- Da	
Scripts	•	1
File Info	Alt+Shift+Ctrl+I	
Page Setup	Shift+Ctrl+P	
Print	Ctrl+P	
Print One Copy	Alt+Shift+Ctrl+P	
Exit	Ctrl+Q	



Selectați Color Management, apoi selectați Document pentru setarea Print. Selectați Printer Manages Colors pentru setarea Color Handling Apoi efectuați clic pe butonul Print One.



Apoi, setați driverul imprimantei așa cum este descris mai jos.

#### Windows

🖙 Consultați "Pentru Windows" la pagina 177

Mac OS X 10.3.9 - 10.4 🖙 Consultați "Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4" la

#### pagina 178

#### Pentru Windows

1

2

Deschideți fereastra driverului imprimantei

🖙 Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

Selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați ICM, apoi efectuați clic pe Advanced.

EPSON Stylus	Pro XXXX Printing Preferences
🔿 Main 🗊 P	age Layout 🥒 Utility
Select Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260) V Custom Settings
<u>⊂</u> olor :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in -> 44in User Defined
	Borderless
Print Pre <u>v</u> iew	
	C O Y LC MK PK VM LK G LLK VLM
Reset Defaults	(Y) Show Settings Manual Version 6.50
	OK Cancel Apply Help



#### Selectați Host ICM.

Profilul imprimantei este selectat automat. Aveți posibilitatea de a-l schimba selectând caseta de dialog Show all profiles.

ICM Mode ·	Hast ICM	ו	
Show all profiles			
✓ Image			
Input Profile :		~	Printer Profile Description
Intent :	Perceptual	~	StylusPro9900_7900 Premium
Printer Profile :	EPSON Standard	~	
Graphics			Printer Profile Description
migne eronie :			
Intent :		~	
Printer Profile :		~	
Taut			
Toput Deofile :		~	Printer Profile Description
nipgerionie :			
Intent :		×	
Printer Profile :		~	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4

## 1

#### Deschideți caseta de dialog Print.

∠ Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129



Selectați Printer Color Management, apoi selectați ColorSync.



## 3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Notă:

În Mac OS X 10.5, atunci când doriți să efectuați gestionarea culorilor utilizând funcția Host ICM sau ColorSync folosind o aplicație diferită de Adobe Photoshop CS3 sau Adobe Photoshop Lightroom, efectuați următoarele setări.

1. În caseta de dialog Print, selectați **Color Matching**, apoi selectați **ColorSync**.

2. Selectați **Print Settings** din listă, apoi selectați **Off** (**No Color Adjustment**) pentru Color Settings.

## Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

Următoarele proceduri sunt pentru Adobe Photoshop CS3 și Adobe Photoshop Elements. Consultați manualul utilizatorului aferent aplicației pentru detalii privind setările.

## Utilizarea programului Adobe Photoshop CS3



Din meniul File, selectați Print.

Edit Image Layer Sel	lect Filter View Window H
New	Ctrl+N
Open	Ctrl+O
Browse	Alt+Ctrl+O
Open As	Alt+Shift+Ctrl+O
Open As Smart Object	
Open Recent	•
Device Central	-
Close	Ctrl+W
Close All	Alt+Ctrl+W
Close and Go To Bridge	Shift+Ctrl+W
Save	Ctrl+S
Save As	Shift+Ctrl+S
Check In	
Save for Web & Devices	Alt+Shift+Ctrl+S
Revert	F12
Place	
Import	- Do
Export	
Automate	- 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 1
Scripts	•
File Info	Alt+Shift+Ctrl+I
Page Setup	Shift+Ctrl+P
Print	Ctrl+P
Print One Copy	Alt+Shift+Ctrl+P
E×it	Ctrl+Q
and the second sec	E-

2

Selectați Color Management, apoi selectați Document pentru setarea Print. Selectați Photoshop Manages Colors pentru setarea Color Handling. Select setările Printer Profile și Rendering Intent. Apoi efectuați clic pe butonul Print One.

	[00		
	OProof (Profile	rohle: Untagged RGB) r: N/A)	
	Options		
Page Setup	Color Handling:	Photoshop Manages Colors	~
⊡⊆enter Image	① Did you o in the prin	disable color management nter dialog?	
<u>I</u> op: 2.397	Printer Profile:	Working RGB - sRGB IEC61966-2.1	~
Left: 0.4	Rendering Intent:	Relative Colorimetric	~
Unit: inches 🗸		Black Point Compensation	
- Scaled Print Size	Pr <u>o</u> of Setup:	Working CMYK	~
Scale to Fit Media		Simulate Paper Color	
Scale: 100%		Simulate Black Ink	
Height: 5.973 - 🗿	Description		
Width: 7.466			
Unit: inches			
Print Resolution: 300 PPI			

Deschideți fereastra driverului imprimantei (Windows) sau caseta de dialog Print (Mac OS X).

Windows Consultați "Din aplicațiile Windows" la pagina 119

Mac OS X Consultați "Accesarea casetei de dialog Print" la pagina 129

4

3

Setați gestionarea culorilor pe Dezactivat.

Pentru Windows, selectați **Custom** pentru setarea Mode din meniul Main, apoi selectați **Off (No Color Adjustment)**.

			- 33				1000	_			_
Select Setting :	Current Sel	ttings				1	~		Save	e/ <u>D</u> el.	
Media Settings								_			
Media Type :	Premium Lu	ster Photi	o Pape	r (260	)	1	~	Cu	stom	Settin	.gs
⊆olor :	Color					ł	~	Pho	to Bla	ack Inł	< 2
Print Quality :	Quality			_	_	ł	~	P	aper	Config	g
Mode :		ic 💽 C	ustom	)							
	Off (No Col	lor Adjusti	ment)				~		Adva	a <u>n</u> ced.	
Paper Settings								_			
Source :	Roll Paper					1	~	Rol	Pap	er Opt	jon.
Size :	Letter 8 1/2	2 x 11 in				1	~		ser C	efine	J
	Borderle	55									
	CI.	nk Levels									
Print Pre <u>v</u> iew											
		c o	Y	LC	МК	PK	VM	LK	G	LLK	VLM
Reset Defaults	m	ibow Setti	inas		_	Ma	nual	_	٦,	lersion	16.5

#### Notă:

Când utilizați Windows Vista/Windows XP Service Pack 2 sau o versiune mai recentă și .NET 3.0, **Off (No Color Adjustment)** este selectat automat.

Pentru Mac OS X 10.5, selectați **Print Settings** și selectați **Off (No Color Adjustment)** pentru Color Settings.



Pentru Mac OS X 10.3.9 - 10.4, selectați **Off (No Color Adjustment)** în caseta de dialog Printer Color Management.

Printer:	Stylus Pro XXXX	•	0
Presets:	Standard	\$	
	Printer Color Management	\$	
O Color Controls			
○ ColorSync			
Off (No Color Adi	ustment)		
Off (No Color Adj	ustment)		
Off (No Color Ad	justment)		
Off (No Color Adj	ustment)		
Off (No Color Ad	ustment)		
Off (No Color Adj	ustment)		
Off (No Color Adj	ustment)		

5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.
# Informații despre hârtie

# Informații despre hârtie

Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de tipărire la cea mai înaltă calitate.

Element	Explicație
Nume suport	Indică numele suportului.
Format	Indică formatul pentru coli și lățimea rulourilor de hârtie.
Fără margini	Indică dacă este disponibilă tipărirea fără margini.
	Recomandată: Hârtia recomandată pentru tipărirea fără margini. Posibilă: Tipărirea fără margini este posibilă.* Imposibilă: Tipărirea fără margini nu este acceptată.
	* Puteți tipări fără margini pe hârtie, dar acest fapt poate antrena deteriorarea calității tipăririi sau producerea de margini nedorite datorită dilatării sau contractării hârtiei. De asemenea, anumite tipuri de hârtie simplă nu pot fi utilizate pentru tipărirea fără margini.
Grosime	Indică grosimea fiecărui suport.
Diametrul miezului	Indică diametrul miezului ruloului de hârtie.
Profil ICC	Indică profilul ICC al tipului de suport. Este indicat ca nume al profilului în driverul imprimantei sau în aplicație. Numele de fișier al profilului este utilizat ca nume al profilului în driverul imprimantei sau în aplicație. Fiecare profil este furnizat pentru produsele din hârtie pentru care pot fi utilizate atât cerneala Photo Black (Negru foto) cât și cerneala Matte Black (Negru mat).
Tipul de suport al driverului imprimantei	Indică tipul de suport al driverului imprimantei. Asigurați-vă că există concordanță între tipul de suport setat în driverul imprimantei și hârtia încărcată în imprimantă; în caz contrar, calitatea tipăririi se poate diminua.
Auto Cut	Indică dacă este acceptată funcția Auto Cut. D: Funcția Auto Cut este acceptată. N: Funcția Auto Cut nu este acceptată. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.

## Rulouri de hârtie

Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
406 mm	16"	Recomandat	0,27 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Glossy	D
Pro9900_7900 PremiumGlossyPhoto Paper250.icc	_		(Hârtie foto lucioasă premium (250))	

Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
406 mm	16"	Recomandat	0,27 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium	D
Pro9900_7900 PremiumSemigloss PhotoPaper250.icc	_		Semigioss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250))	

Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
254 mm	10"	Recomandat	0,27 mm	3"
300 mm	12"			
406 mm	16"			
508 mm	20"	Imposibilă		
610 mm	24"	Recomandat		
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Luster	D
Pro9900_7900 PremiumLusterPhoto Paper260.icc	_		Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260))	

Premium Semimatte Photo Paper (260) (Hârtie foto semi-mată premium (260))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
406 mm	16"	Recomandat	0,27 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium	D
Pro9900_7900 PremiumSemimatte PhotoPaper260.icc	-		Semimatte Photo Paper (260) (Hâttie foto semi-mată premium (260))	

Photo Paper Gloss 250				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
432 mm	17"	Recomandat	0,25 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Photo Paper	D
Pro9900_7900 PhotoPaperGloss250. icc	-		GIOSS 250	

Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
420 mm (A2)		Imposibilă	0,18 mm	2"
610 mm	24"	Recomandat		
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Glossy	D
Pro9900_7900 PremiumGlossyPhoto Paper170.icc	_		Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170))	

Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170))				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
420 mm (A2)		Imposibilă	0,18 mm	2"
610 mm	24"	Recomandat		
914 mm *	36" *	-		
1.118 mm *	44" *	-		
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Semigloss	D
Pro9900_7900 PremiumSemigloss PhotoPaper170.icc	-		Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170))	

Epson Proofing Paper White Semimatte				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
330 mm	13"	Posibilă	0,25 mm	3"
432 mm	17"			
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing	D
Pro9900_7900 EpsonProofingPaper WhiteSemimatte.icc	-		Paper White Semimatte	

Epson Proofing Paper Publication				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
330 mm	13"	Posibilă	0,20 mm	3"
432 mm	17"			
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing	D
Pro9900_7900 EpsonProofingPaper Publication.icc	_		Paper Publication	

Epson Proofing Paper Commercial				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
330 mm	13"	Posibilă	0,20 mm	3"
432 mm	17"			
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing	D
Pro9900_7900 EpsonProofingPaper Commercial.icc	-		Paper Commercial	

Enhanced Synthetic Paper (Hârtie sintetică întărită)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
610 mm	24"	Posibilă	0,12 mm	2"
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Others Enhanced		D
_	Pro9900_7900 EnhancedSyntheticPape r.icc		Synthetic Paper (Hârtie sintetică întărită)	

Enhanced Adhesive Synthetic Paper (Hârtie sintetică adezivă îmbunătățită)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
610 mm	24"	Posibilă	0,17 mm	2"
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto) —	Matte Black (Negru mat) Pro9900_7900 EnhancedAdhesive SyntheticPaper.icc	Others	Enhanced Adhesive Synthetic Paper (Hârtie sintetică adezivă îmbunătățită)	D

Doubleweight Matte Paper				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
610 mm	24"	Recomandat	0,21 mm	2"
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al d imprimantei	riverului	Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Doubleweight	D
_	Pro9900_7900 DoubleweightMatte Paper.icc		Matte Paper	

Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
432 mm	17"	Posibilă	0,25 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Enhanced Matte	D
Pro9900_7900 EnhancedMatte Paper_PK.icc	Pro9900_7900 EnhancedMatteP aper_MK.icc		Paper (Härfie mată îmbunătățită)	

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
432 mm	17"	Recomandat	0,14 mm	2"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al de imprimantei	riverului	Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Singleweight	D
_	Pro9900_7900 SingleweightMatte Paper.icc		Matte Paper (Hârtie mată subțire)	

Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
610 mm	24"	Posibilă	0,29 mm	3"
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Watercolor Paper	D
Pro9900_7900 WatercolorPaper- RadiantWhite_PK.icc	Pro9900_7900 WatercolorPaper- RadiantWhite_MK.icc		- Kadiani White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)	

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
432 mm	17"	Posibilă	0,32 mm	3"
610 mm	24"			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	UltraSmooth Fine	D
Pro9900_7900 UltraSmoothFineArt Paper_PK.icc	Pro9900_7900 UltraSmoothFineArt Paper_MK.icc		Arr raper (Haffie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)	

Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
432 mm	17"	Posibilă	0,37 mm	3"
610 mm	24"			
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Textured Fine Art	D
Pro9900_7900 TexturedFineArt Paper_PK.icc	Pro9900_7900 TexturedFineArt Paper_MK.icc		raper (Haffie find texturată pentru lucrări artistice)	

Canvas (Canava)				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului
610 mm	24"	Posibilă	0,46 mm	2"
914 mm *	36" *			
1.118 mm *	44" *			
Profil ICC		Tipul de suport al di imprimantei	riverului	Auto Cut
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Canvas (Canava)	D
Pro9900_7900 Canvas_PK.icc	Pro9900_7900 Canvas_MK.icc			

\* Epson Stylus Pro 7900/7910 nu acceptă aceste dimensiuni.

## Coli tăiate

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)				
Format		Fără margini	Grosime	
Super A3/B		Posibilă	0,27 mm	
A2		Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Glossy Photo	
Pro9900_7900 PremiumGlossyPhoto Paper.icc	_		lucioasă premium)	

Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)				
Format		Fără margini	Grosime	
Super A3/B		Posibilă	0,27 mm	
A2		Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Semigloss	
Pro9900_7900 PremiumSemiglossPhoto Paper.icc	-		semi-lucioasă premium)	

Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru)				
Format		Fără margini	Grosime	
Super A3/B		Posibilă	0,27 mm	
A2		Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Luster Photo	
Pro9900_7900 PremiumLusterPhoto Paper.icc	_		premium cu lustru)	

Archival Matte Paper/Enhanced Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare/Hârtie mată îmbunătățită)				
Format		Fără margini	Grosime	
Super A3/B		Posibilă 0,26 mm		
A2		Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei		
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Archival Matte Paper (Hârtie mată pentru	
Pro9900_7900 ArchivalMattePaper PK icc	Pro9900_7900 Pro9900_7900		arhivare)	
ArchivalMattePaper_PK.icc ArchivalMattePaper_MK.icc			Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)	

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire)			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Posibilă	0,14 mm
A2		Imposibilă	
Profil ICC		Tipul de suport al driverul	ui imprimantei
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Singleweight Matte
_	Pro9900_7900 SingleweightMattePaper.icc		Paper (Hartie mata subțire)

Photo Quality Inkjet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3		Posibilă	0,12 mm
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Photo Quality Ink Jet
_	Pro9900_7900 PhotoQualityInkJetPaper.icc		raper (Harfie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)

Epson Proofing Paper White Semimatte			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Posibilă	0,25 mm
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing Paper
Pro9900_7900 EpsonProofingPaperWhite Semimatte.icc	_		white semimatre

Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Posibilă	0,29 mm
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Watercolor Paper -
Pro9900_7900 WatercolorPaper-Radiant White_PK.icc	Pro9900_7900 WatercolorPaper-Radiant White_MK.icc		Radiant White (Hartie pentru acuarele – alb radiant)

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3		Posibilă	0,46 mm
A2		Imposibilă	
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art
Pro9900_7900 UltraSmoothFineArt Paper_PK.icc	Pro9900_7900 UltraSmoothFineArt Paper_MK.icc		raper (Harrie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)

Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată pentru lucrări artistice)			
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Posibilă	0,48 mm
A2		Imposibilă	
Profil ICC		Tipul de suport al driverulu	imprimantei
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Velvet Fine Art Paper
Pro9900_7900 VelvetFineArtPaper_PK.icc	Pro9900_7900 VelvetFineArtPaper_MK.icc		pentru lucrări artistice)

Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)			
Format		Fără margini	Grosime
<b>24</b> " × <b>30</b> "		Posibilă	0,67 mm
36" × 44"			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper
Pro9900_7900 TexturedFineArtPaper_PK.icc	Pro9900_7900 TexturedFineArt Paper_MK.icc		(Harrie fina fexturata pentru lucrări artistice)

Enhanced Matte Posterboard (Carton mat îmbunătățit pentru afișe)			
Format		Fără margini	Grosime
<b>24</b> " × <b>30</b> "		Posibilă	1,30 mm
<b>30</b> " × <b>40</b> "			
Profil ICC		Tipul de suport al driverului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Others	Enhanced Matte Poster
Pro9900_7900 EnhancedMattePoster Board_PK.icc	Pro9900_7900 EnhancedMattePoster Board_MK.icc		Board (Carron mat îmbunătățit pentru afişe)

# De unde puteți obține ajutor

# Site-ul Web de asistență tehnică

Site-ul Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația imprimantei. Dacă aveți un browser Web și vă puteți conecta la Internet, accesați site-ul la:

http://support.epson.net/

Dacă aveți nevoie de cele mai recente drivere, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați site-ul la adresa:

http://www.epson.com

Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.

# Contactarea asistenței pentru clienți

## Înainte de a contacta Epson

Dacă echipamentul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți. Dacă asistența pentru clienți pentru zona dumneavoastră nu figurează în lista de mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență pentru clienți va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă oferiți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software-ului produsului (Efectuați clic pe About, pe Version Info sau pe un buton similar din software-ul produsului.)
- □ Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

## Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

### Asistență prin Internet

Vizitați site- ul Web de asistență Epson la adresa http://epson.com/support și selectați produsul dumneavoastră pentru soluții la problemele uzuale. Puteți descărca drivere și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dumneavoastră.

### Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (S.U.A.), sau (905) 709-9475 (Canada), 6 AM - 6 PM, fusul orar Pacific Time, de luni până vineri. Programul de asistență este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă. Este posibilă aplicarea de taxe pentru convorbiri la distanță.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumirea produsului
- □ Numărul de serie al produsului
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei

#### Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistemul dumneavoastră, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

## Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, sunați la 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa http://www.epsonstore.com (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa http://www.epson.ca (pentru vânzări în Canada).

## Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți EPSON.

## Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii de nivel calitativ ridicat pentru clienți. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

### Distribuitorul dumneavoastră

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și să rezolvați problemele. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

## URL Internet http://www.epson.com.au

Accesați paginile Web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Site-ul oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (prin e-mail).

## Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură de specialitate referitoare la produsele Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon:	1300 361 054
Fax:	(02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante atunci când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dumneavoastră Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

## Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

### Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

□ Informații referitoare la vânzări și produse

- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

## Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

### Linia de asistență Epson (Telefon: (66) 2685 -9899)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

## Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson (Telefon):

84-8-823-9239

Centrul de service:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

## Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- □ Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

### Linia de asistență Epson

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

 Telefon
 (62) 21-572 4350

 Fax
 (62) 21-572 4357

### Centrul de service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

## Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a beneficia de asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

### Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- □ Informații despre produse
- □ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- □ Cele mai recente versiuni ale driverelor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră principală World Wide Web la adresa:

http://www.epson.com.hk

## Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon:	(852) 2827-8911
Fax:	(852) 2827-4383

## Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

#### Oficiul de asistență Epson

□ Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 60

603-56288222

 Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

## Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

### Sediul central Epson India - Bangalore

Telefon:	080-30515000

Fax: 30515005

### Birouri regionale Epson India:

Locație	Număr de telefon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe - 18004250011 (9 AM - 9 PM) - Acest număr este netaxabil.

Pentru service (CDMA și utilizatori mobili) -3900 1600 (9 AM - 6 PM) Cod STD prefix local

## Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Linie interurbană:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linie directă Oficiu de asistență:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

#### Nr. netaxabil 1800-1069-EPSON(37766)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

# Informații despre produs

# Cerințe de sistem pentru driverul imprimantei

Computerul dumneavoastră trebuie să îndeplinească cerințele de sistem următoare pentru a utiliza driverul imprimantei:

## Cerințe de sistem

#### Windows

Sistem de operare	Windows Vista x64, Windows Vista, Windows XP x64, Windows XP, Windows 2000
Procesor	Pentium 4 3 GHz sau procesor superior
Memorie	1 GB RAM sau mai mult
Spațiu pe hard disc	32 GB sau mai mult spațiu liber pe disc
Interfață	USB2.0 High Speed
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX
Afişaj	SVGA (800 x 600) sau rezoluție superioară

#### Notă:

- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).
- Pentru Windows XP şi Windows Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. Nu este posibilă instalarea driverului imprimantei cu un cont de utilizator limitat. La instalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți parola şi continuați procedura.

#### Mac OS X

Sistem de operare	Computere Macintosh bazate pe procesoare PowerPC ce rulează Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară Computere Macintosh bazate pe procesoare Intel cu Rosetta
Procesor	PowerPC G5 2 GHz sau procesor superior
Memorie	1 GB sau mai mult memorie disponibilă
Spațiu pe hard disc	32 GB sau mai mult spațiu liber pe disc

## Cerințe pentru conexiune

Cerințele pentru conexiune diferă în funcție de conexiunea utilizată. Consultați site-ul Web Epson pentru cea mai recentă versiune de sistem de operare compatibil.

### **Conexiune USB**

#### Windows

Trebuie îndeplinite următoarele condiții:

- Un computer pe care a fost instalat în prealabil Windows Vista, Windows XP sau Windows 2000 sau pe care a fost instalat în prealabil Windows 2000, Windows Me sau Windows 98 şi apoi actualizat la Windows Vista, Windows XP sau Windows 2000.
- Un computer cu un port USB garantat de producătorul computerului. (Contactați producătorul computerului, dacă este necesar.)

#### Mac OS X

Un sistem de operare și un computer cu port USB garantat de Apple Inc.

### Conexiunea la rețea

Pentru informații detaliate, consultați Ghidul de rețea.

# Specificații ale imprimantei

## Tipărire

Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere
Configurație duze	Negru: 360 duze × 3 (Photo Black (Negru foto) / Matte Black (Negru mat), Light Black (Negru deschis), Light Light Black (Negru foarte deschis))
	Color: 360 duze × 7 (Cyan, Vivid Magenta (Magenta intens), Light Cyan (Cyan deschis), Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis), Yellow (Galben), Orange (Portocaliu), Green (Verde))

Mod caracter	Pas caracter	Coloană tipărire
	10 cpi*	437 (Epson Stylus Pro 9900/9910)
		237 (Epson Stylus Pro 7900/7910)

#### \* caractere per inci

Mod grafic	Rezoluție orizontală	Lățime tipăribilă	Puncte disponibile
raster (Epson Stylus Pro	360 dpi*	1125,6 mm (44,31")	15.953
9900/9910)	720 dpi	1125,6 mm (44,31")	31.906
	1.440 dpi	1125,6 mm (44,31")	63.813
	2.880 dpi	1125,6 mm (44,31")	127.627
Mod grafic	360 dpi*	617,6 mm (24,31")	8.753
raster (Epson Stylus Pro	720 dpi	617,6 mm (24,31")	17.506
7900/7910)	1.440 dpi	617,6 mm (24,31")	35.013
	2.880 dpi	617,6 mm (24,31")	70.027

\* puncte per inci (dpi)

Rezoluție	Maximum 2.880 x 1.440 dpi
Direcția de tipărire	Bidirecțional
Cod de control	ESC/P2, ESC/P3
RAM	256 MB pentru Principal 65 MB pentru Rețea
Tabele de caractere	PC 437 (US, European standard)
Seturi de caractere	EPSON Courier 10 cpi

Metodă de alimentare a hârtiei	Fricțiune
Cale de rulare hârtie	Rulou de hârtie Coli tăiate (introducere manuală)
Dimensiuni	Epson Stylus Pro 9900/9910: Lățime: 1.864mm Adâncime: 667mm Înălțime: 1.218mm
	Epson Stylus Pro 7900/7910: Lățime: 1.356mm Adâncime: 667mm Înălțime: 1.218mm
Greutate (Total format din imprimantă, postament și coș pentru hârtie)	Epson Stylus Pro 9900/9910: Aprox. 135,1 kg fără cartuşe de cerneală
	Epson Stylus Pro 7900/7910: Aprox. 100,9 kg fără cartușe de cerneală

## Specificații electrice

Tensiune nominală	C.a.100-240 V
Interval tensiune intrare	C.a. 90 - 264 V
Plajă de frecvență nominală	50 - 60 Hz
Plajă de frecvență de intrare	49,5 - 60,5 Hz
Curent nominal	Epson Stylus Pro 9900/9910: 1,0 - 0,5 A Epson Stylus Pro 7900/7910: 1,0 - 0,5 A
Consum de energie	Epson Stylus Pro 9900/9910: Aprox. 80 W Aprox. 16 W în modul Low-power Aprox. 1 W sau mai puțin în modul Power off
	Epson Stylus Pro 7900/7910: Aprox. 70 W Aprox. 16 W în modul Low-power Aprox. 1 W sau mai puțin în modul Power off

## Cartușe de cerneală

Culori	Photo Black (Neg	Photo Black (Negru foto)	
	Matte Black (Negru mat)		
	Light Black (Negru deschis)		
	Light Light Black (Negru foarte deschis)		
	Cyan		
	Vivid Magenta (Magenta intens)		
	Orange (Portocaliu)		
	Green (Verde)		
	Yellow (Galben)		
	Light Cyan (Cyan deschis)		
	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)		
Durată de viață a cartușului	2 ani de la data producerii dacă nu este deschis.		
	6 luni după deschiderea ambalajului.		
Temperatură	Depozitare (neinstalat)	-20 - 40°C (-4 - 104°F)	
		1 lună la 40°C (104°F)	
	Depozitare (instalat)	-20 - 40°C (-4 - 104°F)	
		1 lună la 40°C (104°F)	
Capacitate	700 ml/350 ml		
Dimensiuni	700 ml: (Lățime) 40 mm x (Adâncime) 320 mm x (Înălțime) 107 mm		
	350 ml: (Lățime) 40 mm x (Adâncime) 240 mm x (Înălțime) 107 mm		

#### Notă:

- Cartuşele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul configurării inițiale. În scopul producerii unor tipăriri de calitate superioară, capul de tipărire va fi încărcat complet cu cerneală. Acest proces inițial consumă o cantitate de cerneală și, din acest motiv, aceste cartuşe tipăresc mai puține pagini în comparație cu cartuşele de cerneală ulterioare.
- Consumul de cerneală real poate varia în funcție de imaginile tipărite, de tipul de hârtie utilizat, de frecvența tipăririlor și de condițiile de mediu precum temperatura.
- Pentru a garanta o tipărire de calitate premium şi pentru a ajuta la protejarea capului de tipărire, în cartuş rămâne o cantitate variabilă de cerneală ce constituie o rezervă de siguranță când imprimanta indică necesitatea înlocuirii cartuşului.
- Cerneala este consumată în timpul următoarelor operații: curățarea capului de tipărire și încărcarea cu cerneală la instalarea unui cartuş de cerneală.
- Pentru menținerea calității tipăririi, recomandăm tipărirea periodică a câtorva pagini.

## Specificații de mediu

Temperatură	În funcțiune	10 - 35°C (50 - 95°F)
	Garantarea calității tipăririi	15 - 25°C (59 - 77°F)
	Depozitare	-20 - 60°C (-4 - 156°F)
Umiditate	În funcțiune	20 - 80% RH*
	Garantarea calității tipăririi	40 - 60% RH*
	Depozitare	5 - 85% RH**

#### \* Fără condensare

\*\* Depozitată într-un container de transport

Condiții de funcționare (temperatură și umiditate):



## Standarde și aprobări

Siguranță	UL 60950-1	
	CSA C22.2 Nr.60950-1	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN 60950-1
EMC	FCC partea 15, sub-partea B, Clasa B	
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B	
	AS/NZS CISPR 22 Clasa B	
	Directiva EMC 2004/108/EC	EN 55022 Clasa B
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

## Interfață

Imprimanta este echipată cu o interfață USB și o interfață Ethernet.

### Interfața USB

Interfața USB încorporată în imprimantă se bazează pe standardele specificate în Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, revizia 2.0) și în Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de tipărire, versiunea 1.1). Această interfață are următoarele caracteristici.

Standard	Bazat pe Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, revizia 2.0), Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de tipărire, versiunea 1.1)
Rată de transfer	480 Mbps (Modul High Speed) 12 Mbps (Dispozitiv Full Speed)
Codificare date	NRZI
Conector adaptabil	USB Seria B

#### Notă:

Interfața USB este acceptată numai de un computer echipat cu un conector USB și care rulează Windows Vista, XP x 64, XP, 2000 sau Mac OS X.10.x.

### Interfața Ethernet

Imprimanta este dotată cu o interfață Ethernet integrată. Utilizați un cablu 10BASE-T și 100BASE-TX STP (pereche torsadată ecranată) prin conectorul RJ-45 pentru conectarea la o rețea.

### Index

#### Α

Afişajul, 14 Ajutor Epson, 193 Ajutor (Windows), 121 Ajutor (Mac OS X), 130 Alertă lungime rulou, 26 Aliniere, 28 Alinierea capului de tipărire, 28, 86 Asistență tehnică, 193 Aspirație hârtie, 27

#### В

BI-D 2-COLOR, 88 Bi-D ALL, 88 Blocajul hârtiei, 115 Bobină de preluare, 28 Bonjour, 28 Butoane, 12

#### С

Cablu USB, 199 Capacul compartimentului pentru cerneală, 10 Capacul frontal, 10 Capacul ruloului de hârtie, 10 Cerințe de sistem, 199 ColorSync, 176 Conectorul pentru interfața componentelor opționale, 11 Conectorul pentru interfața de rețea, 11 Conectorul pentru interfața USB, 11 Configurare hârtie rămasă, 26 Configurare rețea, 28 Consumabile, 65 Contactarea Epson, 193 Coșul pentru hârtie, 10 Curățarea, 24, 79 Curățarea capului, 82 Curățarea exteriorului imprimantei, 89 Curățarea imprimantei, 89 Curățarea profundă, 84 Curățare cu ultrasunete, 29 Cutia manualului, 11

#### D

Dezinstalare (Windows), 125 Dezinstalare (Mac OS X), 132 Driverul imprimantei, 199

#### E

Eliminare înclinare, 27 EPSON Printer Utility3, 128 EPSON StatusMonitor (Mac OS X), 131 EPSON Status Monitor 3 (Windows), 123

#### F

Fixarea automată a capacelor, 85 Foaie de stare, 24 Foaie de stare rețea, 24 Funcția de curățare automată, 85 Funcția de întreținere automată, 85 Funcția ICM a driverului, 174

#### G

Ghidajele pentru hârtie, 10 Grosime hârtie, 28

#### Η

Hârtie personalizată, 24, 26

#### I

ICM gazdă, 176 Informații despre lucrări, 24 Inițializare setări, 23 Inițializare setări rețea, 28 Istoric lucrări, 25

#### Î

Încadrare în pagină, 149 Înlocuirea cartușelor de cerneală, 72 Înlocuirea rezervorului de întreținere, 74 Înlocuire dispozitiv de tăiere, 24

#### L

Limbă, 29 Linie pagină, 22 Lungime rulou hârtie, 26

#### М

Margine pentru rulou hârtie, 22 Meniul Custom paper, 27 Meniul Maintenance, 24 Meniul Printer Status, 25 Meniul Test Print, 24 Mesajele, 14 Mod de tipărire, 55 Model de grosime, 27 Modul Întreținere, 29 Modul Meniu în detaliu, 22

#### Ν

Nivel cerneală, 25

#### Р

Panou implicit, 29 Panoul de control, 10, 12 Personalizat, 29, 149 PhotoEnhance (Windows), 135 Pictograma de stare a cartușului de cerneală, 15 Pictograma de stare Rezervor de întreținere, 16 Priza de c.a., 11 Probleme, rezolvare contactarea Epson, 193

#### R

Reglare alimentare hârtie, 27 Reglarea marginilor hârtiei, 143 Reglare dispozitiv de tăiere, 24 Reîmprospătare margine, 23 Rezervor de întreținere, 25 Rezervorul de întreținere, 11 Rulou de hârtie rămas, 26

#### S

Service, 193 Setare adresă IP, 28 Setarea meniului, 17 Setare ceas, 24 Setare IP, mască de subrețea, portal implicit, 28 Setare tensiune rulou de hârtie, 27 Spațiu platan, 22, 27 Specificații electrice, 201 interfață, 203 Standarde și aprobări, 203 SpectroProofer, 28 Starea EDM (or myEpsonPrinter), 25 Suportul adaptorului, 10

#### T

Tensiune rulou de hârtie, 29 Timp de uscare, 27 Tipărirea afișelor cu margini, 155 Tipărirea bannerelor, 162 Tipărirea cu mărirea imaginii, 149 Tipărirea cu micșorarea imaginii, 149 Tipărirea fără margini, 143 Tipărirea fără margini, 143 Tipărirea foto alb-negru, 140 Tipărirea Pagini pe coală, 153 Tipărirea pe hârtie personalizată, 159 Tipărire model duze, 23 Tip hârtie, 26, 27 Tipurile de suporturi compatibile pentru tipărirea fără margini, 144 Total tipăriri, 25

#### U

UNI-D, 88 Unitate, 29 Unități de temperatură, 29 Utilitare pentru imprimantă (Windows), 122 Utilitare pentru imprimantă (Mac OS X), 130 Utilizarea rulourilor de hârtie, 31

#### V

Verificarea duzelor, 24, 80 Verificare automată a duzelor, 23 Verificare dimensiune hârtie, 23 Verificare înclinare hârtie, 23 Versiune, 25